

726 CON B



**Marco St-Martin**

**SUBARU de LAVAL**   

L'ATTRACTION INTÉGRALE  
1640, autoroute Laval Est (440)  
Laval H7M 5E5 450 668-6041

# La JOURNAL Revue

**DE COEUR ET D'ACTION**

Bibliothèque Nationale du Québec  
A/S Dépôt Légal  
2275, rue Holt  
Montréal Québec H2G 3H1



A partir de **14 995\$**  
**1 855 781-7944**  
[troisdiamantsfiat.ca](http://troisdiamantsfiat.ca)

TERREBONNE - Le mercredi 2 mars 2016 - 57<sup>e</sup> année. n° 44

FIER JOURNAL INDÉPENDANT MEMBRE D'HEBDOS QUÉBEC




**LE DON DE SANG**

## Une cause, mille visages


Pages A-6 à A-8

Photo: M. Couture



**David Thibault chante ELVIS... ET LES AUTRES!**

Page B-1



**PLUSIEURS INCENDIES**  
éclatent dans la région

Page A-3

Concours • Gagnez 100 \$ pour aller au théâtre

**8 MARS • JOURNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES**

Le 8 mars, célébrons **LES FEMMES**

**le Présent**

A ne pas manquer  
Sur tous nos bijoux  
**20%** de rabais

Cahier spécial de 12 pages

GRUPE AUTOMOBILE

# GRENIER

 .COM

# DES **PRIX** QUI VOUS FERONT OUBLIER LE **FROID**

FINANCEMENT À L'ACHAT

# 0%

\* JUSQU'À 84 MOIS ET AUCUN ACOMPTE

Sur modèles 2016 sélectionnés. Tous les détails chez Trois Diamants

**GRAND CARAVAN 2016 SXT**



**0%**  
72 mois  
sur véhicules sélectionnés

**CHEROKEE 2016**



**0%**  
84 mois  
sur véhicules sélectionnés

**RAM 1500 2016**



**0%**  
72 mois  
sur véhicules sélectionnés

**SANS FRAIS**  
VALEUR DE 8345\$

**GRAND CARAVAN 2016 SE**



**JOURNEY 2016 SE**



**VOTRE CHOIX 20 995\$\***

0% non disponible sur ces véhicules

**DODGE JOURNEY 2015**



**Spécial du boss 21 995\$\***

- V6
- 7 passagers
- Mains libres
- Démarreur à distance

**22 995\$\***  
P.d.s.f. 327805

*Venez acheter d'une équipe gagnante!*



**2<sup>e</sup> CHANCE AU CRÉDIT** TAUX DE FINANCEMENT À PARTIR DE **4,99%**

PAYÉ À L'ORDRE **NOUS PAYONS LE MEILLEUR PRIX POUR VOTRE ÉCHANGE**

**JEEP RENAGADE 2015**



À partir de **20 995\$\***

**FIAT 2015 NEUF**

À partir de

**14 995\$**



**La gamme complète de FIAT - Démonstrateur à prix imbattable!**

\*Détail en magasin et tous les rabais sont inclus. Transport et préparation inclus. Photos à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent. Paiement reporté à la fin du prêt.



**Sortie 38 Aut. 640**

- 1 min de Terrebonne
- 5 min de La Plaine
- 7 min de Bois-des-Filion
- 10 min de Ste-Anne-des-Plaines
- 10 min de St-Lin Laurentides
- 12 min de Blainville
- 15 min de Laval



Une seule adresse  
3035, chemin Gascon  
Mascouche

**1-855-781-7944**

www.troisdiamantschrysler.com

**TROIS DIAMANTS** C'EST: **PRIX** **QUALITÉ** **SERVICE**

## ACTUALITÉ

PLUSIEURS FEUX ÉCLATENT DANS LA MRC LES MOULINS

## Un bâtiment industriel rasé par un incendie

Les vastes locaux conjoints de deux entreprises spécialisées dans la fabrication et la vente de voitures pour courses de chevaux et d'accessoires ont été complètement détruits par un violent incendie, le 26 février, sur la rue Léveillé, à Terrebonne.



Jean-Marc Gilbert

L'usine Brodeur Sulky et la Boutique Pépin occupaient les locaux qui ont été la proie des flammes, tôt en matinée.

«C'est mon employé qui m'a appelé à 6 h 30 en entrant au travail. Lorsqu'il a ouvert la porte, il a vu plein de boucane noire, donc il l'a tout de suite refermée et a appelé les pompiers», explique le propriétaire de Brodeur Sulky, Fernand Brodeur, rencontré sur les lieux du sinistre.

Il était fort ébranlé de voir l'entreprise créée par son père partir en fumée.

«Je suis né là-dedans. C'est mon père

qui a parti ça en 1952», a-t-il laissé tomber, les larmes aux yeux et la voix étranglée par les sanglots.

Plusieurs des 15 employés des deux entreprises, qui pensaient entrer au travail comme tous les jours, regardaient avec désolation et impuissance les pompiers en train de combattre le brasier.

## Plus de 70 pompiers

Sachant que le combat allait être difficile, notamment en raison de la présence de matières dangereuses, le Service de sécurité incendie de Terrebonne a appelé en renfort ses collègues de Mascouche, de Repentigny et même de Blainville, si bien que plus de 70 sapeurs tentaient d'éteindre le feu.

«Quand nous avons pénétré à l'intérieur, il y avait déjà du feu dans 50 % du bâtiment de 150 pieds de large et de 300 pieds de long», précise Jacques Bérubé, directeur du Service de sécurité incendie de la Ville de Terrebonne.

Les pompiers ont travaillé de longues heures afin d'éteindre complètement



Vu la grandeur du bâtiment et l'étendue du brasier, les pompiers ont attaqué l'incendie à partir de plusieurs endroits. (Photo : Armand Ohayon/G4 Média)

l'incendie, qui a provoqué l'effondrement d'une partie du toit et d'un mur. Sans parler de perte totale, les pompiers affirment que le bâtiment a subi «de très lourds dommages».

Quelques jours après le feu, la cause était toujours indéterminée. «Le bâtiment était tellement endommagé que

nous ne sommes pas parvenus à trouver le point d'origine», explique Erick Harnois, chef de division au Service de sécurité incendie de la Ville de Terrebonne. Une bonne partie de la rue Léveillé a été fermée à la circulation pendant la durée de l'intervention. Aucune évacuation n'a été requise.

POUR UNE DEUXIÈME FOIS EN TROIS SEMAINES

## Une résidence ravagée par les flammes



Les pompiers n'ont pu sauver la résidence. (Photo : Armand Ohayon/G4 Média)

Une résidence de la rue Boissonneault, à Mascouche, a été complètement ravagée par les flammes le 24 février, moins de trois semaines après un autre feu qui avait lourdement endommagé une partie du bâtiment ayant deux adresses.

Le feu a éclaté vers 11 h 30 au 1345 de la rue Boissonneault, un logement attendant au 1343. À l'arrivée des premiers pompiers, l'embrasement était généralisé et la résidence semblait déjà une perte totale. Les 18 pompiers appelés à combattre le brasier ont mis près de trois

heures à éteindre les flammes. La cause étant impossible à déterminer, l'enquête a été transférée au Service de police de la Ville de Mascouche. La partie du 1345 avait déjà subi d'importants dommages à la suite d'un autre incendie, le 7 février.

Depuis ce premier sinistre, des travaux avaient été entrepris pour reconstruire l'intérieur du logement, qui a été réalimenté en électricité une semaine avant le second incendie.

Personne ne se trouvait sur les lieux lorsque le feu a pris naissance. Aucun pompier n'a été blessé durant l'intervention, qui a pris fin vers 14 h 30. (JMG)

UNE MAISON COMPLÈTEMENT DÉVASTÉE

## Possiblement causé par un foyer



Le feu s'est rapidement attaqué aux murs et au toit de la maison. (Photo : Armand Ohayon/G4 Média)

Une résidence unifamiliale a été dévastée par un incendie possiblement causé par l'utilisation d'un foyer, le 26 février, sur le chemin Pincourt, à Mascouche.

Les pompiers ont été appelés à se rendre à la maison située près du chemin Gascon vers 20 h 45.

À leur arrivée, les flammes s'étaient déjà attaquées à la structure de la maison et au toit, ce qui fait croire aux sapeurs que le feu de foyer s'est propagé à l'in-

térieur des murs, pour une raison inconnue, avant que les résidents puissent s'en rendre compte.

Ces derniers ont toutefois pu évacuer la maison avant l'arrivée des services d'urgence.

Personne n'a été blessé. Les 19 pompiers présents sur les lieux ont mis six heures à combattre les flammes, qui ont complètement ravagé la résidence, une perte totale.

La famille a dû être relogée.

Texte : Jean-Marc Gilbert

**Meilleur taux 2,25%\***  
Taux variable  
Certaines conditions s'appliquent

**Multi-Prêts**  
HYPOTHÉCAIRES  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

**Gilles Dupuis c.h.a.**  
Courtier immobilier hypothécaire  
Cell: 514 757-2265  
dupuisgilles@videotron.ca

2296, chemin Gascon, Terrebonne  
475, mtée Masson, Mascouche

**Julie Kovacs**

Audioprothésiste  
PROTHÈSES AUDITIVES

- Technologie numérique
- Piles
- Réparation
- Jour
- Soir
- Domicile

1093, St-Louis, Terrebonne 450 492-7257  
3240, 1<sup>re</sup> Avenue, Rawdon 450 834-2304

Performance, dévouée et qualifiée en construction

Bur : 450 471-5503  
Cell : 514 730-2221  
www.chantalauger.com

Vous voulez acheter ou vendre Appelez-moi

**RE/MAX**

**Chantal Auger**  
Courtier immobilier

**CLINIQUE SANTÉ L. BÉDARD**  
DES SERVICES DE HAUTE QUALITÉ, RAPIDES ET COURTOIS

- Prélèvements sanguins
- Vaccins santé-voyage
- Médico esthétique (Botox, acide hyaluronique)
- Ostéopathie

Infirmière membre de L'OHQ

450 326-1133 ou 514 702-2853  
559, montée Masson Terrebonne J6W 2Z4  
(face à la rue Ernest Mathieu)

**IMPÔT**

C'est un casse-tête!  
Laissez-moi vous aider.

- Particuliers (Salariés ou à commissions)
- Étudiants
- Aînés

**Michel Bessette**  
514 244-8298  
Gestionb7@gmail.com

Laissez-nous vous faire la cour!

Venez nous visiter!  
3318, rue Jacob Jordan,  
Terrebonne  
Québec Canada J6X 4J6

- Ornemental
- Rampe
- Juliette
- Tonnelle
- Maille
- Latte

**Clôtures Frontenac**

Tél : 450 968-1000 [www.cloturesfrontenac.com](http://www.cloturesfrontenac.com)

**ORTHODONTISTE**  
**Dr Nathalie BEAULNE**

1423, chemin Gascon  
Terrebonne Bureau #200  
450 964-7072  
[www.orthodontisteterrebonne.ca](http://www.orthodontisteterrebonne.ca)

ACTUALITÉ

DANY VILLANUEVA RESTE AU CANADA

# Grosse victoire pour l'avocat mascouchois Stéphane Handfield

**C**inq ans après le dépôt de la demande de l'Examen des risques avant renvoi (ERAR) dans le dossier de Dany Villanueva, l'avocat mascouchois Stéphane Handfield a obtenu gain de cause : son client peut demeurer au Canada, à condition de se tenir loin des problèmes.



**Jean-Marc Gilbert**  
media@larevue.qc.ca

Ce n'est que la semaine dernière que Villanueva a reçu une lettre d'un délégué du ministre de l'Immigration, John McCallum, lui signifiant que sa demande avait été acceptée.

S'appuyant sur la preuve présentée, les autorités jugent qu'un renvoi vers son Honduras natal représente un trop grand danger pour sa vie, explique Me Handfield dans une entrevue téléphonique.

«C'est une victoire importante quand on tient compte que, selon les derniers chiffres, le taux d'acceptation d'une demande d'ERAR est de moins de 2 %», note l'avocat, qui est aussi conseiller municipal à Mascouche.

Pour la famille, il s'agit aussi d'un grand soulagement. Selon Me Handfield, la mère

de Dany, Lilian Madrid, lui aurait confié qu'il s'agit de la seule chose positive à lui arriver depuis la mort de son autre fils, Fredy, abattu en août 2008 lors d'une intervention policière à Montréal-Nord.

### Loin de la justice

L'épée de Damoclès que représentait son possible renvoi ne pend donc plus au-dessus de sa tête... à condition qu'il se tienne loin des palais de justice.

«La décision peut être revue à tout moment. Si M. Villanueva est reconnu coupable d'un crime grave, que ce soit dans trois mois, dans six mois ou dans un an, la décision peut être renversée», précise Me Handfield, ajoutant que son client n'a plus aucune cause criminelle pendante devant les tribunaux.

Pour Dany Villanueva, maintenant âgé de 29 ans, la prochaine étape est d'attendre qu'une décision soit rendue pour son dossier de demande de résidence permanente pour motifs d'ordre humanitaire.

D'ici là, l'homme, qui a une formation de briqueteur, peut tenter de se trouver un emploi en vertu de son permis de travail obtenu récemment.

### Changement de mentalité

Depuis l'arrivée au pouvoir des libéraux



L'avocat mascouchois Stéphane Handfield représente Dany Villanueva depuis 2009, lorsque l'Agence des services frontaliers du Canada avait déposé un rapport d'interdiction de territoire à l'endroit de Villanueva, pour cause de «grande criminalité».

de Justin Trudeau, lors de la dernière élection fédérale, Me Handfield dit ressentir «un changement de mentalité en matière d'immigration» de même qu'une «approche plus humanitaire».

L'avocat représente Dany Villanueva depuis 2009, lorsque l'Agence des services frontaliers du Canada avait déposé un

rapport d'interdiction de territoire à l'endroit de Villanueva, pour cause de «grande criminalité».

Après plusieurs procédures infructueuses devant la Commission de l'immigration et du statut de réfugiés, la demande d'ERAR avait été déposée en 2011.

## PANNES CAUSÉES PAR LE VERGLAS

### Les Moulinois y ont goûté

**L**e verglas qui s'est abattu sur l'ensemble de la province, le 24 février, a occasionné de nombreuses pannes électriques dans les MRC Les Moulins, plongeant dans le noir plusieurs familles mascouchoises et terrebonniennes, certaines pendant plus de 24 heures.

Les Laurentides et Lanaudière ont été les régions les plus durement touchées. À Terrebonne et Mascouche, au plus fort des pannes, plusieurs milliers d'abonnés étaient privés de courant.

À Mascouche, quelques sous-sols auraient été inondés, selon ce qu'ont rap-

porté des citoyens à La Revue. Du côté de la Ville, on n'avait reçu aucun appel en ce sens au lendemain des précipitations.

La Ville de Terrebonne a ouvert, le 25 février, un centre temporaire à l'école de l'Étincelle, sur le boulevard des Seigneurs, pour permettre aux résidents sans électricité de s'y réchauffer.

À Mascouche, les douches du Centre sportif étaient aussi à la disposition des résidents privés de courant.

Si la majorité des clients ont été réalimentés dans un délai de 24 heures, certains abonnés ont dû attendre plus longtemps.

Le 26 février à 16 h, 99 abonnés étaient sans électricité à Mascouche et 438 à Terrebonne. La situation s'est résorbée dans les heures suivantes. (JMG)

## Le projet de relocalisation de l'aéroport progresse



Alors que tous les autres scénarios de relocalisation de l'aéroport envisageables sont écartés, le choix de la Corporation de l'aéroport de Mascouche semble s'arrêter définitivement sur un territoire faisant partie de Mascouche et Terrebonne, comme annoncé depuis quelques semaines. Un avis de consultation publique paraît aujourd'hui dans nos pages, sans toutefois donner aucun autre détail du projet. Malheureusement, il nous a été impossible d'obtenir quelque précision que ce soit (lots spécifiques, bâtiments à être construits, emplacement exact des deux pistes, analyse des couloirs de vol, etc.) auprès de la Corporation après une demande officielle par courriel à l'adresse indiquée dans l'avis, puisque son président, Yvan Albert, a refusé de donner plus d'informations à La Revue. Du côté de la Ville de Mascouche, le maire, Guillaume Tremblay, n'a eu qu'un seul commentaire, soit que Mascouche respectera ses engagements pris lors de la signature d'un

protocole avec la Corporation, en espérant que cette dernière respecte ses propres obligations. Il a de plus ajouté que la Ville avait déjà réagi par communiqué il y a plusieurs jours. Rappelons qu'une somme de 3 M\$ doit être versée par la Ville, sous certaines conditions, si l'aéroport était relocalisé sur le territoire de Mascouche. Quant à Transport Canada, une réponse à notre demande d'accès à l'information nous sera envoyée à la fin du présent mois. Enfin, le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, soutient que la position de la Ville contre ce projet est déjà connue. (GF)

## Nos rubriques

- Des gens de cœur et d'action .....A-14
- Commerce en Revue .....A-22
- Agenda communautaire .....A-26
- Un brin d'histoire.....B-7
- Sur la scène agenda culturel.....B-9
- Horaire cinéma.....B-10
- Horoscope.....B-11

### Quoi? Pardon? Je vous entends, mais je ne comprends pas toujours...



Retrouvez le plaisir d'entendre de façon discrète et efficace

**Dépistage auditif sans frais**  
Valide jusqu'au 30 juin 2016

**LABELLE AUDITION**  
Audioprothésiste  
385, montée Masson, bureau 104  
sur rendez-vous  
**450-657-1000**



Daphné Godin-Blouin  
Audioprothésiste

<p>DE COEUR ET D'ACTION</p> <p>Téléphone <b>450 964-4444</b></p> <p>Télécopieur <b>450 471-1023</b></p> <p>Internet www.larevue.qc.ca</p> <p>coumel larevue@larevue.qc.ca</p>	<p><b>PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL</b> Gilles Bordonado</p> <p><b>FONDATEUR</b> Aimé Despatis</p> <p><b>INSPIRATRICE</b> Marie-France Despatis</p> <p><b>RÉDACTRICE EN CHEF</b> Véronique Talbot</p>	<p><b>JOURNALISTES</b> Mélanie Savage Pénélope Clermont Gilles Fontaine Jean-Marc Gilbert</p> <p><b>JOURNALISTES-PIGISTES</b> Raymond Berthiaume Karine Audet Pierre-Luc Chenel Stéphane Fortier Karine Limoges</p>	<p><b>CHRONIQUEURS</b> Robert Gareau Claude Martel François-R. Despatis-L'Ecuyer</p> <p><b>PHOTOGRAPHES</b> Armand Ohayon 514 219-0269 (G4 Media) Benoit Demers</p>	<p><b>DIRECTEUR DES VENTES</b> Gilles Bordonado</p> <p><b>DIRECTEUR DÉVELOPPEMENT</b> Daniel Soucy</p> <p><b>COORDONNATRICES AUX VENTES</b> Lise Bourdages Cynthia Davidson-Audet</p> <p><b>REFLET ÉCONOMIQUE</b> Mireille Cyr</p>	<p><b>CONSEILLERS PUBLICITAIRES</b> Paul Laverdière Yves Chamberland Daniel Soucy Julie Gordian Gaëtan Lachapelle Jonathan Lessard Annie Perron Vivianne Morin Pierre St-Arneault Luc Laurin Charles Verdun</p>	<p><b>GUIDE DES ADRESSES</b> Mireille Cyr</p> <p><b>RÉCEPTION / PETITES ANNONCES / ARCHIVES</b> Carole Cyr Jessica Berry Émilie Bordonado</p>	<p><b>COMPTABILITÉ</b> Lise Caron</p> <p><b>INFOGRAPHIE / TYPOGRAPHIE / MONTAGE</b> Compo-Max Inc.</p> <p><b>DISTRIBUTION</b> Publi-Sac Laurentides 1 888 999-2272</p>
	<p><b>TIRAGE 55 000</b></p>						

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LAREVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Bois-des-Filion et dans les dépôts de journaux de la région. Coût de l'abonnement (12 mois): Canada 165\$, États-Unis 300\$, Étranger 300\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.



gbordonado@larevue.qc.ca

## Libre opinion

GILLES BORDONADO

### Silence radio

**L**e projet d'aérodrome de Mascouche-Terrebonne présenté par la Corporation de l'aéroport de Mascouche et soutenu par Transport Canada promet des confrontations majeures avec les deux villes, qui n'ont été aucunement consultées sur le projet.

Comme vous l'apprend La Revue cette semaine, la Corporation a choisi de développer un projet d'aérodrome à deux pistes, initiative qui chevauche les territoires de Terrebonne et de Mascouche.

La première piste nord-sud est située sur le côté nord de l'autoroute 640, à l'est de la montée Dumais. Elle voisine l'usine Saramac. La seconde est une piste est-ouest qui exigera de déboiser une partie de forêt. Cette piste borde le site d'Écolosol, une firme spécialisée dans le traitement de sols fortement contaminés. C'est là que se trouve l'ancien site des Vidangeurs de Montréal, un site d'enfouissement abandonné par ses anciens propriétaires et qui recèle des BPC et des hydrocarbures confinés dans des cellules de protection sous les bons soins du ministère de l'Environnement au cours des années 1990 et dans les années 2000.

Sur leur projet d'aérodrome, les gens de la Corporation ont d'ailleurs décidé d'en dire le moins possible, inspirés qu'ils le sont sûrement par ce qui s'est

déroulé dans le cas de l'aéroport de Neuville, près de Québec. Ce projet très public, qui s'est concrétisé finalement, a été vigoureusement dénoncé par la municipalité et de nombreux citoyens. Dans notre cas, la Corporation a refusé de dire quoi que ce soit au journaliste de La Revue, nous référant à une adresse de courriel inscrite dans l'avis public présentée cette semaine dans notre publication. Évidemment, nous n'avons pas eu de réponse à nos questions. Même son de cloche du côté de Transport Canada, à qui une demande écrite a été formulée. L'organisme fédéral ne nous répondra pas avant 30 jours, semble-t-il.

J'aimerais vous dire que le projet est socialement acceptable, que l'orientation des pistes aura un minimum d'impact sur les citoyens, que les pilotes entendent proposer des horaires respectueux des citoyens, que leur projet aura un effet intéressant sur l'économie régionale, mais je ne peux, comme notre journal d'ailleurs, rien vous dire, car c'est le silence radio total. Visiblement, on mise sur la discrétion pour faire passer ce projet, ce qui n'a rien de rassurant, à mon avis.

Domage, car ce silence laisse place à toutes les spéculations, ce qui apportera sans nul doute une certaine opposition.

Mais c'est là le choix de la Corporation, de ses promoteurs et de leurs conseillers. On verra bien ce que la période de «consultation facultative» apportera.



Mal de dos ?

Pourquoi attendre ?

Essayez la chiropratique !

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Scoliose           | <input type="checkbox"/> Engourdissements            |
| <input type="checkbox"/> Hernie discale     | <input type="checkbox"/> Maux de dos, de cou         |
| <input type="checkbox"/> Arthrite, arthrose | <input type="checkbox"/> Maux de tête, migraines     |
| <input type="checkbox"/> Nerf sciatique     | <input type="checkbox"/> Tension entre les omoplates |

#### Une clinique à la fine pointe de la technologie :

- Thermographie et EMG • Radiologie sur place
- Analyse informatisée de votre posture

**TECHNIQUES DOUCES ET ADAPTÉES À VOS BESOINS**

[www.santechiromascouche.com](http://www.santechiromascouche.com)

**Dre Marie-Josée Dubouilh**  
Chiropraticienne D.C.  
**450 474-0207**

321, m<sup>te</sup>e Masson,  
suite 202 à Mascouche  
(à côté du O'gym,  
face Hyundai)

**EXAMEN COMPLET**

(Incluant thermographie infra-rouge, EMG et radiographies, si nécessaires).

**POUR SEULEMENT 40\$**

Valide 90 jours  
(valeur jusqu'à 175\$)



Plomberie  
Mascouche  
.ca

KEUCO



Ici, pas besoin d'évènement pour avoir les prix les plus bas!

**RECEVEZ 15% DE RABAIS SUR TOUS LES PRODUITS KEUCO EN INVENTAIRE**

Expire le 15 mars 2016, coupon requis - Offre de Plomberie Mascouche

liquidation	boutique	boutique
<b>MASCOUCHE</b>	<b>SAINTE-ROSE</b>	<b>ST-LEONARD</b>
939, Rue Longpré, J7K 2X6 450-474-0175	189, Boul. Curé-Labelle, H7L 2Z9 450-625-8646	6475, Boul. des Grandes- Prairies, H1P 1A5 514-327-6000

# 4 1/2 | 5 1/2

## À LOUER

CONSTRUCTION NEUVE

**AVEC ASCENSEUR**

RUE DE BRISSAC  
(PAR L'ESPLANADE)  
MASCOUCHE



LES CONSTRUCTIONS  
**LACOURSE**  
514 898-0300  
[www.constructionslacourse.com](http://www.constructionslacourse.com)

# Une cause, mille visages

## Faites une différence et sauvez des vies

Cette semaine, le journal La Revue vous présente quelques-uns des milliers de visages qui incarnent la mission d'Héma-Québec. Des personnes solidaires et investies qui permettent à tous ceux qui ont besoin de sang d'avoir une vie meilleure. Si vous souhaitez faire partie de cette chaîne de bonté, sachez que plusieurs collectes s'organisent dans la MRC Les Moulins. Préparez-vous à tendre le bras et à sauver des vies...



**Véronick Talbot**  
redaction@larevue.qc.ca

Les 2, 3 et 4 mars, le journal La Revue tiendra la deuxième édition de sa collecte de sang dans la cour centrale des Galeries Terrebonne. De 10 h à 19 h le 2 mars, puis de 13 h 30 à 20 h les 3 et 4 mars, les généreux donateurs seront attendus en grand nombre! Notons que la collecte de sang du 2 mars devait initialement avoir lieu dans un autre établissement, mais en raison des mauvaises conditions climatiques, l'événement a été déplacé aux Galeries Terrebonne pour s'ajouter à la collecte de La Revue.

Inutile de rappeler que le besoin de ce précieux liquide est important : toutes les 80 secondes, une personne a besoin de sang au Québec. Qui plus est, un don peut sauver jusqu'à quatre vies.

### Collecte du maire de Mascouche

Si vous n'êtes pas disponible les 2, 3 et 4 mars, sachez que le maire de Mascouche tiendra sa collecte annuelle le 8 mars au Pavillon du Grand-Coteau, de 13 h 30 à 19 h 30. L'objectif est aussi d'accueillir 170 donateurs.

Le premier magistrat, accompagné des membres du conseil municipal et des bénévoles de la FADOQ-Cercle d'Or, vous attendra à la salle 118 du bâtiment sis au 2510, boulevard Mascouche. «Comme la science n'a toujours pas trouvé de substitut au sang, l'état de la réserve collective des Québécois dépend entièrement de la générosité de personnes qui acceptent de partager leur santé en prenant une heure de leur temps pour faire un don de sang», a-t-on confié du côté de la Ville de Mascouche.

### Collecte du maire de Terrebonne

Tout comme son collègue, le maire de Terrebonne tient lui aussi une campagne annuelle, laquelle est étalée en plusieurs collectes. La plus récente a eu lieu le 29 février à l'école Marie-Soleil-Tougas, dans le secteur ouest de la ville. On espérait alors recueillir 85 dons. La prochaine collecte aura lieu le 23 mars au IGA Crevier de Lachenaie situé au 1115, montée des Pionniers. Pour y donner du sang, il vous faudra prendre rendez-vous au 514 832-5000, poste 525. Une collecte sur rendez-vous sera aussi organisée au Cégep de Terrebonne le 31 mars entre 10 h 30 et 14 h 30. Cette fois, il faudra composer le 450 470-0933, poste 5257, pour réserver votre place.



L'an dernier, 170 donateurs s'étaient présentés à la collecte de sang de La Revue, permettant ainsi à 680 patients de bénéficier d'une transfusion de sang, selon Héma-Québec.

La campagne du maire de Terrebonne se conclura le 13 mai aux Galeries Terrebonne, à l'occasion de la collecte de sang dédiée à Julie W. Ouimette et à sa famille.

Pour plus d'information sur les collectes

qui ont cours dans la région, visitez le [www.hema-quebec.qc.ca](http://www.hema-quebec.qc.ca). Rappelons qu'il faut avoir 18 ans pour donner du sang. Pour vérifier votre admissibilité, joignez Héma-Québec au 1 800 847-2525.

## Redonner au suivant

Alors qu'il n'était âgé que de 4 ans, Simon Dion a reçu un diagnostic que personne ne souhaite entendre : une leucémie lymphoblastique aiguë. C'est alors que la générosité des donateurs et la magie de la médecine ont opéré.



**Véronick Talbot**  
redaction@larevue.qc.ca

«C'était en janvier 2010, se souvient la mère de Simon, Annick Pelletier. Au début du processus de traitement, mon fils a dû recevoir une dizaine de transfusions sanguines. S'en sont suivis divers autres traitements, dont de la chimiothérapie. Aujourd'hui, il se porte bien. Il est en rémission depuis février 2012, c'est-à-dire depuis quatre ans. Il lui reste encore une grosse année, mais nous sommes très positifs.»

Depuis ce temps, Mme Pelletier est évidemment sensible à la cause du don de sang. «La leucémie, c'est un cancer qui prend naissance dans les cellules souches du sang. Je n'ai donc pas de doute que le fait que Simon ait eu des transfusions sanguines lui a sauvé la vie.»

Elle-même a commencé à donner du sang afin de redonner au suivant et d'aider d'autres personnes comme Simon.

«Avant la maladie de mon fils, j'avais toujours voulu donner du sang. Mon père en a longtemps donné avant qu'il ne com-



Annick Pelletier et son fils, Simon Dion, ne remercieront jamais assez les donateurs qui ont changé le cours de leur vie.

mence à avoir des problèmes de cœur. J'ai finalement fait mon premier don au CHU Sainte-Justine, lors de la collecte de sang des Canadiens de Montréal. Je suis présentement en attente de mon 10<sup>e</sup> don.»

Son fils et elle se sont aussi impliqués en participant à quelques collectes, dont celles des anciens députés de Masson Guillaume Tremblay et Diane Gadoury-Hamelin, et en organisant même leur propre collecte, il y a de cela quelques années. «Mon objectif, c'est vraiment de sensibiliser les gens à la cause. Parce qu'après tout, un don de sang peut sauver quatre vies», conclut Mme Pelletier.



450 325.1421  
denturologiebrisson.com  
396 Montée Masson, Mascouche

**BRISSON**  
Denturologistes

La prothèse qui vous fait rayonner.

**CONCOURS «GAGNEZ VOS TAXES»**  
TROIS DIAMANTS AUTOS

**CONCOURS «GAGNEZ VOS TAXES»**  
RESTAURANT AU COQ

**Chantal Le Fur**  
TRA, Thérapeute en Relation d'Aide  
Approche non directive créatrice (ANDC)  
Thérapie individuelle pour adultes et personnes du 3<sup>e</sup> âge  
438-887-7963  
clefur@videotron.ca  
197, rue Chapais, Terrebonne, Québec, J8W 2T4

**CONCOURS «GAGNEZ VOS TAXES»**  
ANIMALERIE BOUFFE-TOUT

**CONCOURS «GAGNEZ VOS TAXES»**  
VAPE LIBRE



## Une cause, mille visages

# Quand le don de sang devient le don d'une vie

**Fanny Bellemare-Martin** travaillait dans une grande tour de bureaux du centre-ville de Montréal lorsque la vie l'a menée sur le chemin d'Héma-Québec, il y a 15 ans. Depuis, elle incarne à sa façon la mission de l'organisation en planifiant plus d'une centaine de collectes de sang par année, et en sensibilisant la communauté à l'importance de tendre le bras pour la cause.



**Véronick Talbot**

redaction@larevue.qc.ca

«Je me souviens encore de cette journée où j'ai découvert des papiers d'Héma-Québec dans le bureau de mon prédécesseur, raconte la Terrebonnienne avec le sourire. À ce moment, je ne connaissais rien de cette organisation. Jamais, dans mon environnement, je n'avais eu la chance de vivre les rouages d'une collecte de sang. J'ai donc décidé d'en organiser une dans la tour de bureaux où je travaillais.»

Une conseillère en organisation de collectes de sang est alors venue la rencontrer pour l'aider dans ses démarches. «Elle était enceinte et elle s'appretait à quitter son poste pour un congé de maternité. Elle m'a dit qu'elle me verrait prendre sa place, et à ce moment, je me cherchais justement un nouvel emploi plus près de chez moi. Je lui ai donné mon curriculum vitae et j'ai finalement eu le poste.» Comme quoi la vie fait bien les choses...

### Des rencontres inoubliables

Depuis ce jour, Fanny a toujours été passionnée par son travail, complètement dédié à la cause du don de sang. Même si l'organisation de collectes peut sembler répétitive – il n'y a pas un millier de façons de procéder –, les liens qu'elle tisse avec les donneurs, les receveurs et les bénévoles n'ont pas de prix. Certaines rencontres, d'ailleurs, resteront à jamais gravées dans sa mémoire. C'est entre autres le cas de la Terrebonnienne Julie W. Ouimette, cette jeune adolescente résiliente qui a lutté contre le cancer jusqu'à son dernier souffle. Elle s'est impliquée pendant des années en étant le visage de la Collecte de sang du maire de Terre-

bonne, aux côtés de ses proches. Ces derniers sont d'ailleurs encore au rendez-vous cette année, malgré le départ de Julie, afin de redonner à la communauté tout ce qu'ils ont reçu.

«Je pense aussi à cette femme de 40 ans qui, atteinte d'anémie falciforme, a reçu plus de 2 000 transfusions de sang au cours de sa vie. C'est une personne magnifique, dans tous les sens du terme. Elle a choisi de vivre et d'être heureuse malgré sa maladie. Elle est extrêmement inspirante.»

C'est d'ailleurs en côtoyant des receveurs comme cette femme, pour qui les transfusions de sang sont vitales, que la conseillère croit encore plus au message qu'Héma-Québec souhaite transmettre à la société : «En donnant du sang, vous offrez à des gens dans le besoin la chance extraordinaire de vivre ou d'améliorer leur qualité de vie. En 15 ans, j'ai côtoyé plein de receveurs, des enfants et des adultes, que j'ai vus grandir et évoluer. Et c'est extrêmement touchant.»

### Une chaîne d'espoir et de vie

La Terrebonnienne s'avoue aussi touchée par l'implication des nombreux bénévoles qui croient en la cause d'Héma-Québec. «Ce sont des personnes exceptionnelles. Il y en a qui ont une place spéciale dans mon cœur, notamment ce pompier retraité de Repentigny qui a fait de notre mission sa cause. Il veut toujours aider! C'est de l'or en barre, cet homme-là...» Et que dire de Jasmyn Beauséjour, qu'elle a rencontré pour la première fois alors qu'il n'était qu'en 6e année. «Ce fut sa première collecte de sang et ensuite, il n'a jamais cessé d'en organiser. Le jour de ses 18 ans, il a même célébré son anniversaire en faisant son premier don de sang. C'est le jeune qui m'a le plus marqué en carrière.»

Évidemment, cette reconnaissance, elle la ressent également envers les nombreuses personnes qui se déplacent pour donner du sang. Tous ensemble, donneurs, organisateurs et bénévoles forment les maillons d'une grande chaîne d'espoir, de solidarité et de vie. «Sans leur générosité, mon emploi n'existerait pas.»

### Un métier qui prend tout son sens

Fanny termine l'entrevue sur une note



Fanny Bellemare-Martin (à droite) n'oublie jamais sa rencontre avec Julie W. Ouimette, qui a longtemps été le visage de la Collecte de sang du maire de Terrebonne. (Photo : archives)

plus personnelle... «Il y a quelques années, ma grand-mère a souffert d'une hémorragie interne. Elle a alors reçu 11 transfusions de sang. Lors d'une visite à l'hôpital, je suis arrivée au moment où elle devait recevoir sa transfusion. Elle

avait le teint cireux, les lèvres grises, et elle parlait faiblement. Et elle a alors murmuré à l'infirmier que c'est moi qui lui apportais le sang dont elle avait besoin. Et mon métier a pris tout son sens...»

## ALBI INFINITI

450-474-9000

WWW.ALBIIINFINITI.COM

### VOTRE CONCESSIONNAIRE INFINITI PAR EXCELLENCE AU QUÉBEC

## QX50 DELUXE 2016

E6SG76-AA00



0\$ COMPTANT!

499\$\*

/MOIS

TOTAL DE 48 VERSEMENTS

LOCATION 48 MOIS

BASÉ SUR UN PRIX DE 39540\$\* / 2.59% D'INTÉRÊT  
0\$ COMPTANT  
KILOMÉTRAGE ALLOUÉ POUR LA DURÉE DU BAIL 16000 KM  
COÛT DU KILOMÉTRAGE EXCÉDENTAIRE 0.15\$\*  
VALEUR RÉSIDUELLE DE 18571\$\*  
COÛT TOTAL DE LA LOCATION 23997.60\$\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION DE 1995\$ INCLUS  
TAXE SUR CLIMATISEUR 100\$

\* Taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Transport et préparation inclus. \*Prix à l'achat comptant ou financement au taux standard requis. Le prix est basé sur le code de modèle E6SG76-AA00. Un extra de 285\$ à 385\$ et plus s'applique pour couleur blanche (kab). Les offres sont sujetes à changement sans préavis. Avec financement au taux standard Infiniti obligatoire. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H

3600 Avenue de la Gare, Mascouche Autoroute 640 Sortie 44

INFINITI  
PERFORMANCE INSPIRED

**ARMOIRES Senecal** Une cuisine à votre image!

Fabricant d'armoires de cuisine et salle de bains

**PROMOTION**  
Obtenez 500\$  
d'accessoires tels que  
diviseurs, poignées, etc...  
À l'achat d'une cuisine

- Établie depuis 20 ANS
- FABRICANT avec sa propre usine
- Service personnalisé offert SANS INTERMÉDIAIRE
- Venez rencontrer nos DESIGNERS en salle de montre

R.B.Q. : 8211-8316-04

2 salles d'exposition www.armoires-senecal.com  
3327, de la Pinière, Terrebonne 450 918-4158  
1, avenue de la Fabrique, suite 100, Vaudreuil-Dorion 514 453-0032



## Une cause, mille visages

# Un grand donneur pour une grande cause

**L**orsqu'il a fait son premier don de sang, il y a de cela de nombreuses années, Denis Bérubé était loin de se douter qu'il deviendrait un jour l'un des grands donateurs d'Héma-Québec. Le 26 janvier, le Terrebonnien a effectivement tendu le bras pour une 127<sup>e</sup> fois, un dévouement digne de mention pour une cause tout aussi honorable.

vu, j'ai décidé d'y faire mon tout premier don», se souvient le Terrebonnien.

Il a ensuite réitéré l'expérience, sans que ce soit nécessairement fait de façon régulière. «Lorsque je voyais une collecte de sang, j'y participais. Puis, dans les années 90, j'ai décidé de me fixer des moments précis dans mon agenda, sur mon heure de dîner, pour y aller de façon plus systématique. D'abord, j'y allais quatre fois par année. Puis, quand Héma-Québec a été fondée, je me suis mis à donner du sang aux 56 jours, soit à raison de six fois par année. Et je ne le fais pas pour recevoir une quelconque reconnaissance : je le fais vraiment pour les receveurs. Je suis un homme en santé et je veux donc aider ceux qui n'ont pas cette chance.»

### Des vies transformées

M. Bérubé a d'ailleurs personnellement connu quelqu'un qui a dû être transfusé à plusieurs reprises. «La veille de sa transfusion, on aurait dit que cette femme était en état de mort. Puis, le len-

demain, elle était tout simplement pétillante. Elle m'a fait réaliser que le don de sang est véritablement un don de vie.»

Lorsqu'il a atteint la barre des 100 dons de sang, le Terrebonnien a été convié à un cocktail de remerciement organisé par Héma-Québec, où il a eu la chance de rencontrer des receveurs. «Je voyais des enfants courir et s'amuser dans la salle. Ils étaient pleins de vie! J'avais peine à croire qu'ils avaient reçu parfois 8, 10 ou 12 transfusions. C'est pour ça que je donne du sang... C'est pour ces gens-là et leurs proches! De voir leur vie transformée est ma plus grande satisfaction.»

### Un devoir à accomplir

Pas de doute, le grand donneur ne s'arrêtera pas à son 127<sup>e</sup> don de sang. «Je ne le fais pas pour battre un record, termine-t-il, mais, considérant que les besoins d'Héma-Québec ne sont comblés que par 3 % de la population, je me dis que j'ai un devoir à accomplir.»



Denis Bérubé a donné du sang à 127 reprises. Et s'il le fait, c'est d'abord et avant tout pour contribuer à la qualité de vie des receveurs. (Photo : Véronick Talbot)



**Véronick Talbot**

redaction@larevue.qc.ca

L'implication de M. Bérubé remonte à l'époque où l'approvisionnement de sang au Québec était chapeauté par les Services transfusionnels de la Croix-Rouge. «Ma femme et moi avions à nous rendre à l'hôpital parce qu'elle devait subir une petite opération. Lorsque nous sommes arrivés sur place, il y avait une collecte de sang, et sans que ça soit pré-

## « Le point de départ de mon parcours a été Héma-Québec »

**E**n s'impliquant dans l'organisation d'une première collecte de sang alors qu'il n'était qu'en 6<sup>e</sup> année, Jasmyn Beauséjour a posé les

premiers jalons de l'histoire à succès qu'est devenue sa jeune carrière professionnelle. «Pour tout dire, le point de départ de mon parcours a été Hé-

ma-Québec», confie-t-il.

Après cette première expérience à l'école Bernard-Corbin, le Terrebonnien d'origine a en effet organisé un total de six autres collectes alors qu'il était au Collège Saint-Sacrement, puis au Cégep André-Grasset.

«J'ai décidé de poursuivre mon implication auprès d'Héma-Québec parce que j'avais adoré mon expérience lors de ma première collecte de sang et parce que je me suis rapidement découvert une affinité avec la gestion en général. Et une fois qu'on s'implique, on comprend réellement le bien qu'on fait autour de soi.»

La cause du don de sang a pris une telle importance dans sa vie qu'au moment même d'avoir ses 18 ans, il a fait son premier don de sang. «C'était symbolique. J'y tenais... Vous savez, tout le monde a déjà rêvé d'être un superhéros. Donner du sang, c'est sans aucun doute la façon la plus facile et la moins risquée de sauver quatre vies.»

À 24 ans, à l'aube d'une carrière professionnelle bien remplie, le bachelier des HEC Montréal conclut ainsi : «Grâce à Héma-Québec, j'ai été reconnu pour mon implication en recevant la Médaille de la Paix des YMCA du Québec. J'ai par la



Jasmyn Beauséjour se dit extrêmement reconnaissant de tout ce que lui a apporté son implication auprès d'Héma-Québec.

suite pu intégrer le conseil d'administration des YMCA du Québec. Combinée à mes études, cette expérience m'a permis d'obtenir un emploi de rêve chez The Boston Consulting Group, puis d'être admis à la Harvard Business School pour un programme de MBA, que j'entamerai en 2017.»

Texte : Véronick Talbot

**MASCOUCHE À LOUER**

**CONDOS NEUFS**

**5 1/2 & 4 1/2 (cottage)**

- Foyer au gaz
- Air climatisé mural
- Grande terrasse
- Garderie et école accessibles à pied
- Tous les services à proximité
- Accès rapide

À partir de **1 195\$** /mois

**450 477-5259**

[www.ConstructionsJaly.com](http://www.ConstructionsJaly.com)

**Atelier DE PEINTURE**

- Huile • Acrylique
- Technique mixte
- Jour • Soir • Débutant • Avancé

Venez découvrir le plaisir de peindre dans un atelier et un environnement paisible à Mascouche

*Micheline Couture*, professeure

**450 966-0995**

[www.atelierdepeinturemc.com](http://www.atelierdepeinturemc.com)

**ALBI**  
**mazda**  
.COM

**ALBI**  
**KIA**  
.COM

**ALBI**  
**HYUNDAI**  
.COM

**ALBI**  
**INFINITI**  
.COM

**ALBI**  
**NISSAN**  
.COM

**ALBI**  
**OCCASION**  
.COM

**1-855-711-2524**

**AUTOS - CAMIONS - VUS**

**ON VOUS ATTEND!**

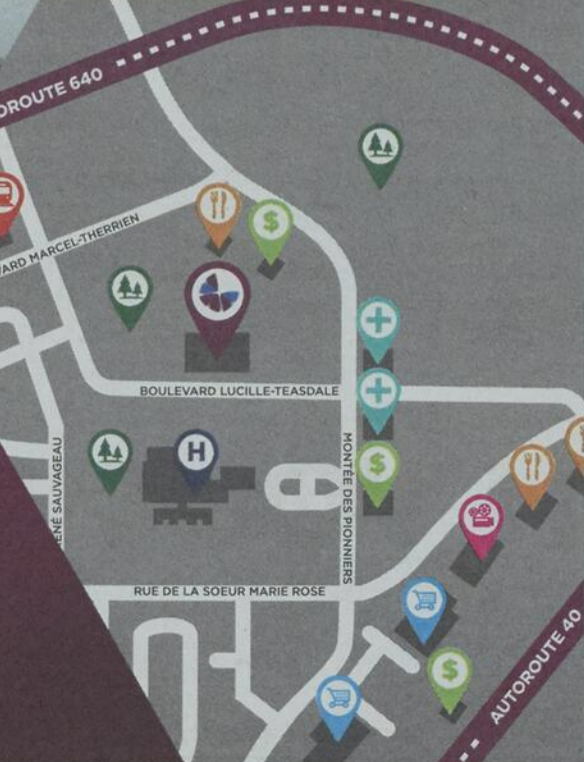


**LE TEASDALE**  
résidence pour retraités

Visite libre de plus de **60 appartements**  
et **aires communes, 7 jours sur 7.**  
Appelez-nous pour prendre rendez-vous!

COMPLEXE MODERNE ET  
ÉVOLUTIF AU COEUR D'UN  
MILIEU URBAIN DYNAMIQUE

*Ouverture printemps 2016*



**LE TEASDALE**  
résidence pour retraités

950, boul. Lucille-Teasdale, Terrebonne  
450 914-2182 • www.LeTeasdale.ca



Nos partenaires  
de confiance.

## ACTUALITÉ

ENTENTE AVEC LES CPE

### L'Action régionale des CPE reste sur ses gardes

L'Action régionale des centres de la petite enfance de Lanaudière (ARCPEL) ne peut se réjouir de l'entente conclue entre le gouvernement Couillard et l'Association québécoise des CPE (AQCE) sur la nouvelle structure de financement.



**Jean-Marc  
Gilbert**

media@larevue.qc.ca

Les compressions de 120 M\$ auront donc lieu. Toutefois, l'entente conclue prévoit une «allocation de transition» de 41,1 M\$ pour l'année 2016-2017 pour permettre aux CPE de souffler temporairement et leur donner le temps d'appliquer les compressions.

Les garderies privées subventionnées obtiennent quant à elles des allocations totalisant 20 M\$.

#### En attente des règles budgétaires

Du côté de l'ARCPEL, qui représente 19 CPE, on attend de voir les règles budgétaires qui seront mises de l'avant par le Conseil du Trésor avant de commenter davantage.

«Nous allons devoir les connaître le plus tôt possible pour que nous puissions faire les calculs et déployer les mesures nécessaires. Actuellement, nous n'avons pas encore le portrait global», indique Maryse Payette, présidente de l'ARCPEL.

#### Rencontre à venir

Mme Payette ajoute qu'une rencontre du conseil d'administration est prévue le 2 mars pour faire le bilan à la suite de l'entente.

Du côté de Québec, on s'engage à ne pas appliquer de compressions supplémentaires pour les trois prochaines années.

**Impôt Janick**

Pour vos impôts  
vite faits, biens faits!

De retour à Terrebonne

**SERVICE  
RAPIDE**



3 bureaux un seul numéro  
**1 844 283-3118**  
impot.janick@gmail.com

**ACTUALITÉ**

POURSUITE CONTRE GUILLAUME TREMBLAY

## L'appel de Normand Trudel se poursuit

La requête en rejet d'appel présentée par Guillaume Tremblay à la suite des procédures d'appel déposées par l'entrepreneur Normand Trudel a été rejetée le 22 février. Les procédures pourront donc se poursuivre.

Notons que ce jugement ne se prononce aucunement sur le fondement ou non des procédures de l'appel en cause.

Normalement, les procédures à suivre seront le dépôt des mémoires de chaque partie. Les appelants, Normand Trudel et autres, seront les premiers à déposer leur mémoire. Rappelons qu'en novembre, un jugement de la Cour supérieure avait rejeté la poursuite en diffamation intentée par Normand Trudel contre Guillaume Tremblay. L'entrepreneur a ensuite décidé de porter la cause en appel.

(Texte : Gilles Fontaine/Photo : archives La Revue)



APPARTEMENTS POUR PRÉ-RETRAITÉS ET RETRAITÉS



À PARTIR DE  
**850 \$**  
PAR MOIS

Offrez-vous la vie  
de condo... en location.



**LES BERGES  
DE CHAMPLAIN**

Un rêve accessible

38 espaces de logement à l'architecture contemporaine à partir de 850 \$ par mois.

- Design moderne et fenestration abondante
- Unités de 3 ½ et 4 ½ avec balcon (650 à 980 pi<sup>2</sup>)
- Insonorisation supérieure avec planchers de béton
- Espaces de stationnement réservés (intérieurs et extérieurs)
- Environnement paisible entouré d'espaces verts aménagés
- À proximité de tous les services.



RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT. OUVERTURE MAI 2016

**450 471-7777**

habiterterrebonne.com

MUNICIPAL

# Mascouche lance son nouveau bulletin municipal

**A**près plus d'un an de travail, la Ville de Mascouche accouche avec fierté du *M-Magazine*. La première édition du bulletin municipal revampé, qui paraîtra quatre fois par année, a été publiée et envoyée à chaque porte.



**Jean-Marc Gilbert**  
media@larevue.qc.ca

L'ouvrage de 64 pages a été présenté lors d'une conférence de presse, le 25 février. En matinée, les élus l'avaient distribué aux gens de passage à la gare de Mascouche.

«Enfin, a lancé Francis Villeneuve, direc-

teur des communications de la Ville, à qui on avait confié la refonte du bulletin municipal avec des élus, des citoyens et des organismes. Nous aurions pu mandater une firme externe, mais nous avons décidé de le faire à l'interne, pour qu'il ressemble aux familles de Mascouche.»

Se voulant plus convivial et plus attrayant, le magazine rassemble non seulement les actualités municipales, mais aussi des sections dédiées à l'environnement, au développement économique de même qu'une vaste liste de toutes les activités disponibles.

Le magazine offrira aussi un «grand dossier» dans chacune des éditions.

Finalement, deux fois par année, on y trouvera la liste des camps de jour et les renseignements au sujet des inscriptions.



Citoyens et élus ont participé à l'élaboration de ce nouveau bulletin. De gauche à droite : Pascal Bouchard, le conseiller municipal Roger Côté, Monique Rochon, Normand Bouchard, le maire Guillaume Tremblay, Fritz Zéphir et le conseiller municipal Don Monahan.

la collecte

La JOURNAL Revue

**Mercredi 2 mars  
10 h à 19 h  
Jeudi 3 mars  
Vendredi 4 mars  
13 h 30 à 20 h**

**Galleries  
TERREBONNE**

**Cour centrale  
1185, boul. Moody**

### «Un journal d'information»

Le maire, Guillaume Tremblay, promet qu'il ne s'agira pas d'une publication dans laquelle on ne fera que vanter «les bons coups» de Mascouche.

«C'est vraiment un journal d'information qui touche l'ensemble des sphères de notre collectivité.»

Le conseiller municipal Roger Côté, qui préside aussi le comité consultatif sur les communications et les services aux citoyens, ajoute que le *M-Magazine* a été conçu avec l'apport des citoyens. «Nous avons besoin de leur contribution et nous les avons consultés dès le départ du projet.»

Pascal Bouchard est l'un de ces citoyens.

«Ça a piqué ma curiosité. La population est désintéressée de la politique municipale, mais c'est le palier où les décisions prises ont le plus d'impact sur la vie quotidienne. Je suis heureux d'avoir pu soumettre des suggestions.»

### Infolettre

En plus du *M-Magazine*, qui est aussi disponible en version numérique sur le site Internet de la Ville, les citoyens sont invités à s'inscrire à la nouvelle infolettre, envoyée par courriel chaque mois. Il s'agira essentiellement d'un calendrier des activités organisées.

Maintenant que le magazine est lancé, l'équipe des communications s'attaquera à la modernisation du site Web de la Ville de Mascouche.

**CONCOURS «GAGNEZ VOS TAXES»**  
QUÉBEC CICHLIDÉS  
Poissons tropicaux et aquarium

**CONCOURS «GAGNEZ VOS TAXES»**  
RE/ MAX  
des Mille-Iles

**CONCOURS «GAGNEZ VOS TAXES»**  
CLUB PISCINE  
SUPER FITNESS

**CONCOURS «GAGNEZ VOS TAXES»**  
CLIMCO  
Climatisation & chauffage

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.



HÉMA-QUÉBEC

# LA SANTÉ DE VOS PIEDS...

**V**otre podiatre s'adresse à vous par souci de la santé de vos pieds, en cette semaine de la santé des pieds, mais également afin de souligner le rôle et le mandat précis du docteur en médecine podiatrique.

La médecine podiatrique est une profession d'exercice exclusif. Seuls les membres de l'Ordre des podiatres peuvent exercer les activités et porter le titre que la loi leur réserve (art. 32, Code des professions). Le titre de docteur en médecine podiatrique s'obtient au terme d'un doctorat universitaire de 1er cycle de 195 crédits sur quatre ans. Aujourd'hui, c'est plus de 204 podiatres qui exercent aux quatre coins du Québec. Depuis l'inauguration du programme huit cohortes de podiatres « made in Québec » ont reçu leurs lettres de noblesse DPM. Calqué sur le curriculum américain du doctorate in podiatric medicine, le cheminement académique du doctorat de premier cycle en médecine podiatrique prépare les futurs(es) podiatres aux sciences fondamentales, médicales et cliniques. Le podiatre doit maîtriser l'anatomie, la dermatologie, la pharmacologie, l'orthopédie et la chirurgie. Cette for-

mation rend le podiatre habileté à poser tout acte qui a pour objet de traiter les affections locales des pieds qui ne sont pas des maladies du système (art. 7 loi sur la podiatrie). Également, les étudiants côtoient leurs futurs collègues médecins, infirmières, chiropraticiens, kinésithérapeutes, ergothérapeutes et sont exposés, très tôt, aux principes d'interdisciplinarité favorisant une médecine centrée sur le patient.

La formation universitaire donnant droit au titre de docteur en médecine podiatrique confie, cependant au podiatre, la responsabilité de poursuivre son apprentissage afin de repousser les limites de ses connaissances, de contribuer à l'avancement de sa profession ainsi que de redonner à la société. À titre d'exemples, citons les 30 crédits de formation continue requis cette année afin de maintenir le droit de faire des radiographies podiatriques. L'établissement progressif de stages de formation en milieu hospitalier où les futurs podiatres traitent les patients diabétiques et en hémodialyse aux centres hospitaliers de Trois-Rivières et de Lanaudière et finalement les initiatives de podiatrie sociale de l'Accueil Bonneau à Mont-

réal et d'Aube Rivière à Québec.

La tendance est également de compléter la formation chirurgicale des podiatres québécois par l'élaboration d'un Diplôme d'Études Supérieures Spécialisées qui sera dispensé à l'UQTR.

Au sujet des orthèses plantaires, quoique le législateur ait accordé au podiatre le droit de prescrire et de vendre des orthèses, - un podiatre est autorisé à fabriquer, à transformer, à modifier ou à vendre une orthèse podiatrique (art 13)- il va sans dire que l'orthésiste est le technicien qui est mieux formé pour les confectionner. Il est à noter qu'il existe plusieurs techniques de prise d'empreinte. L'important est d'obtenir une empreinte tridimensionnelle de la position désirée du pied.

Notre vision est de continuer à faire une saine promotion de notre profes-

sion par nos compétences et par l'éducation de nos patients et de leurs proches afin que le podiatre prenne entièrement la place qui lui revient en tant que chef d'orchestre du continuum de la santé et des soins des pieds.

Il en va du bien-être de tous les Québécois(es).

**Le regroupement des podiatres de Lanaudière**



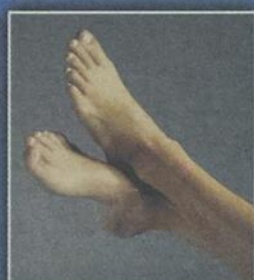
## TOUT SOUS UN MÊME TOÎT !



Chirurgie du pied



Laser



Soins podiatriques



Orthèses plantaires



Soins des plaies



Imagerie

**Clinique Podiatrique**

964-3773

**CLINIQUE ET CENTRE DE CHIRURGIE PODIATRIQUE  
DR. HOBAYCHI ET DR. LEGER**

3017 boul. de la Pinière,  
TERREBONNE  
J6X 4V5

**450 964-3773**

WWW.PODIATRE.COM

# Des gens de et d'action

## Ginger, Vera et Betty, un trio de poules urbaines

L'idée d'avoir des poules pondeuses à la maison faisait son chemin depuis un certain temps dans la tête de Louise Arbour. Passionnée d'horticulture, d'alimentation biologique et d'écologie, elle a sauté le pas en 2012. Depuis, la Terrebonne fait de cette «cause» sa mission quotidienne, regrettant que les villes du Québec n'encouragent pas cette pratique.



**Pénélope Clermont**

journaliste@larevue.qc.ca

Cette belle aventure, dont elle parle avec des yeux brillants, a commencé au contact d'une dame de son entourage qui possédait un poulailler abritant près de 20 poules. Pendant deux étés, elle a hébergé trois poules appartenant à la dame en question. «Je pensais les avoir perdues dès le premier soir, relate en riant Mme Arbour. Je ne savais pas qu'elles rentraient se coucher dès la noirceur venue. Je ne les voyais pas dans le poulailler, je croyais avoir oublié de fermer la porte. Après avoir fait le tour du quartier, je suis retournée voir pour m'apercevoir qu'elles se reposaient toutes les trois sur le deuxième perchoir. Je me suis dit que l'aventure commençait et que j'en avais beaucoup à apprendre!»

Dès lors, elle s'est mise à cumuler de l'information pour se rendre compte qu'il y en avait très peu en français. Pour



Ginger, Vera et Betty vivent en communauté dans le poulailler que Louise Arbour a fabriqué par elle-même en grande partie. (Photo : Pénélope Clermont)

pallier la situation et pour favoriser la garde des poules pondeuses en région urbaine de façon sécuritaire et responsable, elle a fondé l'entreprise Poules en ville.

«Il devient crucial de s'assurer que les citoyens puissent trouver de bons repères, des listes de refuges, des vétérinaires, des fournitures et des ressources adéquates en français, adaptées au Québec, ainsi qu'une formation conviviale», dévoile celle qui donne des ateliers de 3 heures expliquant tout ce qu'il faut savoir sur les pondeuses, documents à l'appui.

### Que des avantages

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, il est très facile de garder des poules à la maison. Elles demandent très peu de temps et de soins, selon la spécialiste. «Cinq minutes par jour pour la routine de base! lance-t-elle. La poule pondeuse est attachante, fascinante à observer et nous donne des œufs de qualité incomparable. Elle est un animal de compagnie fort agréable et contribue à réduire nos déchets de table. Elle nous débarrasse des insectes nuisibles, nous divertit et apporte du bonheur à toute famille qui intègre des poules dans sa vie. [...] Elles sont aussi très intelligentes. Elles savent compter jusqu'à 5, reconnaissent jusqu'à 80 visages et on peut les flatter comme un chat et les entendre ronronner.»

Pour ce qui est de l'équipement requis, elle affirme avoir pratiquement tout construit elle-même, mais donne sur son site Internet des lieux qui vendent des poulaillers pour la cour.

Le site Web de Poules en ville renferme également tout ce qu'il faut savoir sur les poules (où s'en procurer, leur alimentation, leur entretien, etc.), les poulaillers, les œufs et bien plus.

### Les poules dans le Plan vert?

Fervente défenseuse des poules pondeuses, Mme Arbour regrette que les villes n'encouragent pas plus cette pratique. À Terrebonne, la réglementation stipule que l'élevage de poules pondeuses est interdit en milieu urbain, mais accepté en milieu agricole. La notion d'élevage gagnerait à être examinée par contre, car techniquement, posséder quelques poules ne constituerait pas de l'élevage à proprement dit.

La résidente fait toutefois partie d'un projet pilote de la Ville de Terrebonne. Elle a donc l'autorisation de posséder des poules en milieu urbain. On ignore encore si le projet fera des petits.

«Mon rêve est que les villes aient l'ouverture de donner des poules pondeuses au même titre qu'elles offrent un ar-



Selon Louise Arbour, chaque famille devrait avoir ses propres poules pondeuses. Elles permettent non seulement l'entretien d'un jardin et la réduction de déchets, mais elles fournissent des œufs quotidiennement, tout en étant d'attachants animaux de compagnie. (Photo : Pénélope Clermont)

bre, un bac de compostage ou un récupérateur d'eau de pluie. Je veux que les poules fassent partie des programmes verts», souhaite à voix haute la principale intéressée, qui a reçu des témoignages positifs de la part de ses voisins, qui encouragent sa pratique.

### Pétition en ligne

Pour contribuer à la cause, Mme Arbour a lancé une pétition en ligne (<http://bit.ly/216Mwzd>) pour le droit des poules urbaines en zone résidentielle. «Je souhaite faire rayonner cette

pratique dans ma région, mais partout au Québec également. La réglementation est très inégale selon les villes, et il y a beaucoup de mythes entourant les poules urbaines. Elles ne font pas de bruit parce qu'il n'y a pas de coq dans le poulailler qui, bien entretenu, ne dégage pas d'odeur non plus!» martèle celle qui a également mis un sondage en ligne, accessible sur son site, afin de cumuler le plus d'informations possible sur les propriétaires de poules pondeuses.

Plus de renseignements disponibles au [www.poulesenville.com](http://www.poulesenville.com).

## Sept faits entourant les poules

1. Les poules n'ont pas besoin de coq pour pondre un œuf, et sans coq, un poulailler n'est pas bruyant.
2. Les poules sont résistantes au froid. Leur pire ennemi est l'humidité. Par temps très froid, une lampe chauffante apporte un confort.
3. Les poules n'attirent pas les rongeurs. Pour éviter que ceux-ci se présentent, il suffit de garder la moulée à l'intérieur ou dans un contenant fermé hermétiquement.
4. Une poule pond une quantité d'œufs différente selon son âge, sa race et sa variété.
5. Les poules ne sentent pas mauvais. C'est la poulée (les excréments) qui a une odeur. Une litière bien nettoyée ne devrait pas sentir mauvais.
6. Les œufs n'ont pas à être désinfectés. Il suffit de les nettoyer avec un linge sec pour les placer au réfrigérateur ou sur votre comptoir pour les conserver.
7. La couleur de la coquille varie selon la race ou les gènes de la poule et non selon la couleur de son plumage. Si les œufs à l'épicerie sont tous de la même couleur, c'est qu'ils sont teints.



**Daniel Benoit**  
Courtier immobilier

## Équipe Daniel Benoit

[info@danielbenoit.com](mailto:info@danielbenoit.com)

Obtenez dès maintenant, une opinion de la valeur marchande de votre propriété!

**450 918-9001**



**Erasmo Torres**  
Courtier immobilier



**Carole Hacala**  
Adjointe



2730, Chemin Gascon,  
Terrebonne  
**450 968-9000**  
www.tford.ca



## ÉQUIPÉS DE SUPER CARACTÉRISTIQUES QUI VOUS EN DONNENT PLUS POUR VOTRE ARGENT

### LOUEZ LA FUSION SE 2016

**126\$\*** | **1,99%** | **60** | **1495\$**  
AUX 2 SEMAINES | TAUX ANNUEL | MOIS | ACOMPTE

L'OFFRE INCLUT 1700 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR. TAXES EN SUS.

#### CARACTÉRISTIQUES SUR CETTE VERSION :

- Siège conducteur à réglage électrique en 10 directions
- Jantes de 17 po en aluminium
- Caméra de recul
- Transmission automatique
- Entrée sans clé
- Régulateur de vitesse
- Alarme antivol à direction périmétrique

### LOUEZ L'ESCAPE SE 2016

**129\$\*** | **0,99%** | **60** | **1495\$**  
AUX 2 SEMAINES | TAUX ANNUEL | MOIS | ACOMPTE

L'OFFRE INCLUT 1790 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR. TAXES EN SUS.

#### ET POUR SEULEMENT

**16\$\*** DE PLUS AUX DEUX SEMAINES

OBTENEZ **LES 4 ROUES MOTRICES**

ET L'ENSEMBLE COMMODITÉ 201A :

- SYNC 3™: reconnaissance vocale perfectionnée
- Rétroviseurs chauffants et antibrouillards
- Caméra et sonar de recul
- Jantes de 17 po en alliage



LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE **1 000\$** SUR LES VÉHICULES FORD 2015 ET 2016 NEUFS SÉLECTIONNÉS



C'EST FACILE  
D'EMBARQUER  
AVEC FORD

Magasinez maintenant sur [trouvezvotreford.ca](http://trouvezvotreford.ca) ou passez  
chez votre détaillant Ford.



**ON JOUE AU HOCKEY POUR QU'ILS PUISSENT JOUER AUSSI**  
Le dimanche 13 mars au Centre Bell, venez encourager vos vedettes préférées lors d'un match de hockey au profit de la Fondation des Canadiens pour l'enfance.  
Billets: 8,50\$ chacun. En vente sur [www.evenko.ca](http://www.evenko.ca) et à la billetterie du Centre BELL

Heures de service  
**ALLONGÉES**  
et de SOIR

Sur rendez-vous...  
Lundi, jeudi **7 h** à **18 h**  
Mardi, mercredi **7 h** à **20 h**  
Vendredi **7 h** à **16 h**



LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindres. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annoncé le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de ROPRM de 44 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$. Les droits spéciaux sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 568-3673. Pour les commandes à l'usure, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usure, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifi cations commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. \* Jusqu'au 31 mars 2016, louez une Ford Fusion SE 2016 à traction avant équipée du moteur de 2,5 L. Escape SE 2016 à traction avant équipée du moteur EcoBoost de 1,6 L. Escape SE 2016 à 4 roues motrices équipée du moteur EcoBoost de 1,6 L et d'ensemble commodité 201A neuve d'une valeur de 26 849 \$ / 28 589 \$ / 32 099 \$, incluant une contribution du concessionnaire de 931 \$ / 600 \$ / 807 \$ et une allocation de livraison de 750 \$ / 500 \$ / 500 \$, à un taux d'intérêt annuel de 1,99% / 0,99% / 0,99% pour un terme maximal de 60 mois sur approbation du crédit par Crédit Ford. Le paiement aux deux semaines, dans le cas ou un acompte de 1 495 \$ est versé et incluant les frais de transport et la taxe sur le climatiseur (1 700 \$ / 1 790 \$ / 1 790 \$), est de 126 \$ / 129 \$ / 144 \$ pour une obligation locative totale de 17 535 \$ / 18 355 \$ / 20 215 \$, et la valeur de rachat optionnelle sera de 8 860 \$ / 10 095 \$ / 11 552 \$. Certaines conditions et une limite de 20 000 km pendant 60 mois s'appliquent. Les frais de kilométrage excédentaire sont de 0,12 \$ par km pour les modèles Fusion et Escape, plus les taxes en vigueur. Cette offre est en vigueur du 1er mars au 30 avril 2016 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 28 février 2016 ou avant, qui achètent ou louent un véhicule Ford 2015 (si le modèle est encore disponible) et 2016 neufs (à l'exception des modèles suivants : Fiesta, Focus, C-MAX, Mustang 50e anniversaire, Mustang Shelby 350/50R, F-150 XL 4x2 à cabine simple, les camions de poids moyen et tous les modèles 2015 dont la propriété est exclusive - au détaillant) (chacun étant un - véhicule admissible -). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 \$ CAN. © 2016 Sirius Canada Inc. - SiriusXM - le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2016 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



La différence entre *aimer* et *adorer*?

*C'est choisir...*

LES CONSTRUCTIONS

*Jaly* INC.



## TERREBONNE

Le Wynn



Le Bellagio



- **CLÉ EN MAIN DISPONIBLE**  
Incluant paysagement, piscine creusée, clôture, asphalte, pavé et plus encore
- Projet avec parc, jeux d'eau, terrains tennis, basketball, hockey, patinoire et sentier de marche dans un secteur boisé
- Accès rapide 



JARDINS ANGORA

**COTTAGE  
3 CHAMBRES**

À partir de

**299 000\$**

**PROMOTION**

**Sous-sol  
fini**

Contrat signé avant le 21 mars 2016.  
Occupation au plus tard le 31 août 2016.

Nouveaux modèles  
Cosmopolitain A



Cosmopolitain B



CONSTRUCTIONS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE  
au CŒUR de TERREBONNE



## MASCOUCHE



**CONDO 5-1/2**

**3 chambres**

- Foyer au gaz
- Air climatisé mural
- Entrée indépendante

À partir de

**1 89 900\$**



**CONDO 4-1/2  
avec GARAGE**

- Piscine creusée
  - Foyer au gaz
  - Air climatisé central
- Site unique dans le secteur*

À partir de

**225 900\$**



POUR INFORMATION

Jardins Angora **450 961-2186**

Seigneurie du Lac Long **450 961-4686**

[www.ConstructionsJaly.com](http://www.ConstructionsJaly.com)

HEURES DE VISITE

- Lundi au mercredi - 13h à 20h
- Jeudi et vendredi sur rendez-vous
- Samedi et dimanche - 13h à 16h

**POLITIQUE**

ÉTUDE SUR L'INFORMATION LOCALE

# Le Bloc Québécois à nouveau exclu

Alors qu'un comité du Parlement canadien s'apprête à étudier des manières de soutenir les médias locaux et l'information de proximité, les députés de Montcalm, Luc Thériault, et de Terrebonne, Michel Boudrias (sur la photo), déplorent que le Bloc Québécois en soit encore exclu. «Les citoyens de Montcalm et de Terrebonne nous disent constamment qu'ils n'entendent pas parler de la région à travers la surabondance de nouvelles de Montréal et Québec. Et ce n'est pas qu'une impression : les nouvelles de chez nous occupent moins de 0,5 % de l'espace médiatique au Québec! Les médias locaux ont un rôle fondamental à jouer», ont insisté les deux élus.

«Je suis persuadé de la bonne foi de mes collègues de Vancouver et de Toronto, mais j'estime que les enjeux particuliers associés à notre région et aux autres régions québécoises auraient été mieux compris avec la participation d'un ou une bloquiste ne provenant pas des grandes métropoles canadiennes. Je ne vois pas comment ce comité pourrait arriver à des solutions viables pour la région de Lanaudière, par exemple, avec sa vision pancanadienne "mur à mur". En se privant de la voix du Bloc Québécois, le comité du Patrimoine canadien démontre qu'il ne prend pas au sérieux ni l'information régionale au Québec ni les préoccupations de la circonscription de Montcalm», a conclu M. Thériault. (VT)



## MARDIS ET MERCREDIS EN FOLIE 2016

**MARDI ET  
MERCREDI  
8 ET 9  
MARS**

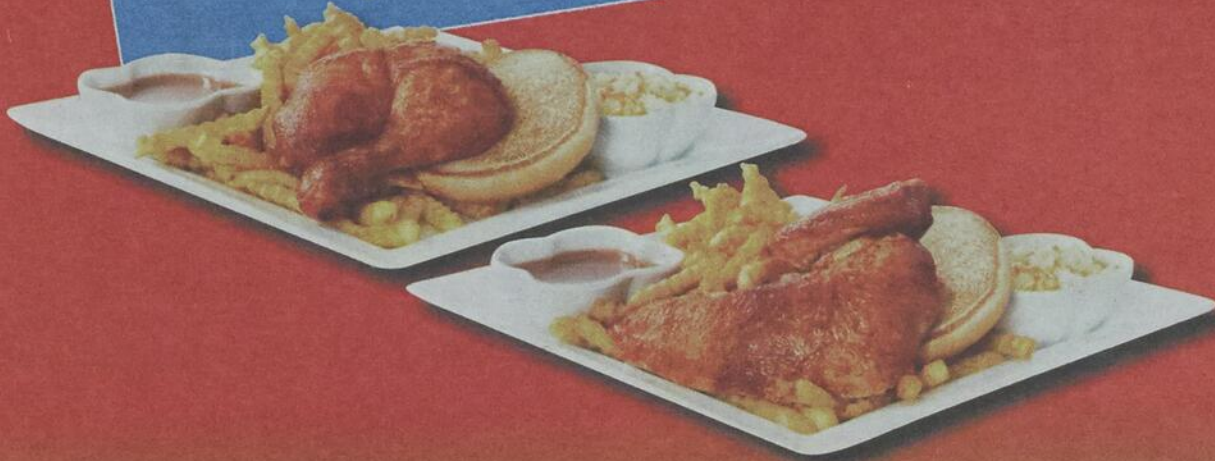
**MARDI ET  
MERCREDI  
15 ET 16  
MARS**

**MARDI ET  
MERCREDI  
22 ET 23  
MARS**

**MARDI ET  
MERCREDI  
29 ET 30  
MARS**

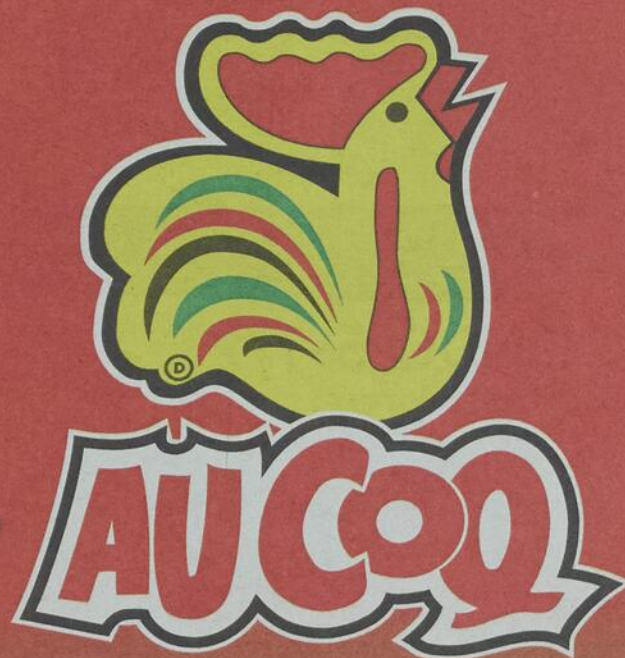
**550\$**  
+ taxes

**1 QUART DE POULET**  
(choix du chef)  
SERVI AVEC FRITES, SAUCE **AU COQ**,  
SALADE DE CHOU ET PAIN  
EMBALLAGE INDIVIDUEL



**1\$**  
+ taxes

PEPSI, SEVEN-UP  
CRUSH,  
MOUNTAIN DEW,  
OU BRISK  
FORMAT 591 ml.



Valide au comptoir, salle à manger, service au volant et livraison.  
Frais de livraison et taxes en sus.

DEPUIS 1960 : FAMILLE BENNY

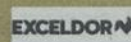
[www.aucoq.net](http://www.aucoq.net)



LIVRE **TOUTE VOTRE COMMANDE** POUR 3,89\$\*

Payez le prix «AU COMPTOIR» + 3,89\$ + taxes  
pour toute votre commande sur notre territoire établi et limité.

\* Certains secteurs à 4,29\$ et 4,59\$ + taxes



DISPONIBLE À LA LIVRAISON



**TERREBONNE**  
2370, ch. GASCON  
(angle 640)



LIVRAISON SECTEURS URBANOVA, LACHENAIE, LA PLAINE, MASCOUCHE OUEST

**450 964-4419**

**MASCOUCHE**  
940, mtée. MASSON  
(coin des Ancêtres)



LIVRAISON MASCOUCHE, MASCOUCHE-OUEST (INCLUANT SECTEUR LAC SAMSON)

**450 966-4419**

# UNE GRANDE RÉGION, UN GRAND SALON !

**MATÉRIO**  
CONSTRUCTION-RÉNOVATION-SERVICES

PRÉSENTE

## SALON RÉNO HABITATION

LAVAL - LAURENTIDES - LANAUDIÈRE



GRANDS PARTENAIRES  
DE L'ÉVÉNEMENT

Caisse de Terrebonne  
Caisse populaire Le Manoir



EN COLLABORATION AVEC



PORTE-PAROLLES  
MARIO LIRETTE ET  
FRANCE ARCAND

### 3 AU 6 MARS 2016

### CENTRE EXPO TERREBONNE

2475 BOULEVARD DES ENTREPRISES, TERREBONNE, QC J6X 5S5



## DES ATTRACTIONS SPECTACULAIRES !



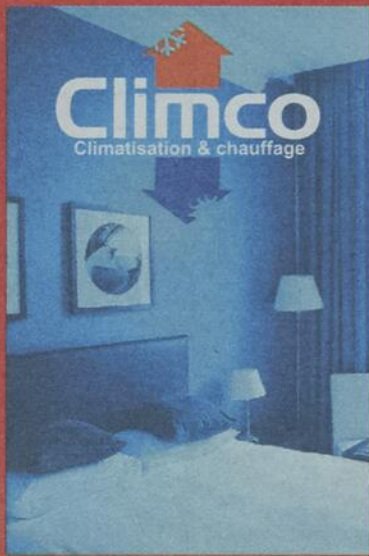
### Zone de l'auto-constructeur

Présentée par Matério;  
outils, matériaux et  
conseils... laissez libre  
cours à vos projets.



### Espace Desjardins

Venez vivre l'expérience  
de l'Espace Desjardins  
par ses diverses zones  
attrayantes où l'équipe  
de conseillers vous fera  
également découvrir  
de nombreuses  
offres exclusives.



### Espace confort et innovation

Présentée par Climco;  
toutes les solutions  
pour le chauffage et  
la climatisation.  
Venez rencontrer Marcel  
qui vous présentera et  
vous expliquera toutes  
les alternatives  
s'offrant à vous.



### Pavillon du courtage immobilier Groupe Sutton Synergie

Venez consulter des  
experts qui ont votre  
intérêt à cœur.  
France Arcand, célèbre  
designer vous prodiguera  
ses conseils en home  
staging tout le week-end.



### L'été à l'année

Vous planifiez agrandir?  
ER Gestion Rénovation,  
est le SPÉCIALISTE DE  
L'AGRANDISSEMENT DE  
MAISON AU QUÉBEC!  
Nous sommes en mesure  
de réaliser votre projet,  
selon vos besoins!

Venez rencontrer  
Mario Lirette

VILLES HÔTES DU SALON :



[salonrenohabitation.com](http://salonrenohabitation.com)

## ÉCONOMIE

## SALON RÉNO HABITATION DES 3L

## France Arcand pour vous conseiller

Comptant plus de 2 000 transformations à son actif, la spécialiste du *home staging* et du design France Arcand promet de partager tous ses trucs et conseils lors du premier Salon Réno Habitation des 3L, qui se tiendra du 3 au 6 mars au Centre Expo Terrebonne. L'objectif de la porte-parole, qui partage son titre avec l'animateur radio Mario Lirette : vous faciliter la tâche, peu importe vos projets.



**Pénélope Clermont**

journaliste@larevue.qc.ca

Femme polyvalente, France Arcand, que l'on connaît entre autres pour sa participa-

tion à l'émission *Bye-Bye Maison* à Canal Vie, est heureuse de s'associer à l'événement, qui sera une première dans la région. «Il s'agit d'un salon sérieux qui réunira des exposants de choix, ce qui est très important pour moi», commente la principale intéressée lorsqu'on lui demande ce qui l'a incitée à s'impliquer auprès d'Expo Média 3L, qui chapeaute le rendez-vous.

«Tout ce qui touche à la maison me rejoint. Je me sens comme un poisson dans l'eau, de la décoration au *home staging*, en passant par l'immobilier, la rénovation, l'architecture et même la structure. Je suis là-dedans, c'est ma passion», ajoute celle qui invite les gens à venir la rencontrer au kiosque du Groupe Sutton Synergie.

## Des experts pour vous conseiller

Si elle compte être présente à différents



Co porte-parole du Salon Réno Habitation des 3L, France Arcand vous invite à venir la rencontrer pour obtenir astuces et conseils. (Photo: courtoisie)

## AVIS DE CONSULTATION

Dans le but de donner suite à la volonté clairement exprimée et l'engagement du conseil de la Ville de Mascouche de relocaliser les installations aéroportuaires actuelles situées sur son territoire, la Corporation de l'Aéroport de Mascouche poursuit actuellement le mandat, qui lui a été confié, soit les étapes nécessaires prévues au protocole \* (22 décembre 2014) afin de donner suite à cette volonté municipale. Le site choisi est un aéroport déjà existant et reconnu par Transport Canada. Il est situé en partie sur le territoire de Mascouche et sur le territoire de Terrebonne (MRC des Moulins). La vaste majorité des installations et infrastructures se situent sur le territoire de Mascouche.

En conséquence, la Corporation de l'Aéroport de Mascouche, entame donc une période de consultation facultative, pour une durée de 45 jours soit du 22 Février au 7 Avril 2016.

Teneur des avancées sur le projet d'aéroport de remplacement :

- Informer la population sur l'emplacement du site choisi et déjà reconnu comme aéroport, par Transport Canada
- Informer la population sur la Construction et/ou amélioration durable des infrastructures aéronautiques de remplacement nécessaires à la viabilité de l'aéroport, notamment une piste d'environ 995 mètres située sur le territoire de Mascouche et une seconde piste perpendiculaire d'environ 850 mètres située en partie sur le territoire de Terrebonne;
- Informer la population sur la date imminente du début de travaux, qui suivra dès la fin des procédures courantes d'acquisition des lots de terre ;
- Informer la population sur la date de fin des travaux prévus pour le 15 novembre 2016, coïncidant avec la cessation des activités de l'aéroport actuel.

Conséquemment, la population est invitée à présenter ses observations, commentaires ou objections concernant la volonté municipale du projet par courrier, courriel ou télécopie en indiquant votre nom, adresse et numéro de téléphone :

Corporation de l'aéroport de Mascouche

Yvan Albert, Président  
3475, chemin de l'aéroport  
Mascouche QC J7K 3C1

ou par courriel à : [consultation@aerportmascouche.ca](mailto:consultation@aerportmascouche.ca)

Yvan Albert, CMA, CPA, MBA  
Président  
Corporation de l'Aéroport de Mascouche

Note explicative : La ville de Mascouche, en assemblée publique d'information, a reconnu que la compétence exclusive en matière d'aéronautique relève du gouvernement du Canada en ce qui a trait au projet de relocalisation de l'aéroport sur des terres agricoles. En ce sens, le législateur fédéral a établi un cadre juridique qui encadre l'établissement et/ou l'amélioration de site aéroportuaire qui impose à l'industrie de l'aviation civile des exigences strictes en matière de sécurité. En vertu de cette législation, l'exploitant doit se soumettre aux exigences y prévues.

- (1) la loi sur l'aéronautique (La loi)
- (2) règlement de l'aviation canadien (le RAC)

\* Protocole intervenu entre la Ville de Mascouche et son mandataire, la corporation de l'aéroport de Mascouche et al : Partie III (Nouvelles activités de la corporation) article 9.

## SITE RETENU POUR LA RELOCALISATION DE L'AÉROPORT DE MASCOUCHE



moments de l'événement, notamment les soirs de semaine et les après-midi du week-end, France Arcand se dit là pour aider les consommateurs.

«Si les gens veulent venir me voir avec des photos, il me fera plaisir de les conseiller pour du *home staging* ou de la décoration, mais mes trucs et conseils peuvent aller au-delà des tendances», informe celle qui reconnaît qu'avec un marché qui a énormément évolué au cours des dernières années, il peut être extrêmement difficile pour les gens de s'y retrouver. Elle pense entre autres aux permis qu'on doit se procurer pour effectuer des travaux. Un aspect que ses clients négligent trop souvent.

«Il y a un engouement pour la rénovation. Les gens se sont aperçus que vivre dans un bel endroit n'appartient pas seulement aux millionnaires, ajoute-t-elle, mais en même temps, ils comptent leurs sous et veulent maximiser chaque recoin de leur propriété. Le "do it yourself" est à la mode, mais il y a des limites à ce qu'on peut faire seul. Si tu ne veux pas payer pour rien, viens rencontrer des experts. C'est à ça que les salons comme ceux-ci servent!» martèle la femme passionnée, qui renouera avec le métier de courtier immobilier sous peu.

## Parlons tendances

Parce qu'on ne peut profiter de l'expertise de la spécialiste du design sans parler tendances, quelles sont-elles en 2016? «Les transformations des façades de maison sont très à la mode en ce moment, indique-t-elle. Pour ce qui est de la décoration, on retourne dans les années 50 avec des ameublements vintage. Les textures, dont le velours et la dorure, reviennent. Pour les couleurs, il y a deux mondes : le vert profond émeraude et le bleu chic presque noir sont super tendance, alors que tout ce qui est pastel, poudré et feutré l'est aussi. [...] Mais ce qu'on doit retenir, c'est qu'il faut être bien chez soi, peu importe les tendances!»

Le Salon Réno Habitation des 3L, présenté par Matério en collaboration avec Clôtures Frontenac et Les Portes Bourassa, vous attend donc au Centre Expo Terrebonne du 3 au 6 mars. Vous aurez alors accès à une centaine d'exposants. Notons que le co-porte-parole Mario Lirette sera aussi sur place au kiosque d'ER Gestion Rénovation, le spécialiste de l'agrandissement de maison au Québec. Information : [www.salonrenohabitation.com](http://www.salonrenohabitation.com).

Studio

**EXPRESSION PILATES**

Le plaisir de mieux bouger!

Améliorez force, souplesse, santé du dos, posture, performance sportive, mobilité articulaire, tout en réduisant les tensions musculaires.

**NOUVELLE SESSION**  
14 mars au 7 mai 2016  
Inscrivez-vous dès maintenant!

**Formation d'instructeur offerte dès le mois de mai.**

1345, Grande-Allée, Terrebonne  
Local 101 (Gym Cité) 514 802-0662  
Expression Pilates à Terrebonne

Contact : [expressionpilates@gmail.com](mailto:expressionpilates@gmail.com)  
[www.expressionpilates.com](http://www.expressionpilates.com)

ÉCONOMIE

DÉMÉNAGEMENT DE PISCINES RIVE-NORD

# Une nouvelle phase pour l'entreprise de Terrebonne

Établie sur le chemin des Anglais depuis 1992, l'entreprise Piscines Rive-Nord a officiellement fait peau neuve en procédant à l'inauguration de ses nouveaux locaux sur le boulevard de la Pinière, le 29 février. Près de 100 personnes sont venues découvrir les installations du commerce de Terrebonne.

ayant démarré il y a plus d'un an et demi. «Un projet comme celui-là ne se fait pas seul. J'aimerais remercier tous ceux qui y ont contribué. J'espère que nous aurons une saison 2016 exceptionnelle!» a lancé à l'assemblée l'entrepreneure étonnée, mais heureuse qu'autant de gens se soient déplacés pour l'occasion.

Comptant auparavant 4 500 pieds carrés de surface dédiée à la vente, Piscines Rive-Nord peut désormais accueillir sa clientèle dans un espace de 8 000 pieds carrés. Incluant l'entrepôt, ce sont plus de 13 000 pieds carrés qui s'offrent à Mme Leblanc et ses employés.

«Nous avons décidé de changer d'adresse par manque d'espace, mais aussi par manque de visibilité. Nous n'étions pas aussi bien situés avec les anciens locaux. Il n'y avait pas beaucoup de



Sonia Leblanc, entourée de ses employés et de sa famille, avait prévu une soirée festive meublée d'une coupe officielle de ruban, le 29 février. (Photo : Armand Ohayon/G4 Média)



**Pénélope Clermont**

journaliste@larevue.qc.ca

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que la propriétaire, Sonia Leblanc, a accueilli ses fournisseurs et ses partenaires pour souligner la fin de cette aventure



## DATES DES INSCRIPTIONS PRINTEMPS 2016

- Réinscriptions pour les membres par internet seulement, mercredi 9 mars 19h.
- Inscriptions pour tous, par internet seulement, mercredi 16 mars 19h.
- Inscriptions en personne pour les places restantes: samedi 19 mars 10h30 à 12h et mercredi 23 mars 18h30 à 20h à la Cité du Sport de Terrebonne.

Début de cours le 25 mars 2016



## PROGRAMMES OFFERTS

- Parents enfants 16 mois à 3 ans
- 3-5 ans matinées en semaine
- 3-5 ans samedi et dimanche
- 6 ans et plus gymnastique ou trampoline
- 12 ans et plus, débutant ou avancé, gymnastique ou trampoline
- Gymnastique et trampoline libre 16 ans et plus
- Les écoles et CPE sont les bienvenus.

### Venez développer vos habiletés

Rotation, suspension, saut, voltige, force, flexibilité, coordination, jeux, plaisirs, discipline, concentration, persévérance, motricité globale ...

Pour plus d'informations et pour les inscriptions, visitez notre site internet :

[www.viagym.org](http://www.viagym.org)

places où bâtir, mais mon courtier immobilier, Pierre Lamothe, m'a apporté un bon soutien en me faisant voir du potentiel là où je n'en avais pas vu au départ», affirme la femme d'affaires, propriétaire depuis 2008.

### Les BBQ font leur entrée

Spécialisée dans la vente, l'installation et la réparation de piscines hors terre, de piscines creusées et de spas, l'entreprise fondée en 1981 par Jean-Pierre et Yvon Villemaire est par ailleurs en mesure d'offrir une toute nouvelle gamme de produits grâce à l'espace dont elle dispose depuis le 4 janvier. «Nous proposons maintenant la ligne de BBQ Napoleon. Nous voulions ajouter un complément aux produits que nous offrons déjà, mais sans prendre trop d'espace dans le magasin. Nous avons donc opté pour les BBQ de cette ligne de qualité», explique Mme Leblanc.

Ce qui ne change pas, par contre, c'est l'excellent service que donne l'entreprise depuis plus de trois décennies. «Il n'y a pas de grandes évolutions technologiques dans notre milieu. Ce qui nous distingue est donc notre service à la clientèle, ajoute-t-elle. C'est ce qui fait que nous avons une clientèle fidèle et récurrente. C'est ce qui fait notre succès!»

### Un autre magasin dans les plans

Femme de défis, la propriétaire qui a fait ses débuts au sein de l'entreprise en 1997, comme caissière, pense déjà à l'avenir. «Je suis une personne qui carbure aux projets. Lorsque je stagne, je me trouve toujours un nouveau défi. J'aimerais éventuellement ouvrir un deuxième magasin. Il y a des régions où les clients gagneraient à avoir un meilleur service pour leur piscine», dévoile-t-elle avec le sourire.

Devant cette passion, l'un des anciens propriétaires de Piscines Rive-Nord, Yvon Villemaire, ne peut que se réjouir d'avoir embauché la femme de tête il y a près de 20 ans. «Je suis fier et content de la voir aller, a témoigné celui qui est aujourd'hui l'employé de Mme Leblanc. Elle a le feu sacré et elle a le talent pour faire grandir l'entreprise. C'est agréable d'avoir fondé une entreprise et de voir que le succès se poursuit après.»

Piscines Rive-Nord est maintenant située au 3115, boulevard de la Pinière à Terrebonne. Pour plus d'information, visitez le [www.piscinesrivenord.com](http://www.piscinesrivenord.com).

# CENTRE EXPO TERREBONNE

2475, boulevard des Entreprises, Terrebonne

CETTE SEMAINE, AU CENTRE EXPO TERREBONNE :

SALON RÉNO  
HABITATION  
LAVAL - LAURENTIDES - LANAUDIÈRE

DES  
3L

3 AU 6 MARS 2016

#### HORAIRE

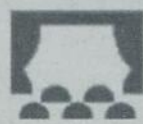
Jeudi 3 mars : 12h00 à 21h00  
Vendredi 4 mars : 10h00 à 21h00  
Samedi 5 mars : 10h00 à 20h00  
Dimanche 6 mars : 10h00 à 17h00



LA RÉFÉRENCE POUR TOUS VOS BESOINS ÉVÉNEMENTIELS



EXPOSITION  
80 000 P<sup>2</sup>



LOCATION ÉVÉNEMENTIELLE  
ET DE PLANCHER



FORFAIT  
CLÉ EN MAIN



COMMODITÉS

[www.centreexpoterrebonne.com](http://www.centreexpoterrebonne.com)

  
Terrebonne  
Une histoire de vie

(450) 961-9295

Partenaires publics du Centre Expo Terrebonne



VILLE DE  
Mascouche

# Commerce en Revue

Vous êtes commerçants ou professionnels et avez une nouvelle à partager? Vous démarrez une entreprise? Contactez-nous!  
**ventes@larevue.qc.ca**  
**450 964-4444**

## Pensez à vos impôts



Avec Gestion B7, le temps des impôts risque d'être beaucoup moins préoccupant. Michel Bessette, propriétaire de l'entreprise, offre un service complet d'impôts pour les particuliers (salariés ou à commission), les étudiants et les aînés. Lorsque demandé, il peut aller chercher vos documents à votre domicile. À prix compétitif, Gestion B7 prend tout en main pour vous faciliter la tâche. Compte aussi parmi les services offerts par l'entreprise la tenue de livres. Deux façons de communiquer avec Michel Bessette : par téléphone au 514 244-8298 ou par courriel à l'adresse gestionb7@gmail.com.

## Nouveauté chez Pro-pulsion LD



Pro-pulsion LD a dévoilé, ces derniers jours, son tout nouveau site Web, élégant et convivial. Il vous sera très facile de vous y retrouver. Déjà, une phase II est planifiée par l'ajout d'un blogue, d'une infolettre et d'articles d'actualité. Une version anglaise sera également développée. Pro-pulsion LD se spécialise dans l'organisation et la planification d'événements, la traduction anglaise, française et espagnole de documents, la gestion de vos réseaux sociaux et la production de documents de présentation. L'entreprise peut aussi effectuer vos suivis téléphoniques. Visitez dès aujourd'hui le [www.propulsionld.com](http://www.propulsionld.com). Pro-pulsion LD est également présente sur Facebook et LinkedIn.

## Un prix pour Cloutier & fils



Le 21 février, lors du 33e gala des prestigieux prix Domus de l'APCHQ - Région du Montréal métropolitain, l'entreprise Cloutier & fils, entrepreneur général, établie à Terrebonne, a remporté un Domus dans la catégorie «Construction unifamiliale de 260 000 \$ et moins» pour une maison construite à Terrebonne, dans le quartier Urbanova. Les prix Domus récompensent l'excellence en habitation des bâtisseurs professionnels qui montrent des qualités notoires de chefs d'entreprise et d'innovateurs en matière de projets domiciliaires de qualité.

## Bureau de courtoisie pour Daniel Benoit



Courtier immobilier depuis plus de 19 ans, Daniel Benoit vous invite à le rencontrer dans son nouveau bureau de courtoisie situé au 1101, montée Masson, à Mascouche. Daniel Benoit, courtier immobilier de l'agence Royal LePage Habitations (272, montée Masson, à Mascouche), saura répondre adéquatement à vos besoins en matière de vente et d'achat d'une propriété. Téléphone : 450 918-9001.

La Revue, plus GRAND, plus POPULAIRE, plus de RENDEMENT. Notre GRANDE équipe des ventes À VOTRE SERVICE

GILLES Bordonado	DANIEL Soucy	PAUL Laverdière	YVES Chamberland	JULIE Gordian	GAETAN Lachapelle	ANNIE Perron	JONATHAN Lessard	VIVIANE Morin	PIERRE St-Arneault	LUC Laurin	CHARLES Verdun	GUIDE ROUGE



*"Au coeur de l'être"*  
 École de yoga-méditation et développement de soi

*Christina Sergi*  
[www.christinasergi.com](http://www.christinasergi.com)



**Session printemps avril – ou possibilité de débiter en mars**

- YOGA : doux, hatha vinyasa, yoga méditation
- CHAKRAS
- MÉDITATION

**COURS ESSAIS EN YOGA :**  
 Mardi 29 mars 10h (yoga doux)  
 et mercredi 30 mars 19h (yoga méditation)  
 Réservation requise

- Formation professionnelle yoga méditation
- Ateliers méditation Coaching mieux-être
- Séjours week-end ressourcement en mars et avril

Cumulant plus de 20 années d'expérience dans le domaine du mieux-être, Christina Sergi Ph.D maître en yoga (swami Christinananda), est pionnière dans notre région dans l'enseignement du yoga, de la méditation et du développement personnel. Elle est auteure de livres et c.d., conférencière, formatrice, animatrice et coach.

Swami Christina Sergi Ph. D. maître en yoga  
 Auteure, enseignante et formatrice, coach  
[www.christinasergi.com](http://www.christinasergi.com)

**INFORMATION ET INSCRIPTION 450 471-0792 – TERREBONNE**

## COMMUNAUTAIRE

FORMATION EN SURVIE HIVERNALE

### 70 cadets de l'air dorment à -31 °C



Les cadets avaient comme objectifs d'apprendre les rudiments de la survie hivernale, de préparer différents abris de fortune et d'être capables d'y passer la nuit. (Photo : courtoisie)

**D**u 12 au 14 février, près de 70 cadets de l'air de la région de Lanaudière-Laurentides ont participé à une formation en survie hivernale organisée par l'escadron 757 des cadets de Mascouche, dans le secteur du parc du Grand-Cofeau.

Les cadets ont alors dû faire face aux températures les plus froides de la saison, lesquelles sont descendues jusqu'à -31 °C. Une chance qu'une averse de quelques centimètres de neige a eu lieu le vendredi, permettant d'avoir un peu de neige pour la construction d'abris mieux isolés!

Les jeunes avaient comme objectifs d'apprendre les rudiments de la survie hivernale, de préparer des abris de fortune et d'être capables d'y passer la nuit.

Les cadets qui en étaient à leur première

expérience (environ 35 membres) ont appris à ériger des tentes arctiques, disposées autour du lac Henri. Ceux qui en étaient à leur deuxième expérience (environ 15 cadets) ont construit un «para-teepee» et des abris de type «quinzee», de gros monticules de neige dans lesquels on creuse un espace de coucher. Pour les cadets en étant à leur troisième expérience, les plus expérimentés d'ailleurs (environ 10 cadets), ils ont dû effectuer une expédition en raquette dans les boisés des sentiers Émilie-Mondor, après quoi ils se sont construits des abris biplaces de style «tranchée».

Supervisés par une équipe d'une vingtaine d'instructeurs adultes et cadets seniors, tous ont su se dépasser et chacun est reparti fort de nouvelles expériences!

Pour plus d'information sur l'escadron 757, composez le 450 474-6144. (VT)

Jusqu'au 31 mars

**25%** sur TOUTES les montures à prix régulier

et

**50\$**

sur TOUTES les lentilles avec antireflet

103 montée Masson, Mascouche

450 966-0086

WWW. **LE LUNETIER**.com

## SEMAINE DE L'IMPRIMERIE

### Une industrie qui compte 100 000 emplois au pays

**B**ien que faisant partie de notre quotidien, l'imprimerie n'en est pas moins méconnue des gens. La plupart ignore combien cette industrie offre une variété d'emplois appelés à évoluer au fil du temps.

L'industrie canadienne de l'imprimerie est le 4e plus important employeur industriel qui regroupe près de 5 500 entreprises employant plus de 98 000 travailleuses et travailleurs à travers le pays. C'est un marché de 10 milliards de dollars dans l'économie canadienne en plus des 9 milliards de dollars additionnels qu'elle génère dans les industries connexes (médias écrits, du livre, de la publicité, etc).

Au Québec, ce sont plus de 1 280 entreprises qui emploient plus de 22 700 travailleuses et travailleurs avec un marché de plus de 3 milliards de dollars.

Ce secteur comprend autant les imprimeries industrielles (impressions à très grande série pour les quotidiens par exemple), les imprimeries commerciales (impressions surtout pour le marché publicitaire et du livre à plus petite série) et les autres entreprises connexes.

Dans un sens plus large, le secteur des communications graphiques regroupe près de 2 241 entreprises et plus de 42 320 travailleurs répartis dans 40 professions au Québec.

**Voici quelques faits saillants :**

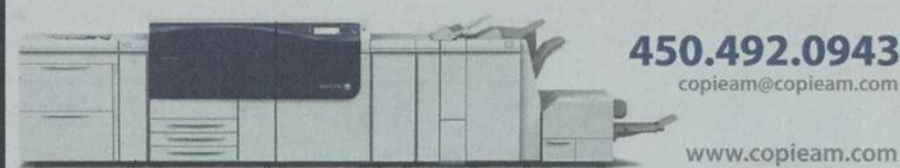
- 8 823 travailleurs œuvrent en design graphique
- 5 451 travailleurs œuvrent dans la fabrication de produits en papier transformé
- 17 200 des travailleurs œuvrent dans l'impression et les activités connexes
- 6 499 des travailleurs œuvrent dans l'édition de journaux, périodiques et de bases de données (sauf le livre)



Une qualité d'impression unique dans la région!



**Copie AM**  
imprimerie • numérique • infographie



**450.492.0943**  
copieam@copieam.com

www.copieam.com

IMPRESSIONS NUMERIPRO

IMPRESSION NUMÉRIQUE PETIT ET GRAND FORMAT

2727, Ch. Ste-Marie, Mascouche, Qc J7K 1N2 | T 450.966.6661  
www.numeripro.ca | informations@numeripro.ca | F 1.866.734.4899

Micro Compo inc.

PAPETERIE • FACTURE • POCLETTE • DÉPLIANT • AFFICHE  
BANNIÈRE RÉTRACTABLE • CHANDAIL ET PLUS ENCORE...

LYONNER COMMERCANT FIDÉLITÉ  
LIEU DE REMISE CASHBACK

GRATUIT - NOUVELLE CARTE DE FIDÉLITÉ

Obtenez de l'argent en retour avec chaque achat chez Micro Compo et chez plusieurs marchands partenaires. (aucun achat requis)  
DISTRIBUTEUR DE CARTES CADEAUX

**Vape Libre** Les spécialistes à votre service!

547, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE  
Près du Château de la Lune 450 824-7524

**AU COQ** DEPUIS 1960 : FAMILLE BENNY www.aucoq.net

**Pour un groupe de 4 à 1 000 personnes, pensez... AU COQ**

**TERREBONNE** 2370, Ch. GASCON (angle 640) 450 964-4419

**MASCOUCHE** 940, Mtée. MASSON (coin des Ancêtres) 450 966-4419

**CONCOURS**

**VOUS POURRIEZ GAGNER VOS TAXES OU VOTRE LOYER jusqu'à concurrence de 2000\$**

**La JOURNAL Revue**

Pour participer vous devez remplir le formulaire en indiquant dans quelles pages sont cachées les petites vignettes de nos marchands participants. Description du prix et règlements à La Revue. Votre coupon (un seul) doit être dans une enveloppe. Inscrivez La Revue «GAGNEZ VOS TAXES» sur l'enveloppe. Déposez l'enveloppe chez un marchand, au journal La Revue ou par la poste à l'adresse suivante :

**EXEMPLE**  
CONCOURS «GAGNEZ VOS TAXES» (NOM DU MARCHAND)

Journal La Revue «GAGNEZ VOS TAXES»  
231, rue Sainte-Marie, Terrebonne (Qc) J6W 3E4

Le tirage aura lieu le vendredi 25 mars 2016 à 15 h aux bureaux de LA REVUE.

**FORMULAIRE DE PARTICIPATION**

- 1-Club Piscine .....page \_\_\_\_\_
- 2-Climco .....page \_\_\_\_\_
- 3-RE/MAX des Milles-Îles .....page \_\_\_\_\_
- 4-Trois Diamants Autos .....page \_\_\_\_\_
- 5-Restaurant Au Coq .....page \_\_\_\_\_
- 6-Vape Libre .....page \_\_\_\_\_
- 7-Québec Cichlidés .....page \_\_\_\_\_
- 8-Provincial Informatique .....page \_\_\_\_\_

**«GAGNEZ VOS TAXES» (ÉCRIRE EN LETTRES CARRÉES)**

- 9-Animalerie Bouffe-tout .....page \_\_\_\_\_
  - 10-Entrepôt en folie .....page \_\_\_\_\_
  - 12-Matelas Bourck .....page \_\_\_\_\_
- Nom : \_\_\_\_\_
- Adresse : \_\_\_\_\_
- Téléphone : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_

Date de parution 2 mars 2016

**ACANA** Fait d'ingrédients régionaux livrés frais tous les jours!

**4\$ QUIZ** Jeu questionnaires

\*À l'achat de nourriture chien ou chat : Identifiez-nous un fournisseur d'ingrédient régional de confiance sur votre sac Acana ou Orijen (photo) et recevez un cadeau surprise d'une valeur de 4 \$ ou 6 \$ sur tous les formats 2.2kg et plus. Détails en magasin. Valide jusqu'au 9 mars 2016.

**6\$**

**ANIMALERIE BOUFFE-TOUT** 905, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE 450 961-4999

**Filtres de tous genres**

- Hepa
- Fournaise
- Échangeur d'air

À partir de **8,95\$**

**Climco** Climatisation & chauffage RBQ: 8215-9823-37

**OUVERT AU PUBLIC** 1044, rue Nationale, Terrebonne T: 450 471-8383 WWW.CLIMCO.CA

**JEEP 2016 RENEGADE** À partir de **20 995\$\***

**TROIS DIAMANTS** Une seule adresse 3035, chemin Gascon Mascouche 1 855 781-7944

www.troisdiamantschrysler.com

**MATELAS BOURCK** MANUFACTURIER

FABRICANT DE MATELAS depuis 1980

**10% DE RABAIS** sur les lits ajustables en inventaire.

**450 471-8929** 733, boul. des Seigneurs, Terrebonne

www.matelasbourck.com

Voisin de la caisse Desjardins

COMMUNAUTAIRE

Faire du bien me fait du bien

Le dimanche 6 mars se tiendra la deuxième édition du salon de la femme Faire du bien me fait du bien organisé et présenté par la designer-couturière Rachel Clermont. Entre 11 h et 16 h, à la Maison-Théâtre Côte à Côte de Mascouche, toute l'attention sera consacrée aux femmes.



Sarah Dettmers, de Vivre avec la fibrose kystique, et Linda Bigeault, d'Albi Le Géant, partenaires du salon de la femme Faire du bien me fait du bien, en compagnie de l'organisatrice, la designer-couturière Rachel Clermont.



Gilles Fontaine  
presse@larevue.qc.ca

Kiosques et défilés

«Plusieurs femmes d'affaires et propriétaires d'entreprise seront présentes pour rencontrer les visiteuses et discuter avec elles. Ce sera l'occasion de découvrir de nouveaux produits et services, de profiter de dégustations et de se faire dorloter dans une ambiance festive. Bien sûr, les hommes qui désirent gâter leur conjointe sont les bienvenus», a mentionné Rachel Clermont, organisatrice de l'événement.

De plus, lors de ce salon, une dizaine de mannequins défilent et présenteront deux collections de vêtements, l'une pour terminer la saison et l'autre pour les vacances.

Vivre avec la fibrose kystique

Enfin, le salon sera le moment de dévoiler et de remettre à l'organisme Vivre avec la fibrose kystique les sommes amassées par la vente du magazine *Faire du bien me fait du bien*. Ce magazine nous fait découvrir 12 femmes d'exception. «Tout l'argent reçu par la vente du

magazine servira à certaines femmes à s'épanouir et à se réaliser. On espère ainsi que la qualité de leur vie en sera améliorée», a spécifié Sarah Dettmers, vice-présidente aux affaires externes de l'organisme.

Pour se procurer des billets pour le salon ou pour l'achat du magazine, il suffit de téléphoner au 450 474-0342 ou de se rendre sur la page Facebook de Créations Rachel.

À ne pas manquer

VENTE DE FERMETURE  
RABAIS 40% À 80%



ET PLUSIEURS AUTRES MARQUES !

SKI TOWN LAVAL La Ville du Ski  
ferme ses portes

Un million en inventaire à liquider!

SKIS - PLANCHES À NEIGE - VÊTEMENT  
MOBILIER - BUREAU - ETC.

TOUT DOIT ÊTRE VENDU!

La vente se poursuit jusqu'à  
épuisement des stocks ou 1<sup>er</sup> avril 2016 !

2520, boul. Daniel-Johnson à côté du Carrefour Laval

Nous sommes ouverts  
pendant les rénovations !

**BH**

CARDIO VELOS

CLUB PISCINE SUPER FITNESS  
EST FIER DE VOUS PRÉSENTER EN  
EXCLUSIVITÉ LA TOUTE NOUVELLE  
GAMME DE PRODUITS BH FITNESS.

• RAPPORT QUALITÉ-PRIX • MEILLEURE GARANTIE DE  
INCOMPARABLE L'INDUSTRIE



**BH**

À partir de  
**699.99**

**CLUB PISCINE SUPER Fitness**  
Vente - Service - Installation

3255, boul. de la Pinière, Terrebonne 450 477-0865

Juste du  
WOW!

RE/MAX DES MILLE-ÎLES Inc.

101, montée des Pionniers,  
Lachenaie Est  
J6V 1H4  
450 582-5544

838, montée Masson,  
Mascouche  
J7K 2L7  
450 966-9966

878, rue Saint-Isidore,  
Saint-Lin-Laurentides  
J5M 2V4  
450 439-6825

980, boul. des Seigneurs,  
Terrebonne  
J6W 1V1  
450 471-5503

Poissons tropicaux  
et aquariums

Les Cichlidés africains...  
des poissons tropicaux à  
comportements TRÈS SOCIAUX



Magasinez  
en ligne!

MAGASIN : Mer midi à 18h / Jeu-Ven midi à 21h / Sam 10h à 17h / Dim midi à 17h / Lun-Mar fermé

Québec  
Cichlidés



Les VRAIS experts !

1130 rue Lévis - Local #3

Terrebonne J6W 5S6

450 492-3268

Visitez [Quebec-Cichlides.com](http://Quebec-Cichlides.com)

Service d'informatique  
DOMICILE OU À L'ENTREPRISE



Provincial Informatique

Terrebonne

OPÉRÉ PAR BYTE-MOBILE INC.

Terrebonne 450 961-3280

La Plaine 450 417-3157



POUR TOUT DÉCOUVRIR!

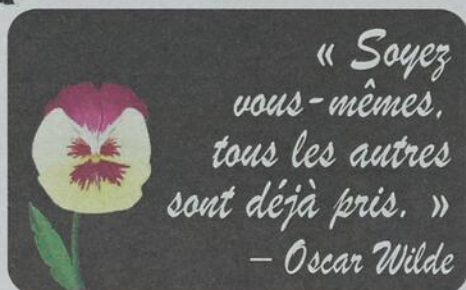
1465, montée Major Terrebonne (secteur La Plaine)  
1072, St-Isidore St-Lin-Laurentides • 980, rue Papineau Joliette



ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS À ACTIVITES@LAREVUE.QC.CA

## La région en activité

MÉLANIE SAVAGE



« Soyez vous-mêmes, tous les autres sont déjà pris. »  
— Oscar Wilde

### CHEMINEMENT PERSONNEL

#### SACREMENTS

La paroisse St-Henri-de-Mascouche tiendra des soirées d'information pour le Pardon-Première communion (âge requis : 8 ans au 31 octobre 2016) et la Confirmation (âge requis : 10 ans au 31 octobre) pour la période des parcours catéchétiques 2016-2017. Vous devez vous présenter à l'une des soirées suivantes à l'église St-Henri : le 6 avril à 19 h 30 ou le 20 avril à 19 h 30. Pour plus d'information : Marina Boudreault au 450 474-2413 ou à paroisse-marina@hotmail.com.

#### D.R.E.A.M.S.

D.R.E.A.M.S. invite membres (5 \$) et non-membres (10 \$) à la conférence « Soyons le facteur H », une présentation de Ron H. (Ronald Chaubo) le 7 mars à 19 h 30 (accueil dès 19 h) au Centre Angora de l'école de la Sablière (4125, rue d'Argenson, Terrebonne). Le 14 mars, atelier touchant à l'estime et l'acceptation de soi animé par Marc Deschênes. Info : coaching-dreams.com.

#### ALBATROS 14 LANAUDIÈRE EN DEUIL

Les membres du CA Isabelle, Denis, Lucille et Monique accompagnent leur collègue René Martel qui vient de perdre son fils de 27 ans dans un accident de travail. Si vous désirez lui faire parvenir un mot de réconfort, vous pouvez le faire à : albatros14@videotron.ca. Tous les messages lui seront remis personnellement.

### BÉNÉVOLAT

#### CHSLD DE LA CÔTE BOISÉE

Vous êtes dynamique, avez du temps à offrir, aimez les personnes âgées? Le CHSLD de la Côte Boisée est à la recherche de bénévoles pour diverses sphères telles que l'assistance aux activités de loisir, l'accompagnement à la coiffure, les visites d'amitié, les sorties, etc. Vous serez dirigé selon vos intérêts. Info : Violaine Couturier au 450 471-5877, poste 369.

#### AIDE AUX PLAINOIS

Aimeriez-vous vous impliquer dans un travail bénévole à La Plaine? Le Comité d'Aide aux Plainois vous en offre l'opportunité. Quelques heures semaines seulement. Un homme pour travaux moyens à légers, quelques trieries. Prendre rendez-vous au 450 477-8761.

#### VISITES D'AMITIÉ

Le Centre d'Action Bénévole des Moulins est à la recherche de bénévoles pour les visites d'amitié. Les bénévoles illuminent, par leur présence, la vie des aînés, des personnes handicapées ou en perte d'autonomie. Le but : briser l'isolement et la solitude en effectuant par exemple une visite à domicile, une sortie, un appel téléphonique, etc. Info : Ginette Terroux au 450 964-9898, poste 228.

### ON OFFRE, ON DEMANDE

#### SALLE DE RÉCEPTIONS ET D'ACTIVITÉS DISPONIBLE

Si vous êtes à la recherche d'une salle

pour vos activités (mariage, funérailles, rencontres familiales, etc.), eh bien, nous l'avons à prix très compétitif lorsque vous devenez membre du club social. Contactez l'Ordre Fraternel des Aigles au 450 471-3917 et demandez notre responsable, Bertrand Théreault.

### ENFANTS, ADOS, PARENTS

#### TOUT POUR LA FUTURE ET LA NOUVELLE FAMILLE

Au Carrefour Familial des Moulins, nous vous offrons les cours prénataux, le yoga pré et postnatal, les ateliers parent-enfant, l'aide à domicile pour les nouveaux parents et bien davantage. Pour plus de détails, visitez notre site au www.carrefourfamilialdesmoulins.com ou contactez Karine au 450 492-1257.

#### DANSE

Le 19<sup>e</sup> groupe Scout Mascouche invite les jeunes de 9 à 15 ans à une soirée de danse le 4 mars de 19 h à 23 h à l'école Le Prélude (2995, av. des Ancêtres, Mascouche, entrée des élèves). Carte d'identité obligatoire. Entrée : 5 \$ (gratuit pour les scouts en uniforme). Casse-croûte disponible (\$).

#### DYSPHASIE LANAUDIÈRE

Dysphasie Lanaudière organise un café-rencontre « Parler pour parler » (pour membres) le 8 mars à 19 h au Chez-Nous du communautaire, 2500, boul. Mascouche à Mascouche. Puis, superbénéfice (pour tous) le 19 mars à 17 h au 2510, boul. Mascouche à Mascouche (aucun paiement à la porte). Inscription obligatoire au 450 474-8870.

#### BIEN MANGER À BON COMPTE

La Maison des Familles Plainoises vous invite à « Bien manger à bon compte » avec l'ACEF Lanaudière le 15 mars de 19 h à 21 h au Centre Guérin de Terrebonne. Vous recevrez des trucs pour bien manger de façon économique. Activité réservée aux adultes. Coût : 8 \$ (plus cotisation si vous n'êtes pas déjà membre). Date limite d'inscription : 8 mars. Info : 450 471-1808, poste 7799.

#### PARENANTS DE MASCOUCHE

Améliorez la communication dans la famille grâce à « La communication, une histoire de famille » les 22 et 29 mars à 19 h avec Monique Dubois, coach de vie. Coût : 20 \$ par personne ou 25 \$ par couple. Aussi, coaching parental, ateliers pour enfants de 5 à 18 ans : colère et gestion de conflit le 2 avril (5 à 11 ans) et 31 mars (12 à 18 ans), anxiété les 16 avril (5 à 11 ans) et 14 avril (12 à 18 ans), habiletés sociales les 23 avril (5 à 11 ans) et 21 avril (12 à 18 ans), au coût de 25 \$ par cours. Info et inscription : 450 474-6431.

### AÎNÉS

#### CLUB FADQQ LACHENAIE-TERREBONNE

Cours en informatique : ordinateur 1 et 2, multimédia, Facebook, tablette Apple ou Android, 450 961-1614. Spectacle : Romance au piano le 1er mai à 14 h à l'école Bernard-Corbin. Sorties : souper du printemps le 12 mars, cabane à sucre Chez Paquette le 24 mars. Conférence sur le testament le 19 avril. Cours d'espagnol débutant en avril, 450 471-1696.

#### ÂGE D'OR DE MASCOUCHE

Vous êtes tous invités à venir vous joindre à nous pour la sortie à la cabane à sucre Le Sentier de l'Érable le 6 avril. Départ du 2465, ch. Ste-Marie à Mascouche à 9 h 30. Prix pour membres : 29 \$ et non-membres : 25 \$. Inclut le transport. Retour vers 14 h. Réservez tôt, places limitées! Info et réservation :

Réal Guimond au 450 474-0408 ou Jeannine Turcotte au 450 471-1413.

#### ÂGE D'OR ST-FRANÇOIS

L'Âge d'or St-François (7100, boul. des Mille-Îles) vous invite à une sortie au Casino de Montréal le 12 mars. Coût : 15 \$. Info : Mme English au 450 666-6498 ou 514 602-6498.

### POUR SE DIVERTIR

#### ACTIVITÉS DE CUISINE

Le projet Cuisines autonomes – réseau moulinois vous propose des activités de cuisine. Le projet regroupe une dizaine d'organismes communautaires. Les activités vont des cuisines thématiques jusqu'aux groupes de cuisine collective. Une façon amusante de diversifier vos menus et d'économiser! Info : 450 966-9513 ou www.le-chez-nous.org.

#### CAFÉ-RENCONTRE

Envie d'échanger sur votre quotidien? De rencontrer de nouvelles personnes? D'en connaître plus sur les enjeux politiques? Venez à notre café-rencontre de l'Action Populaire des Moulins le 8 mars de 10 h 30 à 12 h 30 au Centre Angora, 4125, rue d'Argenson. Apportez votre lunch et il y aura du café chaud pour tout le monde! Possibilité de covoiturage. Contactez-nous : 450 477-8985.

#### L'ATELIER DE RIRE

Le rire active la production de sérotonine, provoque une sensation de détente, un ralentissement du rythme cardiaque, une baisse de tension artérielle et un sommeil réparateur. Pour profiter de ces bienfaits et bien plus, venez pratiquer le Yoga du rire, qui combine des respirations à de simples exercices qui peuvent être pratiqués par tous. Prochaine session le mardi à 19 h, au coût de 50 \$, du 29 mars au 31 mai. Contactez Jocelyne Boily au 450 471-3069.

#### WHIST MILITAIRE

Le Cercle de Fermières St-François vous rappelle de ne pas oublier le Whist militaire le 5 mars à 19 h au Centre Boileau (7100, boul. des Mille-Îles). Prix de présence, tirage et buffet en fin de soirée. Cadeaux à tout le monde à la sortie! Une belle soirée pour seulement 11 \$. Info : Nicole au 450 666-9891.

#### DÉJEUNER DES CHEVALIERS

Déjeuner des Chevaliers de Colomb le 6 mars de 9 h à 12 h au 505, rue Théberge à Terrebonne. Prix demandé : 5 \$. C'est un rendez-vous!

#### LE WHISK

Le Club Optimiste de Lachenaie organise une partie de cartes, le Whisk, le 19 mars de 19 h à 23 h, à la salle du 2951, ch. Ste-Charles à Terrebonne. Prix d'entrée : 12 \$ par personne, membre ou non membre. Prix tirés pour les gagnants et léger goûter servi à la fin de la soirée. Réservez auprès de Margo Tourville au 450 492-6449 ou Jeanne Oimet au 450 961-1057.

### DIVERS

#### LES SOINS PALLIATIFS

Le Réseau des proches aidants Les Moulins invite les aidants naturels à se joindre à lui pour une rencontre avec Sandra Bélec, infirmière en soins palliatifs le 10 mars de 13 h à 15 h au 298, rue Joseph-Guay, Terrebonne. Nous aurons l'opportunité de nous renseigner et de comprendre comment se vivent les soins palliatifs à domicile ou ailleurs dans le système de santé. Confirmez votre présence à Ginette Lamoureux au 450 964-9898, poste 230.

#### 50-60 ANS ET PLUS ET RECHERCHE D'EMPLOI

Vous recherchez un emploi de fin de carrière qui vous convient? Ne laissez pas votre expertise au placard. Le Défi RH 50 et + est le service sur mesure pour vous. Une formation va débiter à la fin de février. Appelez-nous sans tarder! Service gratuit pour les résidents de Lanaudière sans emploi. Action RH Lanaudière : 450 492-4104, poste 224.



MANGIAMO!

rend hommage

AUX GENS D'ICI Depuis 1996



### NICOLE LECLERC

Nous voulons remercier Nicole Leclerc pour son implication bénévole au CHSLD de la Côte Boisée. Nicole est présente pour la clinique beauté une fois par mois, lors de nos fêtes de grande envergure, elle est bénévole en accompagnement de fin de vie et depuis peu, elle s'implique dans le comité des usagers du CHSLD. C'est une bénévole discrète, très attentionnée et à l'écoute de l'autre. Merci, Nicole, nous nous estimons très chanceux de t'avoir dans notre équipe de bénévoles, c'est un plaisir de te côtoyer.

1460, chemin Gascon, Terrebonne • 450 492-5225

Mangiamo! est heureux d'offrir  
UN REPAS COMPLET POUR DEUX PERSONNES

#### RÔLE DU PÈRE

Le Centre de ressources pour Hommes du sud de Lanaudière invite les hommes qui veulent améliorer leur relation avec leurs enfants et leurs familles à un atelier donné par une personne ressource au Comité régional pour la paternité de Lanaudière commençant le 9 mars, d'une durée de 4 semaines. Info : www.aidehomme.com ou 450 961-1241. Coût gratuit, mais inscription nécessaire, car places limitées.

#### LES ŒUVRES DE GALILÉE

Les Œuvres de Galilée tiendront leur assemblée générale annuelle le 21 mars à 16 h au 663, rue Saint-Pierre à Terrebonne. Dépôt du rapport d'activités et des états financiers 2015, dépôt du plan d'action et prévisions budgétaires 2016, élection des administrateurs. Vous pouvez devenir membre de Galilée 10 jours avant l'AGA. Info : 450 492-9442.

#### COMITÉS DE F.A.M.

Le Centre de F.A.M. des Moulins invite les femmes de la région qui souhaitent s'impliquer à manifester leur intérêt pour faire partie de ses comités : Comité Événements (pour organiser et créer des événements pour les femmes) et le Comité Journal (pour la rédaction et le renouvellement du Journal du Centre l'Actu'Elles). Curieuse? Informez-vous auprès d'une travailleuse du Centre au 450 964-5827, à centrefam@videotron.ca ou au 502, rue Langlois à Terrebonne. Venez mettre vos idées et votre créativité à profit!

### Les pièges du français

#### ORIGINER pour PROVENIR

Il n'y a pas de verbe *originer* en français, si ce n'est l'anglicisme que l'on fait en traduisant mal *to originate*. L'équivalent le plus courant est *PROVENIR*. Ex. : La fuite de gaz *PROVENAIT* (et non *originait*) d'un tuyau défectueux. Ou encore : Ce vin nouveau *PROVIENT* (et non *origine*) de Californie.

Camil Chouinard

« 1 500 pièges du français parlé et écrit »  
Éditions La Presse

## COMMUNAUTAIRE

TOURNÉE PROVINCIALE D'OPÉRATION ENFANT SOLEIL

# Plus de 67 000 \$ pour nos enfants

**D**ans le cadre de sa tournée provinciale annuelle, l'animatrice d'Opération Enfant Soleil, Mélanie Gagné, a remis 27 240 \$ au CISSS de Lanaudière ainsi que 40 001 \$ à des organismes de la région. Comptant sur l'appui de centaines de partenaires, de milliers de bénévoles et surtout des donateurs, Opération Enfant Soleil avait pu récolter 18 M\$ lors de la 28<sup>e</sup> édition de son téléthon.



Des sourires bien affichés lors de l'octroi de plus de 67 000 \$ pour la région de Lanaudière par Opération Enfant Soleil, le 24 février à l'Hôpital Pierre-Le Gardeur. (Photo : Gilles Fontaine)



**Gilles Fontaine**

presse@larevue.qc.ca

De façon précise, l'Hôpital Pierre-Le Gardeur a reçu 18 954 \$ qui permettront, en partie, de faire l'acquisition d'un incubateur de transport ainsi que d'un système d'imagerie vasculaire offrant une meilleure détection et visualisation du système nerveux. De son côté, le Centre hospitalier régional de Lanaudière s'est vu remettre 8 286 \$ pour l'achat de quatre tables pédiatriques avec pese-bébés et toises intégrées.

Depuis 1992, ces deux centres ont reçu près de 1 M\$.

### Dons à des organismes de Lanaudière

De plus, Opération Enfant Soleil a remis 40 001 \$ à des organismes de Lanaudière. Provenant du Fonds Josée Lavigneur, les montants remis serviront principalement à favoriser le développement des habiletés motrices et psychomotrices des enfants.

À cet effet, l'Association de parents d'enfant trisomique-21 de Lanaudière a reçu 4 583 \$ pour l'acquisition de deux tricycles et de sacs de transport adaptés aux besoins des enfants atteints de trisomie 21.

À ce jour, un montant de 1 383 496 \$ a été attribué dans la région de Lanaudière afin d'offrir les meilleurs soins aux enfants.

### Enfant Soleil de Lanaudière

Cette rencontre a surtout été l'occasion de faire la connaissance de Gabriel Bolduc, 4 ans, l'Enfant Soleil de Lanaudière.

Atteint du syndrome d'Arlequin, maladie génétique rare qui se caractérise par une surproduction de peau, Gabriel affiche depuis sa naissance une grande force de caractère.

L'histoire de Gabriel sera présentée lors de la tenue de la 29<sup>e</sup> édition du téléthon, les 4 et 5 juin.



**Terrebonne**

Une histoire de vie

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1001 afin de créer la nouvelle zone 8769-25 à même une partie de la zone 8769-45 située sur le boulevard Laurier**

**AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, assistant-greffier de la Ville de Terrebonne, que le conseil a adopté par résolution, lors de la séance tenue le 8 février 2016, le projet de règlement numéro 1001-257 modifiant le règlement de zonage numéro 1001 de la Ville de Terrebonne.

**QUE** le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation sur ledit projet le **LUNDI 14 MARS 2016 À 19H30**, à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

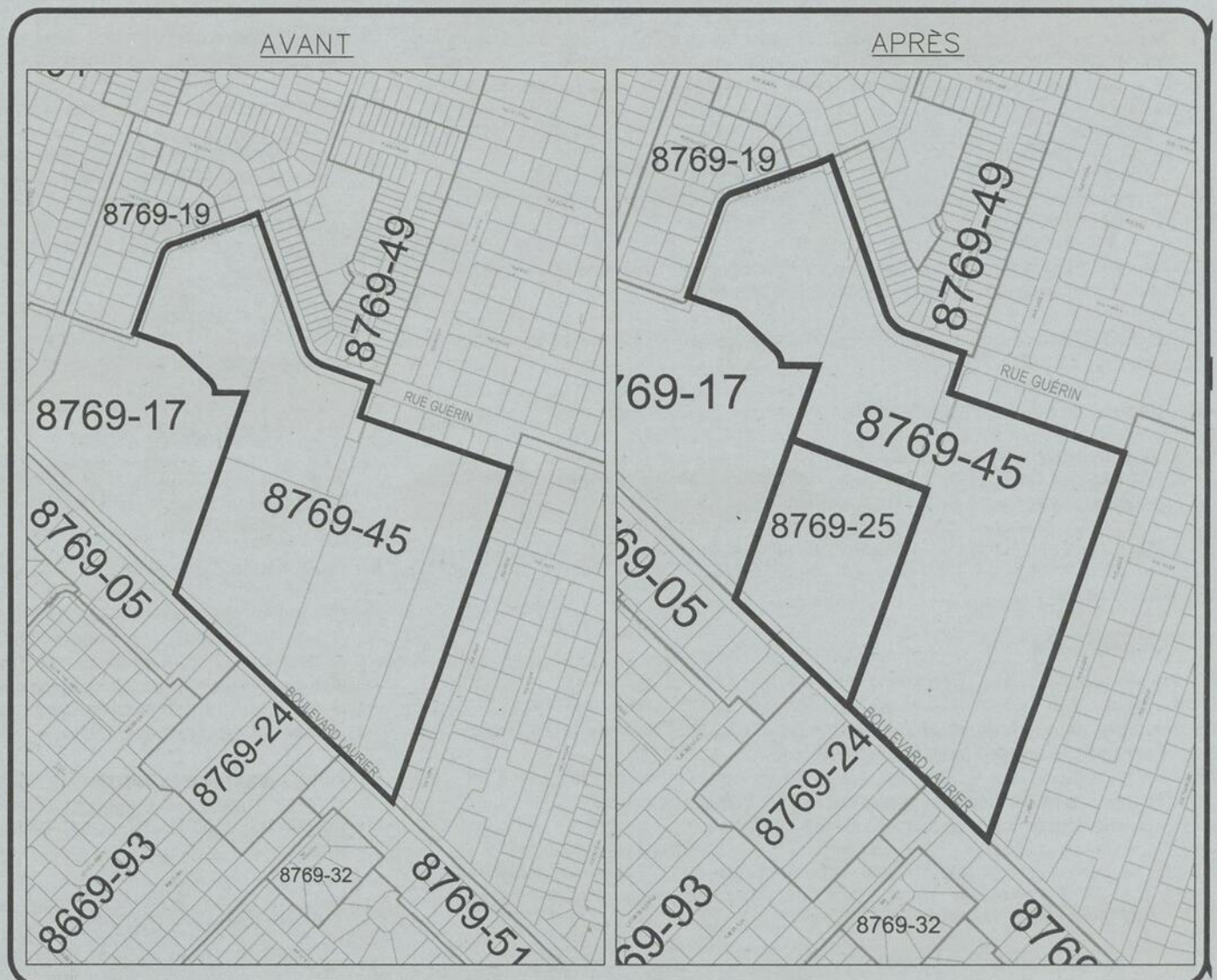
**QUE** l'objet du projet de règlement 1001-257 consiste à créer la nouvelle zone 8769-25 correspondant au lot 1 886 947 (Forum La Plaine) à même une partie de la zone 8769-45 afin d'y autoriser certains usages commerciaux.

La zone concernée est la zone 8769-45 et est montrée au plan joint.

Le projet de règlement numéro 1001-257 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement numéro 1001-257 est disponible pour consultation au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

### SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION RÈGLEMENT NUMÉRO 1001-257



Donné à Terrebonne, ce 2<sup>e</sup> jour du mois de mars 2016.

L'assistant-greffier,  
Judith Viens, L.L.L., MBA

### AVIS PUBLIC

## La Fête Blanche attire près de 1 500 festivaliers

**M**algré la température froide, la Fête Blanche du Groupe Plein Air Terrebonne (GPAT) a réuni près de 1 500 petits et grands, le samedi 27 février sur le site de la Côte Boisée.



**Véronick Talbot**

redaction@larevue.qc.ca

Présenté par le journal La Revue, sous la présidence d'honneur de son président-directeur général, Gilles Bordonado, l'événement proposait une programmation plus diversifiée que jamais cette année. Au menu : glissades sur tube, ski alpin, planche à neige, château de neige, patinoire, traîneaux à chiens, carrousel de poneys, maquillage pour enfants, jeux de kermesse, structures gonflables, tire sur neige, cardio en plein air, spectacles, feux d'artifice, et plus encore!

«C'est la première fois que nous présen-

tons autant d'activités, a témoigné Guillaume Perreault, coordonnateur des communications et du marketing. Malgré la température froide, nous sommes extrêmement satisfaits d'avoir pu attirer près de 1 500 personnes, un important achalandage qui se maintient d'année en année. Le fait que l'activité ait lieu entre la semaine de relâche de la Commission scolaire des Affluents et celle du grand Montréal a certainement joué en notre faveur.»

Ce sont les tours de traîneaux à chiens, proposés par Kinadapt, qui ont été les plus populaires. «Si nous avions eu plus d'attelages, nous aurions certainement offert de nombreux autres tours, puisque nous avons dû refuser des gens.»

Enfin, le comité organisateur a eu peur, en fin de journée, de ne pas pouvoir présenter les feux d'artifice prévus à la programmation en raison des vents et des précipitations de neige, mais tout s'est finalement déroulé comme prévu. Un spectacle enlevé pour terminer une journée tout



Les tours de traîneaux à chiens ont encore été fort populaires cette année. Sur la photo, la conseillère municipale Marie-Josée Beaupré et sa petite-fille en ont grandement profité!  
(Photo : Armand Ohayon/G4 Média)

aussi colorée et réussie, qui aura fait le bonheur de nombreux Moulinois. «Assurément, l'activité reviendra l'an prochain», conclut M. Perreault.



VILLE DE  
**Mascouche**

### AVIS PUBLIC

#### AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

CONCERNANT LE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1104-7 ADOPTÉ LE 22 FÉVRIER 2016 ET VISANT LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1104 SUR LE LOTISSEMENT AFIN DE MODIFIER DIVERSES DISPOSITIONS APPLICABLES À L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

#### 1. Objet du projet et demande de participation à un référendum

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 3 février 2016, le conseil municipal a adopté, lors de sa séance du 22 février 2016, le second projet de règlement suivant :

#### SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1104-7 ADOPTÉ LE 22 FÉVRIER 2016 ET VISANT LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1104 SUR LE LOTISSEMENT AFIN DE MODIFIER DIVERSES DISPOSITIONS APPLICABLES À L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës à celles-ci, afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*. Ces dispositions sont réputées constituer des dispositions distinctes s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée.

Les dispositions du second projet 1104-7 qui peuvent faire l'objet d'une demande sont les suivantes :

- Modification de la méthode de mesure pour la largeur minimale et la profondeur minimale d'un lot dans le cadre d'une opération cadastrale ;

Les renseignements utiles à cette fin peuvent être obtenus au bureau de la municipalité aux heures normales d'ouverture.

#### 2. Condition de validité des demandes

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau du greffier de la Ville, au plus tard le **10 mars 2016**;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

#### 3. Personnes intéressées

Est une personne intéressée :

3.1 Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **22 février 2016**,

- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande;
- être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec.

3.2 Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **22 février 2016**,

- être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande, depuis au moins 12 mois;
- avoir produit ou produire en même temps que la demande, un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant.

3.3 Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes:

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande, depuis au moins 12 mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le **22 février 2016**, est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est pas frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit ou produire en même temps que la demande, une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme une personne intéressée à plus d'un titre, conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

#### 4. Absence de demande

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

#### 5. Consultation des projets

Une copie du second projet peut être consultée au bureau de la municipalité, 3034, chemin Sainte-Marie, aux heures normales d'ouverture, soit du lundi au vendredi de 8 h 15 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 30. On peut également en obtenir copie, sans frais, sur demande. Ce second projet de règlement peut également être consulté sur le site web de la Ville au [www.ville.mascouche.qc.ca](http://www.ville.mascouche.qc.ca) dans la section « Services aux citoyens », sous la rubrique « Règlements municipaux ».

#### 6. Zones concernées et des zones contiguës

Ce second projet de règlement s'applique à l'ensemble du territoire de la Ville de Mascouche.

Donné à Mascouche, le 2 mars 2016.

Le greffier et directeur des services juridiques,

Denis Villeneuve, avocat  
greffe@ville.mascouche.qc.ca



**Comité des usagers**  
du Sud de Lanaudière

**À VOS CÔTÉS**  
**POUR FAIRE RESPECTER**  
**VOS DROITS**



La raison d'être des services est la personnes qui les requiert

À titre d'usager et de citoyen, la Loi sur les services de santé et les services sociaux, la Charte des droits et libertés de la personne et le Code civil du Québec énoncent les droits qui vous sont reconnus.

**NOUS SOMMES**  
**LÀ POUR VOUS!**  
**CONTACTEZ-NOUS**

**450 654-7229** poste 61010  
usagers@cdulanaudieresud.ca  
[www.cdulanaudieresud.ca](http://www.cdulanaudieresud.ca)

**En voici quelques-uns :**

- **Votre droit d'accès à votre dossier et à sa confidentialité**  
Assistance pour la compréhension de votre dossier et droit de faire transférer votre dossier
- **Votre droit de consentir aux soins qui vous sont prodigués ou de les refuser**  
Pour tous prélèvements, traitements ou autres interventions
- **Votre droit de participer aux décisions**  
Affectant votre état de santé ou de bien-être
- **Votre droit à des services d'hébergement**  
Si vous ne pouvez réintégrer votre domicile
- **Votre droit de recevoir des services adéquats**  
Correspondant à votre état de santé
- **Votre droit de porter plainte**  
Le Comité des usagers peut vous guider dans votre démarche

**Consultez tous vos droits sur notre site internet.**

**NOUS SOMMES VOTRE PORTE-PAROLE**

Centre intégré  
de santé  
et de services sociaux  
de Lanaudière

Québec 



VILLE DE  
**Mascouche**

### AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1090-12

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que :

1. Lors de sa séance du 22 février 2016, le conseil a adopté le règlement suivant :

#### RÈGLEMENT NUMÉRO 1090-12 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1090 SUR LES PERMIS ET CERTIFICATS AFIN DE MODIFIER DIVERSES DISPOSITIONS

2. Ce règlement peut être consulté au bureau du greffier, à l'hôtel de ville, 3034, chemin Sainte-Marie, à Mascouche, durant les heures de bureau et sur le site web de la Ville au [www.ville.mascouche.qc.ca](http://www.ville.mascouche.qc.ca) dans la section « Services aux citoyens » sous la rubrique « Règlements municipaux ».

Donné à Mascouche, le 2 mars 2016.

Le greffier et directeur des services juridiques,  
Denis Villeneuve, avocat

## COMMUNAUTAIRE

# 1 000 \$ pour la Maison des jeunes de Mascouche

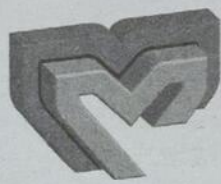


C'est lors d'un tournoi de poker, le dimanche 28 février au Bar L'Ardoise à Mascouche, qu'Éric Sylvestre a remis un chèque de 1 000 \$ à la Maison des jeunes La Barak de Mascouche, au nom de Poker Mobile Québec et du Mascouche Poker Club.

Ce don permettra à la Maison des jeunes d'offrir de nouvelles activités et de poursuivre sa mission auprès des jeunes. Sur la photo, on reconnaît Éric Sylvestre et Chloé Champagne-Gagné, coordonnatrice de l'organisme.

Rappelons que la Maison des jeunes de Mascouche a pignon sur rue au 2522, chemin Sainte-Marie.

Pour plus d'information, composez le 450 966-9290. (VT)



VILLE DE  
**Mascouche**

### AVIS PUBLIC

#### AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

CONCERNANT LE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1198-1 ADOPTÉ LE 22 FÉVRIER 2016 ET VISANT LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1198 SUR LES USAGES CONDITIONNELS AFIN DE MODIFIER LES DISPOSITIONS APPLICABLES AUX ZONES ADMISSIBLES ET USAGES CONDITIONNELS AUTORISÉS AINSI QUE LES CRITÈRES D'ÉVALUATION

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

#### 1. Objet du projet et demande de participation à un référendum

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 3 février 2016, le conseil municipal a adopté, lors de sa séance du 22 février 2016, le second projet de règlement suivant :

#### SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1198-1 ADOPTÉ LE 22 FÉVRIER 2016 ET VISANT LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1198 SUR LES USAGES CONDITIONNELS AFIN DE MODIFIER DIVERSES DISPOSITIONS APPLICABLES À L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës à celles-ci, afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*. Ces dispositions sont réputées constituer des dispositions distinctes s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée.

Les dispositions du second projet 1198-1 qui peuvent faire l'objet d'une demande sont les suivantes :

- Ajout de l'usage conditionnel « Résidence pour personnes âgées privées de 10 personnes et moins » dans toutes les zones résidentielles où l'usage « Habitation unifamiliale isolée » (H-1) est autorisé ;

Les renseignements utiles à cette fin peuvent être obtenus au bureau de la municipalité aux heures normales d'ouverture.

#### 2. Condition de validité des demandes

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau du greffier de la Ville, au plus tard le **10 mars 2016**;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

#### 3. Personnes intéressées

Est une personne intéressée :

3.1 Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **22 février 2016**,

- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande;
- être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec.

3.2 Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **22 février 2016**,

- être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande, depuis au moins 12 mois;
- avoir produit ou produire en même temps que la demande, un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant.

3.3 Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes:

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande, depuis au moins 12 mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le **22 février 2016**, est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est pas frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit ou produire en même temps que la demande, une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme une personne intéressée à plus d'un titre, conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

#### 4. Absence de demande

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

#### 5. Consultation des projets

Une copie du second projet peut être consultée au bureau de la municipalité, 3034, chemin Sainte-Marie, aux heures normales d'ouverture, soit du lundi au vendredi de 8 h 15 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 30. On peut également en obtenir copie, sans frais, sur demande. Ce second projet de règlement peut également être consulté sur le site web de la Ville au [www.ville.mascouche.qc.ca](http://www.ville.mascouche.qc.ca) dans la section « Services aux citoyens », sous la rubrique « Règlements municipaux ».

#### 6. Zones concernées et des zones contiguës

Ce second projet de règlement s'applique à toutes les zones résidentielles où l'usage « Habitation unifamiliale isolée » (H 1) est autorisé.

L'illustration des zones visées et des zones contiguës peut être consultée au bureau du greffier ou au plan de zonage disponible sur le site Web de la Ville, dans la section *Services aux citoyens*, sous la rubrique *Aménagement - Permis*, dans l'onglet *Règlements d'urbanisme*.

Donné à Mascouche, le 2 mars 2016.

Le greffier et directeur des services juridiques,

Denis Villeneuve, avocat  
greffe@ville.mascouche.qc.ca

## SCOLAIRE

## Élèves et experts en robotique



L'équipe de 1<sup>re</sup> secondaire a causé une énorme surprise en terminant au 3<sup>e</sup> rang du FLL et en se classant ainsi pour la prochaine étape du concours. (Photo : courtoisie)

Les plus jeunes équipes de robotique de l'école secondaire Léopold-Gravel de Terrebonne participaient au premier volet du concours First Lego League (FLL), le 19 février au Collège Régina Assumpta de Montréal.



Véronique Talbot

redaction@larevue.qc.ca

Les deux équipes de 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> secondaire avaient alors trois importants défis à réaliser afin de se classer pour la prochaine ronde du concours, qui aura lieu lors du Festival de robotique, du 31 mars au 2 avril au Stade Uniprix de Montréal.

«Au départ, chaque équipe devait trouver une solution innovante pour le recyclage des déchets et l'expliquer dans une présentation d'environ 5 minutes. Ensuite, les groupes devaient confectionner un robot devant réaliser une mission sur une table de jeu. Enfin, tout au long de la compétition, les participants devaient se démarquer par leur coopération et leur méthode de travail, qui sont les principales valeurs véhiculées par la compétition», précise Daniel Leclerc, directeur-adjoint de l'école. Après plus de 100 heures de travail,

l'équipe de 1<sup>re</sup> secondaire a causé une énorme surprise en terminant au 3<sup>e</sup> rang et en se classant ainsi pour la prochaine étape du concours, avec 411 points.

Du côté de l'équipe de 2<sup>e</sup> secondaire, la déception a été grande, puisque sa performance ne lui a valu qu'une 7<sup>e</sup> place, un classement insuffisant pour accéder au Festival de robotique. Néanmoins, elle revient à l'école avec le trophée de la meilleure conception, et surtout, avec la ferme intention d'aider l'équipe de 1<sup>re</sup> secondaire à bien performer le 31 mars.

En plus de féliciter les élèves pour leur volonté et leur persévérance au cours des derniers mois, M. Leclerc tient à remercier Marc-André Noël, enseignant en sciences et technologie, Manon Major, technicienne de laboratoire, et Julie Chayer, coordonnatrice du projet de robotique de l'école, pour leur collaboration de tous les instants.

### La forteresse

Notons que l'équipe parascolaire de robotique de l'établissement, composée d'élèves de 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> secondaire, sera aussi du Festival de robotique au Stade Uniprix afin de compétitionner au FIRST (Favoriser l'Inspiration et la Reconnaissance des Sciences et de la Technologie), pour une 4<sup>e</sup> année.

Les participants devront alors relever le défi de la forteresse : ils disposent de six semaines pour créer un robot qui aura pour mission de franchir les fortifications des forteresses adverses à l'aide de boulets. Constituée d'une douzaine d'élèves, l'équipe peut compter sur l'encadrement

d'enseignants tels que Michel Martin, ainsi que de mentors qui partagent avec eux leurs connaissances et savoirs.

Si elle réussit à bien se classer, l'équipe pourrait participer à la finale mondiale qui aura lieu à Saint-Louis, aux États-Unis, en avril.

PRÉMATERNELLE 3 À 5 ANS

Pré-maternelle

La petite école du Vieux-Terrebonne

JOURNÉE PORTES OUVERTES

LA PETITE ÉCOLE DU VIEUX-TERREBONNE

SAMEDI 12 MARS 2016 DE 10H À 14H

UNE PRÉ-MATERNELLE BILINGUE, À BUT NON-LUCRATIF, ENRICHISSANTE ET AMUSANTE, PRÉPARATOIRE POUR « LA GRANDE-ÉCOLE »

POUR QUI ? Tous les enfants de 3 à 5 ans et leurs parents

OÙ ? À La petite école du Vieux-Terrebonne 1232, rue St-Louis, Terrebonne

450 492 1101

## LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE

Attestation de spécialisation professionnelle (ASP)

Formation de courte durée : 12 semaines

Offerte le jour, le soir ou la fin de semaine

Dans un des deux centres situés près de chez vous

Coût : 120 \$

## JE CRÉE MA RÉUSSITE

Je m'inscris **DÈS MAINTENANT!**

Repentigny 450 492-3538, poste 5200

samedis ou dimanches de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h Début prévu : 19 mars ou 20 mars

lundis et mercredis de 18 h 30 à 21 h 30 Début : 11 avril

Terrebonne 450 492-3538, poste 2957

mardis et jeudis de 9 h à 12 h Début : 22 mars

CLDEM  
Terrebonne Mascouche

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE  
DES RIVERAINS

Commission scolaire des Affluents  
Service aux entreprises CSA

## DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON



SCOLAIRE

ÉCOLE SECONDAIRE DES TROIS-SAISONS

# Des parents non consultés indignés



**Terrebonne**  
Une histoire de vie

**AVIS PUBLIC**  
**SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION**  
**RÈGLEMENT NUMÉRO 1001-259**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1001 afin d'assurer la concordance avec le plan d'urbanisme numéro 1000 pour autoriser, selon certaines conditions, les activités d'extraction dans les aires d'affectations agricoles et agroforestières.**

**AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, assistant-greffier de la Ville de Terrebonne, que le conseil a adopté par résolution, lors de la séance tenue le 8 février 2016, le projet de règlement numéro 1001-259 modifiant le règlement de zonage numéro 1000 de la Ville de Terrebonne.

**QUE** le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation sur ledit projet le **LUNDI 14 MARS 2016 À 19H30**, à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

**QUE** l'objet du projet de règlement 1001-259 consiste à assurer la concordance avec le plan d'urbanisme numéro 1000 pour autoriser, selon certaines conditions, les activités d'extraction dans les aires d'affectations agricoles et agroforestières.

Le règlement vise l'ensemble des zones du territoire de la municipalité.

Le projet de règlement numéro 1001-259 ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement numéro 1001-259 est disponible pour consultation au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

Donné à Terrebonne, ce 2<sup>e</sup> jour du mois de mars 2016.

L'assistant-greffier,  
Judith Viens, LL.L., MBA



Ayant appris la nouvelle par courriel, des parents se questionnent sur l'absence de consultation, alors que leurs enfants devront composer avec un changement d'horaire en septembre.

**À compter de septembre, l'horaire des étudiants de l'école secondaire des Trois-Saisons, à Terrebonne, sera modifié. Un remaniement qui ne fait pas l'affaire de tous, surtout du côté des 140 élèves du programme Action-Sport.**

Présentement, deux horaires sont implantés à l'école des Trois-Saisons : un pour les élèves du régulier et un pour ceux de l'Action-Sport. S'il est difficile de statuer de façon certaine sur les heures précises des horaires, puisqu'elles varient selon les sources questionnées, on parlerait de 9 h 10 à 15 h 30 pour les élèves du régulier et de 7 h 50 à 14 h pour les autres.

Or, le nouvel horaire à venir sera le même pour tous les étudiants, soit de 9 h 40 à 16 h 25. Un horaire qui bouleversera les activités sportives des étudiants de l'Action-Sport, selon un groupe de parents.

«Les jeunes sont frustrés, écrivent Josée Marchand et Sylvain Tremblay dans une lettre ouverte. Nous n'avons même pas été consultés pour les changements, nos

points de vue et [la façon dont] on pourrait trouver une solution sans chavirer les vies de nos jeunes. La Commission scolaire des Affluents va compromettre la réussite scolaire des jeunes avec ce nouvel horaire.»

Si les parents jettent le blâme sur le changement de vocation de l'école Léopold-Gravel, ce qu'elle ne nie pas, la CSA explique qu'il s'agit surtout d'une décision prise à la suite d'une demande déposée par le conseil d'établissement de l'école. La logistique entourant le transport scolaire y est aussi pour quelque chose. «Pour conserver le même horaire, il faudrait ajouter plusieurs trajets d'autobus qui coûtent 70 000 \$ chacun», précise Éric Ladouceur, porte-parole de la CSA, qui mentionne que toutes les écoles de la MRC, sauf deux, fonctionneront sur le même horaire.

Pour ce qui est des activités du programme Action-Sport, ce sera à l'école à établir un nouvel horaire. Il est toutefois trop tôt pour obtenir plus d'information.

Texte : Pénélope Clermont

## PAYEZ & EMPORTEZ

Vaste de choix de

- Lavabos et vanités
- Portes et parois de douche
- Éviers et robinets
- Bains et toilettes



Évier  
30 pouces  
**1499\$**  
Rég. 1799\$

**Évier Monobac à quatre faces**

- Argile réfractaire
  - Poids 87 livres
  - Modèle sous comptoir
- Accessoires de plomberie en sus  
Réduction du prix pour un temps limité



## LAVABOS EN GRANITE

Nouvel arrivage



**MonCost.net**  
l'entrepôt

**Leide**   
élégance naturelle

VENEZ NOUS VOIR OU ACHETEZ EN LIGNE  
333, avenue Marien, local 115, Montréal-Est  
514 645-5959 info@moncost.net



**Terrebonne**  
Une histoire de vie

**AVIS PUBLIC**  
**SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION**  
**RÈGLEMENT NUMÉRO 1000-031**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LE PLAN D'URBANISME NUMÉRO 1000 pour autoriser, selon certaines conditions, les activités d'extraction dans les aires d'affectations agricoles et agroforestières**

**AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, assistant-greffier de la Ville de Terrebonne, que le conseil a adopté par résolution, lors de la séance tenue le 8 février 2016, le projet de règlement numéro 1000-031 modifiant le règlement sur le plan d'urbanisme numéro 1000 de la Ville de Terrebonne.

**QUE** le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation sur ledit projet le **LUNDI 14 MARS 2016 À 19H30**, à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

**QUE** l'objet du projet de règlement 1000-031 consiste à autoriser, selon certaines conditions, les activités d'extraction dans les aires d'affectations agricoles et agroforestières se conformant ainsi au schéma d'aménagement modifié de la MRC Les Moulins par le règlement 97-33R-2 entré en vigueur le 21 octobre 2015.

Le règlement vise l'ensemble des zones du territoire de la municipalité.

Le projet de règlement numéro 1000-031 ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement numéro 1000-031 est disponible pour consultation au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

Donné à Terrebonne, ce 2<sup>e</sup> jour du mois de mars 2016.

L'assistant-greffier,  
Judith Viens, LL.L., MBA

# Victoire

LA SECTION DES SPORTS

Le mercredi 2 mars 2016 57<sup>e</sup> année, n° 44



**S**  
**SERGE SIROIS**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
GROUPE SUTTON SYNERGIE INC.  
514 823.7743  
SERGESIROIS.COM



Photo: Gaétan Sauriol

À LA VEILLE DU GRAND BAL DU PRINTEMPS

## Les Cobras ont le vent dans les voiles

**L**es Cobras avaient une dernière semaine chargée avec trois matchs au programme.

Le mercredi 24 février, ils ont blanchi les Panthères dans leur domicile à Saint-Jérôme par la marque de 5 à 0, s'assurant du même coup de terminer

au deuxième rang de la division Martin St-Louis.

Le vendredi 26 février, de retour devant leurs partisans, ils ont récidivé avec une victoire à sens unique de 9 à 2 face aux Rangers de Montréal-Est.

Le dimanche 28 février, enfin, ils ont complété leur séquence victorieuse en

défaisant les meneurs de la Ligue de hockey junior du Québec (LHJQ), les Montagnards de Sainte-Agathe, au compte de 5 à 1.

Les Cobras voulaient entrer dans les séries avec le vent dans le dos et c'est exactement ce qui s'est produit au cours de la dernière semaine. Avec un

seul match à disputer en saison régulière, les hommes de Robert Dubuc peuvent dire mission accomplie.

Un texte de Raymond Berthiaume

Suite en page A-35

**Lavabos en granite**  
Choix varié



**Leide**  
élégance naturelle

**MonCost.net**  
l'entrepôt

VENEZ NOUS VOIR OU ACHETEZ EN LIGNE

333, avenue Marien, local 115 Montréal-Est

Tél. 514 645-5959 info@moncost.net

# MASCOUCHE

## INSCRIPTIONS Baseball

**INSCRIPTION ET  
SÉANCE D'INFORMATION  
SAISON 2016  
LE 9 MARS  
DE 18H30 À 20H00**

**Pavillon du Grand Coteau Mascouche  
2500, boul. Mascouche**

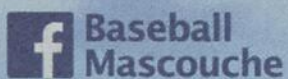
Formulaire d'inscription aussi  
disponible sur notre site internet  
[Baseballmascouche.ca](http://Baseballmascouche.ca)

Vous pouvez faire parvenir votre  
inscription par la poste à l'adresse  
inscrite sur le formulaire

**LES FILLES NOUS AVONS AUSSI  
DES ÉQUIPES FÉMININES**  
Novice - Atome - Moustique

### 438 394-9505

**BASEBALLMASCOUCHE.CA**



# GLADIATEURS



**Derek  
Aucoin**  
animateur et  
ancien joueur  
des Expos  
se joint à  
l'équipe,  
il dirigera  
la catégorie  
pré-novice  
cet été!



## PORTES OUVERTES!

Ne manquez pas notre  
journée portes ouvertes  
le 12 mars 2016,  
au Centre  
multifonctionnel  
de Terrebonne,  
2475, boul. Des Entreprises,  
Terrebonne

### Inscription par la poste

En remplissant et en postant le formulaire d'inscription  
sur le site de Baseball Terrebonne :  
[www.baseballterrebonne.ca](http://www.baseballterrebonne.ca).

Faites parvenir le tout à :  
Baseball Terrebonne,  
213, rue de L'Île aux Fraises,  
Terrebonne, Qc. J6W 6C6

#### LES FILLES SONT BIENVENUES

Formation d'équipes féminines  
dans les catégories  
Novice, Atome et Moustique.  
Amène tes amies!

Consultez notre site internet pour plus de détails  
[www.baseballterrebonne.ca](http://www.baseballterrebonne.ca)

## VICTOIRE

# Les Phénix avancent

Les Phénix du Collège Esther-Blondin ont éliminé le Rousseau Royal de Laval-Montréal en quatre parties. Le gain de 3 à 2, acquis le 27 février sur la route, a mis fin à la série 3 de 5. Au moment de mettre sous presse, l'identité de l'adversaire des Phénix en 2<sup>e</sup> ronde n'était pas connue.

**Pierre-Luc Chenel**

redaction@larevue.qc.ca

Malgré l'élimination grâce à trois victoires en quatre parties, le match n'a pas été facile pour l'équipe de Paulin Bordeleau, qui a récolté 36 points de plus au

classement. Si on exclut le gain de 6 à 0 lors de la 2<sup>e</sup> partie, les rencontres ont fini avec un écart d'un but. «J'étais content que ça finisse, a avoué l'entraîneur-chef Paulin Bordeleau, qui avait de bons mots pour son adversaire. Laval-Montréal n'avait pas beaucoup de pression et elle était sur nous parce que nous avons fini en 2<sup>e</sup> place. Elle a joué avec cœur et beaucoup de détermination.»

«Nous avons grandi avec ça. J'avais dit aux joueurs que ce ne serait pas facile, a continué le pilote, sortant les points positifs de son équipe. On a travaillé fort. On a une moyenne de 45 lancers et de 20 chances de marquer par match. Notre échec avant a été très bon.»

### L'attaque domine

L'attaque a mené les Phénix vers la victoire avec 16 buts en 4 parties. Yohan Plamondon, Anthony Morin et Samuel Gaumond ont récolté 6 points chacun. La recrue de 16 ans Yohan Plamondon a aidé son équipe avec 3 buts et 3 passes. «On s'attendait depuis le début de la saison à ce qu'il joue à la hauteur. Il a eu des blessures et des problèmes un peu à l'extérieur de la glace, a admis l'entraîneur-chef, ajoutant que des problèmes au dos l'ont ralenti. Quand il est au sommet de sa forme, c'est un très bon joueur. Physiquement, il est solide, il a une bonne tête de hockey et un lancer extraordinaire.»

L'arrivée du vétéran Samuel Gaumond a donné une dose d'expérience au groupe d'attaquants des Phénix, en plus d'ajouter de la profondeur. Le joueur de 17 ans a joué 29 parties avec les Voltigeurs de Drummondville dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec avant de revenir dans la Ligue midjet AAA. En saison régulière, il a amassé 13 points en 13 parties et il a ajouté 6 pas-



Le gardien Kevin Mandolese a signé les trois victoires de son équipe, alors que Mathieu Paradis a subi la seule défaite. Paulin Bordeleau (sur la photo) veut continuer d'y aller match par match au sujet de l'utilisation de ses gardiens. (Photo : Benoît Demers)



Anthony Morin a récolté 6 points, tout comme ses coéquipiers Yohan Plamondon et Samuel Gaumond. (Photo : Benoît Demers)

ses en 4 matchs de séries. «Je peux avoir trois lignes d'attaque qui sont capables de marquer des buts. Il apporte une autre dimension, et c'est un joueur qui travaille fort et qui s'implique physiquement, a décrit l'entraîneur. Il n'est pas gros, mais il frappe fort. Il veut jouer et il est prêt à jouer.»

Le gardien Kevin Mandolese a signé les trois victoires de son équipe, alors que Mathieu Paradis a subi la seule défaite. Paulin Bordeleau veut continuer d'y aller match par match au sujet de l'utilisation de ses gardiens. «Pour le moment, "Mando" fait le travail. Il mérite d'être là, a-t-il dit. On va avoir besoin des deux gardiens et il va aussi falloir que Mathieu réponde à l'appel quand je vais avoir besoin de lui

et qu'il fasse de son mieux.»

### Les anciens Dubeau et Galipeau récompensés

Le gardien de but des Varsity Reds de l'Université du Nouveau-Brunswick, Alex Dubeau, a été nommé sur l'équipe d'étoiles des recrues de la division des Maritimes. L'athlète de Mascouche a eu un dossier de sept victoires et trois défaites.

Le capitaine des Foreurs de Val-d'Or, Olivier Galipeau, fait partie des finalistes pour l'obtention du trophée Marcel-Robert, remis au joueur-étudiant de l'année dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Le gagnant sera connu le 6 avril lors du Gala des rondelles d'or.

## Les Cobras ont le vent dans les voiles

Suite de la page A-33

### Bouillon en tête des marqueurs de la LHJQ

L'attaquant Marc-Antoine Bouillon a connu une semaine exceptionnelle avec une récolte de 6 buts et 8 mentions d'aide pour un total de 14 points en trois rencontres.

Bien alimenté par ses coéquipiers Yami Girard (1 but et 7 mentions d'aide) et Tommy Veilleux (4 buts et 5 mentions d'aide), Marc-Antoine s'est hissé au premier rang des marqueurs de la LHJQ, 1 point devant Joël Caron des Montagnards de Sainte-Agathe.

«C'est certain que je suis content d'avoir atteint le premier rang des pointeurs, mais ce qui est le plus important,

ce sont les victoires que nous avons remportées cette semaine et qui nous permettront d'amorcer les séries de fin de saison avec confiance», de mentionner le principal intéressé.

### Un avant-goût des séries

Le prochain match à domicile aura lieu le vendredi 4 mars à 19 h 30 et ce sera le dernier de la saison régulière. Pour l'occasion, les Panthères de Saint-Jérôme seront les visiteurs et ce match donnera un avant-goût du tournoi printanier, puisque ces deux équipes ont obtenu chacune un laissez-passer pour accéder directement à la série quart de finale. Elles s'affronteront dans une série 4 de 7.

«Les amateurs auront droit à tout un match vendredi et ce sera un avant-goût des séries, puisque nous ne voulons pas nous laisser intimider chez nous par les



Marc-Antoine Bouillon occupe le premier rang des marqueurs de la LHJQ avec une fiche de 45 buts et 76 mentions d'aide pour un total de 121 points en 53 rencontres. (Photo : Gaétan Sauriol)

Panthères de Saint-Jérôme, que nous affronterons en ronde quart de finale», de commenter le directeur-gérant et entraîneur-chef Robert Dubuc.



# PAYEZ • APPORTEZ

## Pneus d'hiver ou d'été

À partir de 65\$

Dimensions et marques variées

Garage

## CRISCI & FRÈRES INC.

3535, chemin Gascon, Mascouche Depuis 1968

# 450 477-0112

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

Image à titre indicatif

**VICTOIRE**

# Nos athlètes relèvent le Pentathlon des neiges

Les athlètes de l'organisme Triathlon Vision Enviro Progressive Rive-Nord ont encore une fois bien représenté la région cette année lors du Pentathlon des neiges disputé à Québec, le 27 février.



**Véronick Talbot**

redaction@larevue.qc.ca

L'an dernier, l'équipe avait pu compter

distance Merrel, qui consistait en des distances de 10,5 km à vélo, de 3,5 km à la course à pied, de 6,3 km en ski, de 4,4 km en patin et de 3,3 km en raquette, pour un parcours total de 28 km.

L'équipe des Pantatriathlètes a alors brillé en remportant une 2<sup>e</sup> place dans la catégorie junior, en plus de battre son temps de 17 minutes par rapport à son résultat de l'an dernier, avec un chronomètre de 2:02:01,1. Leurs compagnons de l'équipe TRN-atomiques, qui ont aussi compétitionné dans la catégorie junior, ont pour leur



L'équipe des Pentatriathlètes : Jean-Christophe Pouliot, Laurence Guay, Étienne Pouliot, Ève Dubuc et Sandrine Daoust.

Envoyez vos communiqués à [activites@larevue.qc.ca](mailto:activites@larevue.qc.ca)

## Tableau indicateur

### BALLE MOLLE FÉMININE

La Ligue de balle molle féminine La Seigneurie de Terrebonne recherche des filles dynamiques (+18ans) de calibre moyen (B) pour la nouvelle saison 2016. Joignez-vous à notre ligue amicale de Terrebonne (LGO ou parc Vaillant 1, lun/mer). Inscriptions le jeudi 24 mars entre 19 h et 20 h 30 au Snobinard (271, boul. des Braves, Vieux-Terrebonne). Info : Nathalie au 514 947-6284 ou Mélissa au 514 703-4694.

Site de la ligue : <http://sites.google.com/site/ballemolleterbonne>.

\*\*\*

### BASEBALL

Inscription limitée pour 12 jeunes joueurs seulement, de la région, pour du baseball Little League. Vous devez être âgé de 11 à 13 ans (né après le 1<sup>er</sup> mai 2003). Info : [diamondbaseballcademyl@gmail.com](mailto:diamondbaseballcademyl@gmail.com) ou 514 266-3184.

Enfin, dans la catégorie mixte, le groupe TRN-2 a réussi à se hisser au 35<sup>e</sup> rang du classement comptant 96 équipes, avec un temps de 2:05:21,3.

### Un parcours de 41,3 km en solo

En après-midi, Jean-François Pouliot a quant à lui affronté le périlleux Défi longue distance solo, enchaînant 14,3 km de vélo, 5,2 km de course à pied, 9,5 km de

ski, 7,4 km de patin et 5 km de raquette, pour une distance totale de 41,3 km.

Avec un chronomètre de 3:06:12,3, l'athlète a terminé au 41<sup>e</sup> rang parmi les 65 participants, et au 14<sup>e</sup> rang de la catégorie des hommes de 40 à 49 ans regroupant 24 athlètes.

Pour en savoir plus sur l'organisme de Terrebonne, visitez le [www.triathlonrive-nord.com](http://www.triathlonrive-nord.com).

**Occupation immédiate**  
Domaine du Parc  
Terrebonne

## CONDO TÉMOIN À VISITER

**MAGNIFIQUES CONDOS**  
4 1/2 sur 2 étages  
1190 à 1300 pc

**VUE SUR LE FLEUVE**  
À partir de **238 000\$** + tx

Belle fenestration  
Finition luxueuse  
Garage inclus  
Ascenseur et plus....

Samedi et dimanche  
12 h à 17 h

Lundi et mardi  
12 h à 19 h

Mercredi à vendredi  
sur rendez-vous

200, rue de la Pruche, app. 102  
Terrebonne (Lachenaie) J6V 0B9  
**438 496-6329**  
[www.CondosOdax.com](http://www.CondosOdax.com)

RBC : 5647-6526-01

**PROJETS DOMICILIAIRES SAINT-LIN-LAURENTIDES**

PROJET PLACE OLIVIA  
*EN FIN DE PROJET, À QUI LA CHANCE ?*

PROJET FAUBOURG ST-LIN

**BUREAU DES VENTES MAISON MODÈLE 216, RUE OLIVIA SAINT-LIN-LAURENTIDES**

Lundi à vendredi 9 h à 16 h  
Samedi et dimanche 11 h à 16 h

Construction

*Laurin Villeneuve inc.*

**CLÉS EN MAIN**  
à compter de **165 900\$\***

\*Prix taxes incluses. Terrain avec services.

Saint-Lin-Laurentides Qc  
[info@constructionlaurinvilleneuve.com](mailto:info@constructionlaurinvilleneuve.com)  
450 215-0555 bureau  
RBQ : 8347-7315-21

SERVICES / SPÉCIALITÉS  
Entrepreneur général  
Construction et rénovation

TROPHÉE L'ON  
D'EXCELLENCE 2013-2014  
DÉCRÉTÉ LORS DU SÉL  
HABITATION 2013-2014

[www.constructionlaurinvilleneuve.com](http://www.constructionlaurinvilleneuve.com)

**VICTOIRE**

# Alex-Anne Gagnon termine 6<sup>e</sup> au Japon



Alex-Anne Gagnon a été vaincue dans la ronde des quarts de finale par sa compatriote Audrey Robichaud. (Photo : courtoisie)

**A**lex-Anne Gagnon a pris la 6<sup>e</sup> place de l'épreuve des bosses en duel lors de la Coupe du monde de ski acrobatique présentée à Tazawako, au Japon.

déclaré. C'est sûr que j'aurais aimé mieux faire en simple, mais j'ai commis quelques petites erreurs qui m'ont coûté une place en finale. Je vais devoir travailler sur les détails de ma descente lors de l'entraînement estival afin d'être fort prête la saison prochaine pour la qualification olympique.»

Alex-Anne Gagnon ne participera pas à la dernière coupe du monde de la saison, puisque ses moyens financiers sont limités. Elle pointe au 12<sup>e</sup> rang mondial, mené par Chloé Dufour-Lapointe, qui a devancé sa sœur cadette au terme des compétitions au Japon.

**SOLUTION SUDOKU**  
Du 2 mars 2016

1	6	5	8	2	7	3	9	4
2	8	9	6	4	3	7	5	1
4	7	3	5	1	9	6	8	2
9	5	4	2	7	8	1	3	6
7	1	8	3	6	5	4	2	9
6	3	2	4	9	1	8	7	5
3	2	1	9	8	4	5	6	7
8	4	6	7	5	2	9	1	3
5	9	7	1	3	6	2	4	8

**SOLUTION MOT CROISÉ**

1	H	E	P	T	A	T	H	L	O	N	D
2	A	P	L	A	N	I	E	P	I	G	E
3	J	R	I	N	E	S	S	T	O	R	E
4	T	I	N	C	T	O	R	I	A	L	E
5	E	S	T	A	N	O	T	I	O	N	S
6	S	H	I	T	B	E	G	E	E		
7	C	R	E	R	A	I	N	G	S		
8	O	U	N	O	N	N	E	T	T	E	
9	N	E	T	T	E	S	I	F	E		
10	T	R	I	N	E	T	T	E	S	M	
11	K	A	F	L	E	S	E	P	I	N	E
12	E	S	S	E	S	O	R	I	E	N	T

## Nécrologie Prières et remerciements

La Revue offre aux familles en deuil ses plus sincères condoléances



**AVIS DE DÉCÈS**  
**THIBAUT, Claude**  
1946 - 2016

De Mascouche, le 23 février 2016, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Claude Thibault, époux de Mme Diane Blanche. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Martin (Marie-Ève) et Valérie (Médéric), les petits-enfants, soeur et frère ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille a reçu les condoléances le lundi 29 février.

Direction funéraire :  
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.  
1284 CHEMIN ST-HENRI  
MASCOCHE



**AVIS DE DÉCÈS**  
**CARON, Laurier**  
1941 - 2016

À Terrebonne, le 27 février 2016, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Laurier Caron, époux de Mme Claudette Leduc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marc (Monique Soucy) et Manon, ses petits-enfants Éméri (Sabrina), Mérie (Samuel), Ludovic et Leah Angelina, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 5 mars de 13 h à 16 h. Une réunion de prières aura lieu ce même jour à 16 h au salon. Votre marque de sympathie peut se traduire par un don à la Maison Adhémar-Dion.

Direction funéraire :  
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.  
939 RUE ST-LOUIS  
TERREBONNE



**AVIS DE DÉCÈS**  
**THÉRIAULT, Pierre**  
1955 - 2016

À Terrebonne, le 21 février 2016, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Pierre Thériault. Il laisse dans le deuil ses parents M. Fernand Thériault et Mme Yolande Renaud, sa conjointe Mme Mariane Séguin, sa fille Sandrine (Serge Lavergne), la fille de sa conjointe Charlotte Domingue (Arnaud Boire Brouillette), sa petite-fille Emilie Beaudry, ses frères Luc (Josée Caron) et Yves, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 6 mars de 14 h à 17 h.

Direction funéraire :  
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.  
939 RUE ST-LOUIS  
TERREBONNE



**AVIS DE DÉCÈS**  
**DÉMOSTHÈNE, Jean Jimmy (JSlick)**  
1978 - 2016

À La Plaine (Terrebonne), le 24 février 2016, à l'âge de 38 ans, est décédé M. Jean Jimmy Demosthène, alias JSlick. Il laisse dans le deuil sa conjointe Stéphanie Germain, ses fils Akym et Hemryk, son petit-frère Steve Valmé, sa poupoune Kaylee Lanctôt, son frère Fritz-Gérald, sa soeur Marie-Liesedat, ses neveux et nièces, Yves Agenor et tous ses grands chums et plus encore...

Une réunion de prières a eu lieu le vendredi 26 février au salon. Merci à tous les proches et amis pour leur support dans cette bataille contre le cancer livré pour Jimmy.

Direction funéraire :  
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.  
939 RUE ST-LOUIS  
TERREBONNE



**AVIS DE DÉCÈS**  
**MARTEL, Eric**  
1988 - 2016

À Montréal, le 19 février 2016, à l'âge de 27 ans, est décédé Eric Martel. Il laisse dans le deuil sa conjointe Gabrielle Jolicoeur, son futur petit bébé, ses parents M. René Martel et Mme Manon Durocher, sa soeur Karine et son beau-frère Vincent, ses grands-parents paternels M. Bertrand Martel et Mme Agathe Côté, ses grands-parents maternels M. Yvon Durocher et Mme Henriette Dubuc Durocher, ses beaux-parents M. Benoit Veillette et Mme Lise Jolicoeur, oncles et tantes, cousins et cousines, ses collègues de travail ainsi que plusieurs autres parents et de nombreux amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 4 mars de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 5 mars de 8 h 30 à 11 h.

Direction funéraire :  
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.  
1284 CHEMIN ST-HENRI  
MASCOCHE



**AVIS DE DÉCÈS**  
**THERRIEN, André**  
1936 - 2016

À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, le 23 février 2016, à l'âge de 79 ans, est décédé M. André Therrien, époux de feu Mme Nina Loiseau. Il laisse dans le deuil ses filles Sylvie et Rosita (Douglas), ses petits-enfants Janie et Anthony, ses arrière-petits-enfants Noahkim et Maïka, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 5 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une réunion de prières aura lieu ce même jour à 20 h 30 en la chapelle du complexe funéraire. Votre marque de sympathie peut se traduire par un don à la Maison Adhémar-Dion.

Direction funéraire :  
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.  
1284 CHEMIN ST-HENRI  
MASCOCHE



**AVIS DE DÉCÈS**  
**BEAUDOIN, Jacqueline (née Labrie)**  
(1923 - 2016)

À Terrebonne, le 27 février 2016, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Jacqueline Labrie, épouse de feu M. Marcel Beaudoin. Elle laisse dans le deuil ses enfants, petits-enfants, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le mercredi 2 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 mars à 11 h en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne, suivies de l'inhumation au cimetière Régional de Terrebonne. Ouverture du salon jeudi dès 9 h 30.

Direction funéraire :  
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.  
939 RUE ST-LOUIS  
TERREBONNE

*Prières et Remerciements*

Remerciements à la bonne Ste-Vierge pour faveurs. Je remets cette cause entre vos mains. 3 fois récités cette prière, 3 jours de suite et la faire publier et vous serez exaucé.

R.L.

**Pierre-Luc Chenel**  
redaction@larevue.qc.ca

La bosseuse de Terrebonne a été vaincue, le 28 février, dans la ronde des quarts de finale par sa compatriote Audrey Robichaud. Dans la ronde précédente, Gagnon avait vaincu la meneuse au classement mondial, Justine Dufour-Lapointe.

Dans l'épreuve en simple, présentée la veille, Alex-Anne Gagnon a raté sa place en finale par seulement 1,34 point. Au classement, elle figure au 17<sup>e</sup> rang.

«Je suis très heureuse de mon résultat en duel. Cela finit bien ma saison, a-t-elle

### Un tournoi de poker au profit des Cobras

Les Chevaliers de Colomb de Lachenaie organisent une soirée-bénéfice au profit des Cobras, le samedi 12 mars à la Cité Génération 55+.

Le coût de ce tournoi de poker est de 50 \$, incluant le buffet. Les inscriptions débiteront à 10 h 30, et le tournoi s'entamera dès 11 h.

Les participants se partageront une bourse de 3 000 \$. Des «rebuy» et «add-on» seront au menu.

Pour plus d'information et pour réserver votre billet par téléphone, contactez l'organisation au 514 378-9577 ou au 514 880-5915. (VT)

# Petites annonces



450 964-4444

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR

231 Ste-Marie, Terrebonne

Vos petites annonces  
SONT SUR  
**INTERNET**  
GRATUITEMENT AVEC LA REVUE  
www.larevue.qc.ca

Les annonceurs sont priés de bien vérifier leur première parution. Le journal La Revue ne se rend responsable que de la première parution. Toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.



Depuis 1960: Famille Benny  
www.aucoq.net

**LIVRAISON**  
MASCOCHE 940 M<sup>ts</sup>. MASSON (coin des Ancêtres)  
450 966-4419  
TERREBONNE 2370 Ch. GASCON (angle 640)  
450 964-4419

**4 REPAS À GAGNER!**  
(Il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ  
Roger Beaudoin / Denise Venne

**Autos à vendre 5**

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto 300\$ à 3,000\$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stéphane 450-477-9689.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES ACCIDENTÉES, \$\$\$\$\$\$ COMPTANT, PNEUS USAGÉS, RECUS SAAQ REMORQUAGE GRATUIT, 7 JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE TERREBONNE, 450-820-8106, 514-232-3431.

BAISSE DE PRIX! NISSAN VERSA 2009, 63,500 km. Automatique, 5 portes (à hayon), argent. Très bien entretenue. Mécanique vérifiée. Lecteur CD, coussins gonflables, sièges arrière rabattables. Inclut 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver en très bon état. 6,999\$. À Terrebonne. 514-949-2229.

À VOIR AUTO, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014 léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.financementbrisson.com.

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE. AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800.

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com.

FORD FOCUS 2003, 4 portes automatique, 196,000kms, très propre int-ext, 1,450\$, 514-773-2855.

TOYOTA PRIUS V (familiale) 2012, 68,000km, rouge, intérieur beige, toit panoramique, cuir, GPS, 18,900\$ négociable, 450-506-0280.

**Ferraille 33**

**ACHAT AUTO CAMION** pour route et pièces  
• Payons 200\$ minimum  
• Reçu SAAQ  
• Service de remorquage  
• Vendons pièces avec garantie

450 478-7998  
514 961-7998

La Revue DE COEUR ET D'ACTION  
450 964-4444  
larevue@larevue.qc.ca

**Bois de foyer 42**

**Bois de chauffage**

Merisier en rondelle provenant d'une usine de déroulage à Sainte-Thérèse

**Bois de 1<sup>re</sup> qualité**  
514 918-9305

**À vendre Divers 40**

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste 400QN.

**Animaux à vendre 55**

PLUSIEURS ADORABLES chatons vaccinés cherchent bonne famille, et plusieurs autres chats en attente d'une seconde chance. Prix d'adoption varié Jacinthe, 450-666-0271.

**On demande 65**

\*\*\*\*\*RAMASSONS GRATUITEMENT POUR AIDER LES PERSONNES\*\*\*\*\* de la cave au grenier, ramassons jouets, aussi piscine, métal, BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-212-7076.

**Cours 85**

COURS DE MUSIQUE, guitare, chant, piano, batterie etc. Cigale musicale, 514-966-4742.

COURS DE PIANO, professeur diplômé, apprenez avec plaisir. Enfants, adultes. Reine 450-416-3163.

**Musique 87**

COURS DE PIANO à Terrebonne. Professeur affilié à l'École de musique Vincent-d'Indy. Luke Mayba, ARCT, B.Ed. 450-492-8502. lmayba@gmail.com.

**Chambres à louer 90**

CHAMBRE À LOUER libre immédiatement, avec références, non-fumeur, pas boisson, 450-961-9361.

CHAMBRES à louer, Mascouche, près des services, internet illimité, câble, meublé, 514-570-9524.

**Agence de rencontres 100**

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+).

**Astrologie 102**

ANITA SOREL, 40 ANS d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754 Porté à votre compte (2.99\$/min).

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître : www.MediumQuebec.com.

AURÉLIA, MÉDIUM PURE, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (\$5 les 5 premières minutes, Visa/Mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.).

**Remerciements 110**

REMERCIEMENTS À LA BONNE SAINTE-VIERGE pour faveurs obtenus. Je remets cette cause entre vos mains, 3 fois réciter cette prière, 3 jours de suite et la faire publier et vous serez exhaussé. R.L.

**Impôts 115**

**IMPÔTS des PARTICULIERS et TRAVAILLEURS AUTONOMES**  
EXPERT COMPTABLE RETRAITÉ  
Transmission électronique TED  
450 964-7388  
514 984-7388

Vite annoncé, vite loué!  
avec La Revue DE COEUR ET D'ACTION  
450 964-4444  
larevue@larevue.qc.ca

**Impôts 115**

**IMPÔTS Particuliers 19.50\$ et + par comptable**  
REMBOURSEMENT MAXIMUM  
GARANT!  
+ Comptabilité + Formations  
+ Finances + Fiscalité  
+ Emplois  
2022, chemin Gascon Terrebonne  
Professionnel Inc.  
450 326-5677  
www.professionnelinc.ca

**Services divers 120**

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.sos-saaq.com.

**Santé 121**

CANADA BENEFIT GROUP - Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans-frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation/.

SOINS INFIRMIERS À DOMICILE: injection de médicament, pansement, informations/conseils sur diabète HTA, maladie chronique, etc. Pour informations Monique Guimond, infirmière clinicienne 438-497-7646.

**Esthétiques 122**

ESPACE À LOUER coiffure et manucure, Salon Coiff&Moi montée Masson, Terrebonne, 450-824-7677.

ESPACE À LOUER joignez-notre équipe, idéal pour l'esthétique, 919, montée Masson, 514-585-7262, 450-471-1960.

ESPACE À LOUER possibilité 3 techniciennes en pose d'ongles, 1 en coiffure. Libre immédiatement, Demandez Guylaine 514-999-7139.

SALON DE COIFFURE tout meublé à louer, 450-471-7814.

**Déménagement 130**

\*\*\*\*DÉMÉNAGEMENT\*\*\*\* A. MAISONNEUVE, 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponibles, permis et assurance.

Petites annonces de La Revue DE COEUR ET D'ACTION

La couleur pour un p'tit

**2\$**

450 964-4444

• Valide pour un temps limité.

**Terrebonne**  
Une histoire de vie

**APPEL D'OFFRES PUBLIC**

SA16-3006 SERVICES PROFESSIONNELS - PRÉPARATION DE PLANS, DEVIS ET LA SURVEILLANCE - TRAVAUX DE REPAVAGE DE DIVERSES RUES - PROGRAMME TECQ III

La Ville de Terrebonne, propriétaire, demande des soumissions pour des services professionnels. Le document complet d'appel d'offres pourra être obtenu par le **Système électronique d'appel d'offres (SEAO), téléphone 1 866 669-7326**, à partir du **2 mars 2016**. Les frais pour l'obtention des documents, ainsi que toutes les modalités de paiement, sont fixés par SEAO et payables à ce dernier.

Les soumissions dans des enveloppes identifiées (numéro d'appel d'offres et le nom du projet) cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues à la **Ville de Terrebonne, Direction de l'administration et finances au 513 montée Masson (sud), Terrebonne, J6W 2Z2, jusqu'à 11h00, le 22 mars 2016**, pour être ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8h15 à 12h et de 13h à 16h30 du lundi au jeudi et de 8h30 à 12h le vendredi.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsqu'applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (ACCQO) et de l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) (AQNB 2008).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents et tous les addenda le cas échéant, reliés à cet appel d'offres.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 2 mars 2016  
Nathalie Savard  
Chef de service à l'approvisionnement - Direction de l'administration et finances.  
soumissions@ville.terrebonne.qc.ca

**Cartes professionnelles**

Pour insertion d'une carte d'affaires dans cette page, demandez nos tarifs en composant le

**450 964-4444**

**NOTAIRES**

450 492-0561

**louise roy**  
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

# OFFRES D'EMPLOIS

**CREMERIE TERREBONNE**, est aussi à la recherche d'employées de 35 à 55 ans fiables, responsables. Info: Stéphane Langevin 514-699-4286

**CUISINIÈRE CAISSIÈRE** demandées avec expérience salaire compétitif plus pourboire pour fast food (hot-dog, hamburger et frites), 2667, chemin Gascon, Mascouche.

**HARVEY MULTI-SERVICES** est à la recherche de manoeuvres pour effectuer du déneigement manuel pour le reste de la saison hivernale 2016. Nous avons plusieurs postes à combler. Critères recherchés: bonne capacité physique, être disponible, un atout si détient son véhicule. Contactez Patrick au 514-443-2263.

## Autobus R•M☆☆☆☆Inc.☆☆☆☆

C'est voyager en toute sécurité...

### 2 POSTES DISPONIBLES COMME CHAUFFEUR D'AUTOBUS SCOLAIRE

- 1<sup>er</sup>) Voyages spéciaux nolisé 2 à 3 jours/semaine et au besoin des remplacements des circuits scolaires.
- 2<sup>e</sup>) Voyages spéciaux nolisé 2 à 3 jours/semaine

**EXIGENCES : PERMIS DE CONDUIRE CLASSE 2 ET CARTE DE MÉTIER UNIQUE OBLIGATOIREMENT COMMUNIQUEZ DU LUNDI AU VENDREDI SEULEMENT ENTRE 9 H 00 ET 15 H 00 AU**

**450 433-2666**

**BYGS SMOKED MEAT**, recherche employé temps plein-dynamique, polyvalent, aimant travailler avec le public, Apportez CV 203, Ste-Marie, Vieux-Terrebonne.

**TOILETTEUSE** avec expérience recherchée, incluant samedi, temps plein, Nathalie 450-477-7368.

## BESOIN D'ARGENT?

Vous avez de la difficulté à faire accepter un prêt?

J'ai la solution rapide pour vous!

Prêt de tout genre

Appelez pour rendez-vous

**450 803-7670**

agraphe GROUPE

### Personnel recherché

Télé-marketing (expérience ou non) Imprimerie, flexographie, étiquettes Service à la clientèle, bilingue.

Envoyez votre CV à

[nroger@groupeagraphe.com](mailto:nroger@groupeagraphe.com)

## ROYAL LEPAGE

### Habitations COURTIER IMMOBILIER

#### Recherché

avec 1 an d'expérience, voulant travailler au sein d'une équipe.

Pour information : contactez Éric Bilodeau au **514 233-8744**

## COMPTOIR À PIZZA RECHERCHE

### SERVEURS(EUSES)

De jour avec expérience 30 h - 35 h / semaine

Se présenter au restaurant, 5600, Rodrigue, La Plaine **450 477-7855**




**CENTRE DE GOLF LE VERSANT PRÉPARE SA SAISON!**

Vous recherchez un emploi saisonnier

- Secrétaire-réceptionniste
- Préposé à l'entretien des parcours
- Mécanicien (machineries et équipements de terrain)
- Patrouilleur (marshall)
- Préposé à l'accueil des golfeurs / entretien des voitures
- Préposé aux vestiaires
- Préposé à l'entretien ménager
- Serveur (restaurant et banquet)
- Préposé au bar
- Cuisiniers (banquet et resto)
- Aide-cuisinier
- Plongeur
- Préposé au casse-croûte
- Commis débarrasseur

Vous recherchez un emploi saisonnier, vous avez de l'expérience, une formation ou les aptitudes nécessaires, vous êtes étudiant, retraité ou vous voulez relever de nouveaux défis, faites-nous parvenir votre c.v.

**Centre de Golf Le Versant**  
2075, Côte Terrebonne, Terrebonne, Québec J6Y 1H6  
[info@golfversant.com](mailto:info@golfversant.com) • Télécopieur : 450-492-1491



La Société de développement culturel de Terrebonne (SODECT) est un organisme sans but lucratif mandatée par la Ville de Terrebonne en 1987. Elle gère le Théâtre du Vieux-Terrebonne, l'Île-des-Moulins ainsi que la Maison Bélisle.

La SODECT est présentement à la recherche d'un(e)

### Adjoint-e de direction - poste cadre (poste en évaluation)

Sous l'autorité de la Direction générale et artistique, le titulaire du poste aura sous sa responsabilité les postes d'adjointe administrative et de réceptionniste.

L'adjoint-e de direction appuie l'équipe de direction dans toutes les activités liées aux opérations de l'entreprise. L'adjoint-e de direction exerce ses fonctions en faisant preuve de dynamisme, de rigueur, de professionnalisme et de discrétion. Polyvalente, cette personne a un bon jugement et sait établir ses priorités avec discernement.

**Les principales responsabilités - adjoint-e de direction**

- Analyser les dossiers et les documents en fonction des urgences; distribuer et exercer un suivi sur le cheminement et les échéances; effectuer les rappels nécessaires.
- Régler un grand nombre de détails administratifs significatifs. Gérer les courriels, la correspondance et l'agenda de la direction générale et artistique ainsi que des directeurs.
- Assurer la préparation matérielle et logistique des réunions, conférences et séances d'information.
- Assister à des réunions, prendre des notes lors de ces dernières et rédiger des comptes rendus ou des procès-verbaux.
- Recevoir et transmettre les appels téléphoniques de la direction générale et artistique.
- Tenir l'agenda de son supérieur; rédiger de la correspondance d'ordre courant.
- Recevoir le courrier, en prendre connaissance et l'acheminer au bon destinataire.
- Vérifier la correspondance à expédier et s'assurer qu'elle ne contient pas d'erreur.
- Exercer un suivi sur le cheminement des documents et sur les échéances; effectuer les rappels nécessaires auprès des personnes concernées.
- Organiser les déplacements de son supérieur (transport, hébergement, avance de fonds, compte de dépenses, etc.).

**Exigences:**

- DEC en bureautique
- Minimum de 3 à 5 ans d'expérience pertinente
- Connaissance du milieu culturel, un atout
- Maîtrise de la suite Office et des applications Google
- Bonne compétence rédactionnelle
- Excellente maîtrise du français parlé et écrit
- Excellentes capacités de communication, tant à l'oral qu'à l'écrit
- Expérience en gestion de ressources humaines

**Profil recherché:**

- Rigueur, précision et souci du détail
- Bon jugement et habileté à travailler de façon autonome
- Capacité à coordonner et à prioriser
- Sens de l'organisation et des responsabilités
- Capacité à travailler simultanément sur plusieurs dossiers
- Sens de l'initiative, esprit d'équipe et dynamisme

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel au plus tard le 15 mars à l'adresse suivante : [lmartin@sodect.com](mailto:lmartin@sodect.com)

Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s pour une entrevue seront contacté(e)s.



### Vous êtes à la recherche d'un emploi?

Voici votre chance de vous démarquer!

Pélican International Inc. est une entreprise manufacturière québécoise connaissant une importante croissance depuis sa fondation en 1968.

Leader dans son domaine, Pélican se spécialise dans le développement, la fabrication et la mise en marché de produits nautiques (kayak, planche SUP, canot, pédalo, bateau de pêche) et récréatifs en matière plastique.

Vous cherchez une entreprise qui valorise ses employés et qui possède une culture formidable, vous êtes donc le ou la candidat(e) que nous recherchons!

**Pélican recrute!**

Prenez part à notre croissance! Réalisez votre plein potentiel avec nous!

Vous êtes à la recherche de nouveaux défis. Vous êtes une personne d'équipe, vous possédez une expérience de travail avec des outils pneumatiques et/ ou électriques et vous aimez le travail physique. Voici l'occasion de vous joindre à notre équipe!

**Nous cherchons à combler plusieurs postes:**

**Avantages offerts :** Salaire compétitif et avantages sociaux intéressants.

<b>Postes en production</b>	<b>Postes professionnels</b>
- Aide à l'assemblage (S-N)	- Chargé(e) de projets
- Journalier	- développement de produits
- Cariste expédition (soir)	- Analyste prévision des ventes
- Opérateur(trice) à l'extrusion (nuit)	- Ingénieur(e) industriel

Plusieurs autres postes à venir!

FAITES PARVENIR VOTRE CV AU <http://carriere.pelicansport.com> ou par télécopieur au 450-664-4522.

Pélican International Inc, 1000 Place Paul-Kane, Laval (Qc), H7C 2T2



## Cité Rive

Complexe résidentiel pour personnes âgées et retraitées à Montréal à la recherche d'un responsable qui veillera au bon fonctionnement des équipements et de l'entretien des bâtiments.

### RESPONSABLE DU DÉPARTEMENT DE LA MAINTENANCE

**Responsabilités générales:**

- Organisation du département de maintenance;
- Gestion des priorités et s'assurer des suivis;
- Exécution des soumissions et planification des travaux qui s'ensuivent;
- Coordination du personnel: horaire, formation et évaluation.

**Compétences recherchées :**

- Posséder des connaissances générales en plomberie, en électricité, en climatisation et en ventilation;
- Doit être familier avec l'entretien préventif d'un bâtiment et la mécanique générale;
- Avoir un esprit d'équipe développé;
- Être très structuré et honnête;
- Expérience pertinente dans un domaine similaire.

**\*Conditions de travail intéressantes\***

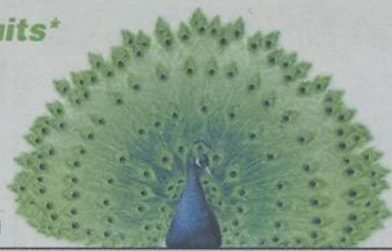
Ce profil vous intéresse?  
Faites nous parvenir votre CV par courriel à [info@citerive.com](mailto:info@citerive.com)



**Mon engagement:**

Négocier pour vous les meilleurs taux d'intérêts et conditions de prêt selon votre profil financier.

**Un service gratuits\*  
7 jours sur 7!**



L'agence hypothécaire No.1  
au Québec depuis plus de 30 ans

369, Adolphe Chapleau, Bois-des-Filion, Qc. J6Z 1H1

# Multi-Prêts, négocie pour vous!

**Multi-Prêts**  
HYPOTHÈQUES  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

**Yvon Rioux, CHA**

Courtier immobilier hypothécaire agréé

Cell : 514 402-2470

yrioux@multi-prets.ca



**Déménagement 130**

DEMENAGEMENT AMI-CAL  
1-855-522-1402 514 234-6635  
www.demenagementamical.ca  
équipement et assurances  
complètes. Pour un déménagement  
tout en douceur.

DÉMÉNAGEMENT D. TOU-  
CHETTE INC.: depuis 1978,  
assurances, équipement com-  
plet. Petits et/ou gros déménage-  
ments. Estimation par  
téléphone. Service 7 jours. Té-  
léphone: 450-430-1408.

**Rénovation 135**

111111 CONSTRUCTION  
ET RÉNOVATION TOUS  
GENRES, résidentiels et  
commerciaux, sous-sol, fi-  
nition intérieure et extérieu-  
re, peinture, joints,  
céramique, plancher,  
etc...40 ans d'expérience,  
RBQ # 81031403-14,  
450-477-4747,  
cellulaire: 514-591-3550.

FERAIS PETITS ET GROS  
TRAVAUX de rénovation,  
consciencieux, travaillant,  
lettres de référence sur de-  
mande, Yanik  
514-863-2871.

HOMME A TOUT FAIRE,  
rénovation de tous genres,  
514-835-0063.

**Rénovation 135**

PEINTRE D'EXPIÉRIENCE,  
à votre service, prix raison-  
nable, travail propre, res-  
pectueux, Francis  
514-578-8213,  
514-290-9408.

RÉNOVATION DOMALEX  
FINITION résidentielle,  
sous-sol, cuisine, salle de  
bains, hall d'entrée, foyer et  
autres. Service personnal-  
isé, 1 seul projet à la fois.  
Estimation gratuite. Donald  
514-922-3809. RBQ  
5706-6649-07. Assurance  
responsabilité.

S.L. RÉNOVATION, sous-  
sol, salle de bain, peinture,  
plancher flottant, petits et  
gros travaux,  
438-396-9932.

ALAIN RÉNOVE, pose de gyp-  
se, joints, installation planchers  
flottants et céramique,  
514-781-6102.

ARMOIRES DE CUISINE ET  
SALLE DE BAIN. Bois mélami-  
ne, polyester et thermo. Fabri-  
qué sur mesure, travail  
professionnel, Ebénisterie J.La-  
voie Inc. RBQ 8283-1314-47.  
450-439-6529 514-577-0612.

**Entretien ménage 143**

BONJOUR, 20 expérience  
en entretien ménage, très  
fiable, travail personnalisé,  
bilingue, appelez Marthe,  
450-964-8867, (répondeur  
si absente).

ENTRETIEN MÉNAGER com-  
mercial, lavage de tapis. Esti-  
mation gratuite, 514-688-8013.

**Garderie 145**

1SEIGNEURIE DU CHÉ-  
NE, MASCOUCHE, GAR-  
DERIE EN MILIEU  
FAMILIAL, UNE PLACE  
DISPONIBLE, 25\$/JOUR,  
JULIE, 450-918-4909.

**Logements à louer 175**

BEAUX CHOIX DE LOGE-  
MENTS: 3-1/2, 4-1/2,  
5-1/2, Terrebonne, Mas-  
couche. Occupation immé-  
diate pour informations:  
450-964-6901.

**Logements à louer 175**

CONDO TERREBONNE  
RUE RODRIGUE NEUF,  
superbe 4-1/2 ou 5-1/2, 2e  
étages, côté soleil, grande  
terrasse, cabanon, vue sur  
boisé, foyer gaz, a/c, dou-  
che céramique, système  
d'alarme, balayuse centra-  
le, grosses boiserries, lumi-  
naire tendances, 2  
stationnements, non-fu-  
meur, 975\$/mois ou  
1,175\$/mois,  
514-250-0714.

GRAND 4-1/2, près tous les  
services, à Terrebonne, 2  
stationnements, 765\$/mois,  
450-964-1247,  
514-909-6328.

HOMME DANS LA cin-  
quantaine, recherche colo-  
cataire pour partager grand  
4-1/2 paisible et très propre  
dans la région de Terrebon-  
ne, demande 425\$/mois,  
avec ligne téléphonique priv-  
ée, stationnement privé et  
dénégé, libre début mars,  
Jocelyn 450-492-1181.

MASCOUCHE 4-1/2, con-  
struction récente luxueuse,  
secteur paisible, accès facile  
autoroute 25, insonorisa-  
tion supérieure, planchers  
céramique et flottant, locker  
intégré au logement, pas de  
chien, 795\$ et +/mois, non-  
chauffé, non-éclairé, en-  
quête de crédit et référen-  
ces demandées,  
occupation 1er juillet,  
514-927-3566.

**Logements à louer 175**

MASCOUCHE, 4-1/2, style  
condo, construction 2009,  
luxueux, insonorisé, A/C,  
foyer, près de tous les ser-  
vices, pas de chien, 830\$ à  
885\$/mois, libre immédiate-  
ment et juillet.  
450-918-4762,  
514-712-6309.

MASCOUCHE, GRAND  
4-1/2 rue Lesage, frais  
peint, tranquille, près servi-  
ces, pas animaux, libre  
maintenant, 750\$/mois.  
514-325-9050,  
514-209-9050.

ST-FRANCOIS: (Laval),  
3-1/2, demi sous-sol, chauffé,  
éclairé, stationnement  
dénégé, câble fourni, non-  
fumeur, pas d'animaux,  
idéal pour une personne,  
490\$/mois,  
libre,  
450-666-0187.

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN,  
4-1/2, 2ème, 640\$/mois, li-  
bre 1er juillet, secteur tran-  
quille, pas d'animaux, près  
des services,  
450-471-1975.

TERREBONNE 2-1/2 3-1/2,  
4-1/2, 5-1/2, SPACIEUX,  
lumineux, grandes cham-  
bres, cuisine salon aires  
ouvertes, cuisinette chaleu-  
reuse, rangement intérieur,  
stationnements, propreté,  
tranquillité, 450-654-4958,  
514-730-2549.

**Logements à louer 175**

TERREBONNE BOUL DES  
SEIGNEURS près de Plai-  
sance 2-1/2, 3 étage, réno-  
vé, insonorisé,  
laveuse/sécheuse payan-  
tes, pas d'animaux. Occu-  
pation juillet. 450-966-0832.

TERREBONNE GRANDE-  
ALLÉE, 3-1/2 style condo,  
beau logement, construc-  
tion récente, 660\$/mois, li-  
bre immédiatement et  
juillet, 514-714-5589.

1-1/2, 3-1/2, TERREBONNE  
chauffé, éclairé, poêle, frigidai-  
re, stationnement, rénové,  
495\$ à 625\$/mois,  
514-794-5378.

3-1/2 LA PLAINE bachelor, sta-  
tionnement, pas de chien, en-  
quête de crédit, 595\$/mois,  
514-973-4195.

**TERREBONNE**  
**3 1/2 4 1/2 ET**  
**6 1/2**  
**AVEC GARAGE**  
À louer  
rue Louisiane  
**450 581-1041**

**Logements à louer 175**

4-1/2 RUE LESAGE Masco-  
che, libre immédiatement,  
750\$/mois, enquête de crédit,  
pas de chien, 514-813-9749.

CONDO TRÈS GRAND 4-1/2  
au centre-ville de Mascouche,  
construction neuve, près de  
tous les services, a/c,  
960\$/mois, libre 1er juillet,  
514-892-9677.

**Logements à louer 175**

ÎLE-ST-JEAN 4-1/2 dans demi  
sous-sol simplexe, grande  
chambre, 680\$/mois,  
450-964-1899, 514-506-6427.

LA PLAINE, 4-1/2 rdc avec por-  
te patio, cour clôturée, entrée  
laveuse sècheuse, chauffage  
électrique au frais du locataire,  
références de crédit exigées, li-  
bre 1er février, 850\$/mois, Jo-  
celyne Lecavalier,  
514-585-0050.

**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**  
À partir de  
650\$/mois - 750\$/mois - 850\$/mois  
1619-1635, Charles-Aubert  
Terrebonne J6W 3R5  
• Stationnement inclus  
• Idéal 50 ans +  
u.ward@hotmail.com  
438 494-1935

**LOGEMENT À LOUER**  
4 1/2 près Vieux-Terrebonne,  
rue Chartrand, RDC, en face d'un  
parc, belle fenestration,  
700\$/mois. 514 803-3939

**Logements à louer**

175

Location printemps 2016  
**À PARTIR DE**  
**995 \$/MOIS**  
**514 926-3860**  
leboisedesjardins.com  
sd@leboisedesjardins.ca



- ✓ Foyer au gaz
- ✓ Climatisation
- ✓ Stationnement intérieur
- ✓ Ascenseur
- ✓ Rangement
- ✓ Parc-jardin aménagé

SITUÉ DANS LE PROJET DOMICILIAIRE DES  
JARDINS ANGORA, 5061, RUE D'ANGORA À TERREBONNE



**Michelle Vézina**  
Courtier immobilier agréé



**RÉSULTATS**  
Les courtiers les plus performants

**450 471-5503**  
**514 591-5693**

DES MILLE-ÎLES INC.  
Principale agence de la région



**TERREBONNE**  
Clé en main sur le bord de l'eau, entièrement rénové, condo au rez-de-chaussée, climatisé, foyer, 2 chambres, 2 salles de bains, beaucoup de rangement, garage, balcon, tout près des sentiers et parcs de l'île des Moulins. À voir! M-25040734



**ST-FRANÇOIS**  
Un peu à l'ouest de la 25, grande résidence avec bureaux et entrées séparées, 3 chambres, 3 salles de bains, toutes les rénovations importantes sont faites et récentes, foyer, garage, joli domaine de presque 24 000p.c. avec étang et petit pont, cour aménagée, spa, solarium, intimité et luminosité. 449 000 \$ M-11218327



**MASCOUCHE**  
Plain-pied, 2+1 chambres, plancher bois, 2 salles de bains, foyer, grand terrain aménagé avec piscine, terrain, cabanon, près école, parc etc. 239 000 \$ M-17246947

**Taux d'intérêt hypothécaire très bas disponible. Venez voir!**

**Logements à louer 175**

**LA PLAINE CHARMANT 4-1/2** style antique, rénové, frais peint, pas d'animaux, 660\$/mois. **TRES GRAND 4-1/2, r.d.c. 2 sdb, rénové, près écoles et services, pas d'animaux** 800\$/mois 514-973-7275.

**LACHENAIE BACHELOR 3-1/2,** complètement meublé, laveuse sècheuse, chauffé, éclairé, câble, idéal pour personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, cuisine salon aires ouvertes, chambre fermée, très ensoleillé, libre immédiatement, info: 450-471-3620.

**LACHENAIE BEAUX GRANDS 3-1/2 et 4-1/2** rénovés, planchers de bois, style condo, libre mars et juillet, 545\$/mois, 715\$/mois. 514-239-8509.

**LUXUEUX GRAND 4-1/2** style condo, secteur Ile-St-Jean secteur Laplaine, 9000 p.c. habitable, à partir de 770\$/mois, références, enquête de crédit, Nadia 514-991-4805 info@constructionscaja.ca.

**MASCOUCHE 4 -1/2 RUE LOCAS,** accès facile aut. 25 et gare. Libre juillet. 714\$/mois+ stationnement. Non chauffé. www.gestionmariebertrand.com Pas d'animaux. 450-966-1623.

**MASCOUCHE 4-1/2, a.c.,** insonorisé, 2 stationnements, 865\$/mois. Contactez Josée 514-893-6170.

**MASCOUCHE, 4-1/2 TERREBONNE 3-1/2, 4-1/2,** libre ou juillet, pas de chien, 450-474-8468.

**MASCOUCHE, GRAND 3-1/2,** chauffé, éclairé, 2 stationnements, emplacement laveuse, sècheuse, secteur tranquille, libre, 695\$/mois, 450-707-1073, 514-647-9711.

**MASCOUCHE, GRAND 4-1/2** ouvert, bien éclairé, 1er étage, près de tous les services, 700\$/mois, références de crédit, libre, 514-977-6375.

**SEMI-DETACHÉ** sur deux étages, très éclairé, près écoles Rucher et Le Coteau, libre juillet, 825\$/mois, 514-554-1186.

**TERREBONNE, 3-1/2, 4-1/2,** eau chaude fournie pour personne tranquille, libre immédiatement, pas d'animaux, 945 Ernest-S. - Mathieu, 450-471-4956.

**TERREBONNE 6-1/2 RUE** Chenonceaux sur 2 étage, remise. 965\$. Rue Louisiane et Louisbourg, 3-1/2 675\$, 4-1/2 785\$, 6-1/2/mois 1130\$, sur 2 étages, foyer et garage, 2 stationnements, pas d'animaux. 514-826-4616.

**TERREBONNE, 638, ERNEST S-MATHIEU, 5-1/2,** bas duplex, IDEAL PERSONNE TRANQUILLE, libre mi-mai, juin ou juillet, chat accepté, 855\$/mois, 450-471-2979.

**TERREBONNE, BACHELOR 3-1/2** sous-sol, idéal pour personne seule, entrée laveuse-sècheuse, non-fumeur, pas d'animaux, stationnement, 600\$/mois 450-964-8724.

**TERREBONNE** boul. St-Charles, grand 4-1/2 style condo, foyer, terrasse, remise, 2 stationnements, libre 1er mai, ou juillet, enquête de crédit, pas d'animaux, 514-726-4865.

**TERREBONNE DE LA LOIRE 3-1/2, mars, avril, juillet, 4-1/2** pour avril ou mai. Stationnement déneigé, pas d'animaux. 450-964-0777.

**TERREBONNE, ILE ST-JEAN, 3-1/2, 4-1/2,** aucun tapis, entrée laveuse sècheuse, stationnement, libre immédiatement, 450-824-7015 ou 514-969-7034.



**Johanne Poulin**  
Courtier immobilier

*L'expérience qui fait la différence. Plus de 30 ans dans le secteur à votre service!*

**RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.**  
Agence immobilière  
**450 471-5503**

Tranquillité

**VISITES LIBRES**

Voir annonce complète dans la section immobilière.

**Samedi 5 mars 11 h à 12 h**

581, Lozanne St-Lin  
**CHANTAL AUGER**  
Courtier immobilier

**Samedi 5 mars 12 h 30 à 13 h 30**

2245, Chambois Mascouche  
**CHANTAL AUGER**  
Courtier immobilier

**Samedi 5 mars 14 h à 15 h**

3380, montée Major La Plaine  
**CHANTAL AUGER**  
Courtier immobilier

**Samedi 5 mars 15 h 30 à 16 h 30**

6980, Stéphane La Plaine  
**CHANTAL AUGER**  
Courtier immobilier

**Dimanche 6 mars 10 h 30 à 11 h 30**

625, place Georges D'Or, #406 Laval  
**CHANTAL AUGER**  
Courtier immobilier

**Dimanche 6 mars 11 h à 12 h**

765, Alain St-Lin  
**CHANTAL AUGER**  
Courtier immobilier

**Dimanche 6 mars 12 h 30 à 13 h 30**

635, Montmartre, #104 Mascouche  
**CHANTAL AUGER**  
Courtier immobilier

**Dimanche 6 mars 15 h 30 à 16 h 30**

2121, Comtois Mascouche  
**CHANTAL AUGER**  
Courtier immobilier

**Dimanche 6 mars 14 h à 15 h**

652, Pompei Mascouche  
**CHANTAL AUGER**  
Courtier immobilier

**Dimanche 6 mars 14 h à 16 h**

778, Lespinay Terrebonne  
**CHANTAL LAVERDIÈRE / ANDRÉ LEFRANÇOIS**  
Courtier immobilier / Courtier immobilier résidentiel

633, Maheux, #1 Laval  
**CHANTAL LAVERDIÈRE / ANDRÉ LEFRANÇOIS**  
Courtier immobilier / Courtier immobilier résidentiel

40-42, rue de Serres Terrebonne  
**LINDA DUSSAULT**  
Courtier immobilier

9, rue du Sanctuaire Terrebonne  
**JULIEN ST-PIERRE**  
Courtier immobilier

160, rue de la Matamec Lachenaie  
**JULIEN ST-PIERRE**  
Courtier immobilier

16, rue de Val-des-Bois Terrebonne  
**JULIEN ST-PIERRE**  
Courtier immobilier

**MASCOUCHE 387 500 \$**



**VILLAS DES COURS DE L'ÉTANG,** superbe. Certifié Novoclimat. Vaste vest. d'entrée+accès au garage. SAL+foyer gaz ouvert sur SAM. CUI style shaker, comptoir granité. Lavoir RDC. Solarium 4 saisons, pl. chauffant. CCP walk-in. S-sol fini à 90%. Propriété privée+avantages d'un condo. Havre de paix à découvrir. Vous serez charmés. MLS 14700403

**MONT-ROLLAND 279 900 \$**



**STE-ADÈLE,** incomparable plain-pied 4 côtés briques. Refait au complet: cause incendie août 2015. De toute beauté, intérieur neuf très design au goût du jour. CUI arm. polyester. SAL et SAM à aires ouvertes. 3+1CAC+SDB+SDL séparée. RDC planchers céramique et lattes. S-sol aménagé pl. flottant. Grande SFM avec foyer. Terrain + 2 cabanons. Une visite et vous serez charmés. MLS 24346975

**HAUTEVILLE 354 900 \$**



**TERREBONNE,** impeccable clé en main. Vestibule entrée fermé, salon et SAM à aires ouvertes. Cuisine armoire polyester avec dossier céram. Beaux planchers lattes de bois. SDE au RDC, 3 CAC à l'étage SDB moderne, CCP avec walk-in. S-sol luxueux fini chauff. Central + thermopompe, garage, cabanon, terrain clôturé 9248p.c. Havre de paix. À voir! MLS 118204044

**CENTRE 229 000 \$**



**TERREBONNE** au cœur de Terrebonne, à pied de tous les services et Vieux-Terrebonne. Très joli condo fenestré vue panoramique. Principe à aires ouverte, déco zen. Superbe CUI arm.2 tons. Grand g-manger. Spacieuse SAM complètement fenestree. Invitant SAL+buureau ou vivoir, CAC fermée. Superbe SDB moderne lavoir fermé+rang. Garage int. Stat. ext. possible. Ascenseur. MLS 21588001

**BOISÉ DU GOLF 399 800 \$**



**LACHENAIE,** à prix réduit, et offrant occ. Rapide au besoin. Incomparable cottage clé en main offrant poss. de 6 CAC. Toiture récente, SAL pl. cathédrale à aires ouvertes sur invitante SAM, CUI thermo-coin repas. Terrasse style porche. SFM avec foyer. SDE+lavoir au RDC. Garage chauffée. EAC+thermopompe. Terrain de rêve, piscine cr. clé en main. MLS 26460772

**HAUTEVILLE 229 900 \$**



**TERREBONNE,** superbe bung. jumelé, 3 CAC à l'étage et 1 CAC au s-sol. Beau modèle. Bien entretenu. CUI refaite 2012. Belle arm. merisier vanille, îlot central, coin repas fenestré, SDB refaite 2012, planchers RDC lattes 2012, spacieux salon. S-sol fini. Terrain intime, patio 2 niveaux, cabanon. Secteur recherché près des services! À voir sans faute !! MLS 14266080

**LAURIER 229 000 \$**



**LA PLAINE,** très joli modèle split bien éclairé. 3 CAC avec poss. d'une 4e au s-sol. SAL à aires ouvertes sur SAM. CUI moderne. Les 3 CAC sur niveaux différents. S-sol fini récemment avec grande SFM et espace de bureau+SDL et atelier. Plusieurs travaux faits au fil des ans. Drain français int. et ext. avec cheminées de nettoyage. Près des services et garderie. MLS 21969306

**DOMAINE LA PINIÈRE 599 900 \$**



**TERREBONNE,** résidence prestigieuse unique en son genre, Modèle personnalisé d'un goût des plus exquis. Vest. d'entrée fermé. Spacieux SAL. Véranda 4 saisons. Terrain boisé sans voisin arrière. 2CAC au RDC et CCP avec w-in. SDB très stylisée. S-sol aménagé avec SFM, CAC et SDB privée+rangements. Fenêtre ARGON. Située en rond-point en façade. Secteur prestigieux. MLS 23540054

**BOISÉ DU GOLF 439 000 \$**



**TERREBONNE,** remarquable propriété luxueuse aux belles divisions. Vaste hall d'entrée. Immense SFM avec verrière. CUI avec comptoirs granites. Les 2 CAC profitant de SDB privées de style « suite ». Terrain paysagé prof. et très intime. Belle cascade sur terrain avant. Entretien avec grand soin, toiture 2012. Plomberie pour SDB en place. À découvrir, car vraiment chic et impeccable. Bienvenue. Secteur très calme et recherché. MLS 22309298

**DOMAINE DES MOULINS 549 900 \$**



**LACHENAIE,** luxueux cottage const. Louis XVI sur terrain 10720pc. Superbe CUI avec coin repas menant sur grande terrasse, SAM séparée ouverte sur SAL à l'étage 3CAC +2 SDB dont une privée. Garage double 2 portes. S-sol avec vaste SFM, CAC, SDB complète et rangements. Accès privé au s-sol avec porte ext. offrant poss. de bureau ou bachelor. À visiter. MLS 9176467

**VILLE 459 000 \$**



**MASCOUCHE,** de toute beauté sur un terrain de 17, 925 pc.+ garage chauffé 26x24+cabanon de 12x26 3CAC à l'étage, pl. de bambou. CUI +comptoirs quartz+w-in garde-manger. SAL avec foyer au gaz. Terrasse de béton avec toit et piscine H-T. le 4.5 avec terrasse. 2 adresses distinctes. Rien à ajouter. Tout a été pensé. Clé en main. Impeccable. MLS 16675919

**BOISÉ DU GOLF 349 500 \$**



**LACHENAIE,** très joli modèle. 3 CAC à l'étage. SDB moderne. CUI fonctionnelle et moderne avec coin repas fenestré et porte fenêtre. Invitante et spacieuse SAM à aires ouvertes sur vaste SAL. SDE-SDL au RDC. Garage 1.5 - S-sol gypp offrant plusieurs possibilités selon vos besoins. Très éclairé et situé sur rue très paisible. Occupation rapide possible. À découvrir! MLS 13754923



# DANIEL BENOÎT.com

Courtier immobilier

Bur.: 450 918-9001 Cell.: 514 781-4681

**BUREAU DE COURTOISIE DANIEL BENOÎT**  
 1101, montée Masson, Mascouche J7K 2M1  
 info@danielbenoit.com



**LACHENAIE - 369 900 \$**

**NOUVEAU SUR LE MARCHÉ!**  
 Superbe cottage inondé de soleil.  
 3 càc + salle familiale à l'étage.  
 Clé en main - secteur recherché !



**MASCOUCHE - 239 900 \$**

Condo de luxe avec garage  
 dans la Seigneurie du Chêne.  
 2 càc + foyer au gaz.  
 Coup de cœur assuré !



**LACHENAIE - 337 000 \$**

Condo style contemporain avec 2 garages.  
 Plafond 9' + 2 càc + foyer au gaz.



**TERREBONNE - 179 900 \$**

Superbe condo « clé en main »,  
 2 chambres.



**LACHENAIE - 467 000 \$**

Magnifique cottage haut de gamme.  
 Foyer au gaz.  
 4 càc + 3 sdb. À voir absolument.

Concours  
**1 AN**  
**SANS HYPOTHÈQUE**  
 avec **Royal LePage**

du 1<sup>er</sup> février au 31 juillet 2016

En partenariat avec



**LA PLAINE P.D. 219 900 \$**



**MASCOUCHE - 199 000 \$**

Maison de ville dans secteur recherché!  
 3 càc, sous-sol fini.



**TERREBONNE - 489 000 \$**

Bord de l'eau. Superbe cottage.  
 4 càc + 2 sdb.



**TERREBONNE - 289 900 \$**

Beau plain-pied, "pièces sur pièces"  
 4 càc + 2 sdb, Terrain de 10 576 pc.  
 Coin de rue.



**MASCOUCHE - 212 000 \$**

Plain-pied, bien entretenu au fil des ans.  
 4 càc, 2 sdb,  
 secteur recherché.



**LACHENAIE P.D. 229 000 \$**



**LACHENAIE - 339 900 \$**

Superbe split « clé en main »  
 3 càc + foyer + solarium 3 saisons.



**LACHENAIE - 181 900 \$**

Condo 2012 - Impeccable - Très éclairé.  
 2 càc - 2 stationnements.



**TERREBONNE - 179 900 \$**

Charmant jumelé 5 càc + 2 sdb.  
 Sous-sol fini. Secteur familial.



272, montée Masson, Mascouche, Qc J7K 3B5

**Pour vendre ou acheter en toute**



**ERASMO TORRES**  
Courtier immobilier  
**514 568-5523**  
SERVICE TRILINGUE

**CAROLE HACALA**  
Adjointe administrative  
**450 918-9001**



**NOTRE SECRET,  
LA PASSION DE VENDRE**



**LACHENAIE - 317 900 \$**  
Charmant cottage 4 càc + 2sdb.  
Sous-sol fini. Secteur recherché!



**LACHENAIE - 319 900 \$**  
Superbe split très bien entretenu.  
3 càc + 2 sdb + sous-sol fini + pisc. creusée.



**MASCOUCHE P.D. 223 000 \$**



**LACHENAIE - 209 000 \$**  
Magnifique condo « unité de coin »  
avec garage.  
2 chambres, plafond 9',  
secteur très recherché!



**MASCOUCHE - 190 000 \$**  
Condo avec garage,  
foyer au gaz au salon, 2 càc,  
situé près de toutes les commodités.  
À voir!

**EXCLUSIF**  
aux courtiers  
Royal LePage  
participants

**PROTECTION ROYALE**

**vous rêvez à l'abri**

Vices cachés   Délais et désistements   Cotisations spéciales en copropriété

**ROYAL LE PAGE**  
Votre complice immobilier.



**LACHENAIE - 209 000 \$**  
Condo situé dans le « domaine du Parc »  
avec garage.  
2 càc + foyer au gaz.  
Occupation rapide! Coup de cœur!



**MASCOUCHE - 495 000 \$**  
Cottage haut de gamme!  
3 càc + garage double + terrain 7021p.c.  
+ piscine creusée.



**MASCOUCHE - 184 900 \$**  
Superbe condo avec garage.  
Foyer au gaz, 2 càc.  
Libre immédiatement.  
Faites vite!



**LACHENAIE - 369 900 \$**  
Splendide cottage avec garage double.  
3 càc + sous-sol fini + terrain de 6 306p.c.



**LACHENAIE - 199 900 \$**  
Plain-pied très propre et bien entretenu  
au fil des ans.  
3 càc + sous-sol fini + terrain de 7502p.c.



**MASCOUCHE - 193 000 \$**  
Condo 1080p.c.  
bien entretenu au fil des ans.  
3 càc + 2 stationnements ext.  
À voir!



**MASCOUCHE - 267 000 \$**  
Charmant plain-pied bien entretenu  
au fil des ans.  
3 càc + 2 sdb + sous-sol fini.  
À voir!



**TERREBONNE P.D. 229 900 \$**



**LACHENAIE - 349 000 \$**  
Cottage ayant subi plusieurs rénovations.  
4 càc + 2 sdb.  
Coup de cœur assuré.

**sécurité, contactez-nous dès maintenant.**

danielbenoit.com



# Lise Viau

Courtier immobilier Équipe Lise Viau Inc.

## 514 777-8130

### Ce que je vous offre :

- Votre propriété annoncée sur MLS comme toutes les autres agences
- Service de photographe professionnel **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée sur la plupart des sites internet d'annonces classées les plus populaires en tout temps **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée dans ce journal en couleur **GRATUITEMENT**.
- Je vous accompagne tout au long de la transaction et même chez le notaire et je suis toujours là pour le service après vente.
- **Service 7 jours par semaine de 9h à 21h**
- **VOUS NE ME DÉRANGEZ JAMAIS**

Le tout à partir de seulement **2%\***



Proprios

11<sup>th</sup> AU CLASSEMENT

pour une 6<sup>ème</sup> année consécutif dans Lanaudière



**TERREBONNE #16842782**  
4 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Très rare sur le marché une propriété avec 4 chambres à l'étage. Cour clôturée Frost. Maison ensoleillée, grande salle familiale et plus encore. Faites-vite!  
**299 900\$**



**NOUVEAUTÉ #26763635**  
Mascouche: 2+2 càc, 2 salles de bains. Dès votre arrivée vous apprécierez l'aire ouverte entre le salon, la cuisine et l'espace repas. Plancher chauffant dans la quasi-totalité de la maison, escalier de bois, très grand garage. Secteur paisible et plus encore! **294 900\$**



**MASCOUCHE #10146371**  
Intergénération, 2+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Très rare sur le marché, située dans un secteur tranquille. Grand terrain avec piscine hors-terre, grande entrée, possibilité de garage, cuisine et salle à manger à aire ouverte, belle luminosité et plus encore! **279 900\$**



**TERREBONNE #16837601**  
3+1 càc, 2 salles de bains. D'une propreté immaculée, à deux pas de tout. Tous les planchers du RDC sont de lattes de bois ainsi que l'escalier menant au sous-sol. 3 chambres à coucher même niveau. Wow!  
**214 900\$**



**MASCOUCHE #18457412**  
3 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Wow! Belle, grande et spacieuse. Cuisine refaite en 2015 vous éblouira de par sa beauté, son comptoir de granite et son rangement. Magnifique court intime. Une visite et vous serez charmés! **299 900\$**



**TERREBONNE #17142063**  
3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Maison à étages avec 3 chambres au même niveau, située à distance de marche du terminus de Terrebonne! Belle cour arrière intime. Belle chance à saisir!  
**249 900\$**



**NOUVEAUTÉ #21602965**  
Lachenaie: 2+1 càc, 1 salle de bains. Maison très propre et très bien entretenue. Plusieurs rénovations y ont été apportées. Situé à deux pas d'un petit parc pour enfants. Armoires de cuisine sont en thermoplastique. À qui la chance! **224 900\$**



**MASCOUCHE #16703873**  
3+1 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. Une magnifique demeure entretenue avec soin et minutie. O'gee, caisson, cimaise à profusion. Faut la voir absolument! **379 900\$**



**MASCOUCHE #27240310**  
3 càc, 1 salle de bains, 2 salles d'eau  
Prix pour vente rapide!  
**289 000\$**



**LA PLAINE #13116614**  
\*\*Condo\*\* 2 càc, 1 salle de bains. Condo pourvu d'un plafond cathédrale situé directement dos à une petite forêt, aucun voisin arrière. Très bien entretenu. À qui la chance!  
**159 900\$**



**ILE ST-JEAN #11502520**  
2 càc, 1 salle de bains. Que la vue est magnifique!! Une vue directe sur la rivière de partout! Copropriété entretenue avec soins. Plusieurs rénovations au fil des ans. À voir absolument!  
**184 900\$**



**TERREBONNE #21162582**  
2 càc, 1 salle de bains. Rare à ce prix pour un 4 1/2. Plancher de lattes, grandes salle de bains, foyer au gaz et plus encore!! Une visite s'impose.  
**159 900\$**



**LAVAL #15659481**  
Triplex avec garage et cour, possibilité d'occupation de deux logements car propriétaire occupant. Bons revenus!  
**429 900\$**

**Vous désirez vendre, cet espace est pour vous**



**LAVAL #11853451**  
3 càc, 1 salles de bains, 1 salles d'eau. Magnifique maison rénovée avec minutie et grand soins. Cuisine avec comptoir de granite, céramique chauffante dans le hall. À voir absolument. **349 900\$**



**MASCOUCHE #27503643**  
2+1 càc, 2 salles de bains. Maison impeccable! Escalier de bois menant au sous-sol, hall d'entrée fermé. Cuisine et salle à manger à aire ouverte avec îlot central. À voir absolument!  
**275 000\$**



**LA PLAINE #14632872**  
CONDO : 2 càc, 1 salle de bains. Ce condo vous charmera dès votre entrée. Plafond cathédrale, avec grande fenestration. Un beau boisé à l'arrière pour les soirées tranquilles. Faites-vite!  
**159 900\$**



**ILE ST-JEAN #27287983**  
1 càc, 1sdb. Prix pour vente rapide! Occupation rapide possible. Immeuble situé près de la rivière des Mille-Îles!  
**134 900\$**



**LACHENAIE #22781674**  
2+2, 2 salles de bains. Propriété située dans un secteur très recherché de Lachenaie. Superbe cuisine, belle salle de bains avec douche de céramique. Les pièces sont spacieuses et lumineuses. À voir!  
**319 900\$**



**ST-LIN #11077430**  
2+1 càc, 1 sdb. Grand terrain semi boisé de plus de 18 000 p.c! Secteur paisible près d'un parc. Venez nous voir!  
**194 900\$**



**LACHENAIE #25928320**  
2 càc, 1 salle de bains. \*\*Condo\*\* Magnifique unité de coin située au penthouse!! 2 stationnements au garage, ascenseur, piscine creusée et future garderie! Décor moderne et dynamique, impressionnants plafonds jusqu'à 9 pieds et demie, porte patio de 9 pieds. Faites-vite!  
**219 000\$**



**TERREBONNE #20706812**  
3 càc, 2 sdb. Secteur tranquille et recherché, 3 grandes chambres au même niveau, à voir!  
**239 900\$**



**TERREBONNE #20340578**  
3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Maison récemment rénovée avec garage détaché. Situé dans un croissant, face à un parc avec patinoire l'hiver. À distance de marche du terminus, épicerie et plus. Faites vite!  
**259 900\$**



**MASCOUCHE #18820343**  
1 càc, 1 salle de bains. Situé en face de train de l'est, ainsi que plusieurs magasins et services. Balcon sans aucune vue sur les voisins. Une visite et vous serez charmés!  
**147 900\$**



**TERREBONNE #16003735**  
Beau 5<sup>th</sup> + 2 stationnements et 2 terrasses. Beaucoup de rangement, situé dans un cul de sac, boisé, près de tous les services. Faites-vite!  
**176 900\$**



**TERREBONNE #24447017**  
INTERGÉNÉRATION : 2+1 càc, 2 salles de bains. Grand terrain, très grand garage avec salle d'eau. Superbe salle de bains avec douche en verre. Bienvenue!  
**399 900\$**



**MASCOUCHE #13254653**  
3+1 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. Magnifique maison à étages, avec salle de bains rénovée avec douche de verre walk-in. Situé dans un croissant donc très sécuritaire. Elle a une belle cour intime pour vos soirées entre amis. Faites-vite!  
**279 900\$**



**REPENTIGNY #10260913**  
Intergénération, 3 càc, 1 salle de bains. Coup de cœur assuré! Maison intergénération avec garage détaché. Superbe salon avec mur de pierre. Superbe terrain intime parfait pour vos soirées d'été. À voir!  
**349 900\$**



**LA PLAINE #12651951**  
CONDO : 2 càc, 1 salle de bains. Être propriétaire pour moins cher qu'un loyer. Le privilège d'être chez soit sans le trac de tondre la pelouse ou pelleter la neige. À distance de marche de tous les services. Bienvenue chez vous!  
**129 900\$**



**MASCOUCHE #26933060**  
2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Un seul propriétaire depuis la construction, superbement entretenu. Grand salon, cuisine fonctionnelle avec beaucoup de rangement. Bienvenue!  
**189 900\$**



**ST-LIN #15400873**  
4+1 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. Grandiose! De l'espace à profusion pour vous et votre grande famille avec ses 5 chambres. Deux garages, dont 1 détaché. Plafond de 17pieds au salon. Elle est unique!  
**364 900\$**



**MASCOUCHE #26502677**  
2+1 càc, 2 salles de bains. Fraîchement repeinte au goût du jour, celle charmante propriété saura vous plaire. Beau terrain avec piscine hors-terre, école primaire en face. Faites-vite!  
**244 900\$**



**LA PLAINE #26820791**  
2+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Jumelé entretenu avec soin et amour. Cuisine rafraîchie, toiture et fenestration récente, magnifique galerie arrière et beaucoup plus! Soyez enfin propriétaires!  
**197 900\$**



**MASCOUCHE #22790236**  
2+2 càc, 2 salles de bains. Très belle maison près de tous les services. Belle luminosité naturelle, de belles grandes pièces. Elle vaut le détour!  
**339 900\$**



**MASCOUCHE #21604267**  
3+1 càc, 1 salle de bains. Situé dans un quartier boisé et homogène. Escalier de bois menant au sous-sol. Plusieurs rénovations effectuées. Faites-vite! Très grand stationnement possibilité d'y mettre motorisé, VR, bateau et plus. **224 900\$**



**LA PLAINE #15563087**  
2 càc, 1 salle de bains. Maison ayant subi plusieurs rénovations au fil des ans. Fenestration complète, revêtement extérieur. À voir!  
**174 900\$**



**LA PLAINE #13573470**  
\*\*Condo\*\* Magnifique condo, très bien décoré. Céramique large à la cuisine et à la salle de bains. Salle de lavage avec beaucoup d'armoire. Faites-vite!  
**175 000\$**



**MASCOUCHE #27450224**  
Très belle ancestrale situé au cœur de Mascouche. Très grand terrain, beaucoup d'espace de stationnement. À qui la chance! Résidentiel/commercial  
**449 900 \$ +TPS/TVQ**



**MASCOUCHE #15305195**  
2+3 càc, 1 salle de bains. Situé près de tous les services. Parfaite pour accueillir votre famille et que chacun est sa place avec ses 5 chambres à coucher. Faites-vite!  
**229 900\$**



**MASCOUCHE #22731991**  
2+1 càc, 2 salles de bains. Vous recherchez une propriété où tout a été pensé et aménagé avec grand soins et beaucoup de goût? Cour très intimiste. Comptoir de granite, dossierer de pierre. À voir absolument!  
**378 900\$**



**MASCOUCHE #13794866**  
Maison coup de cœur!! Superbe maison à étage avec piscine creusée! Entretien avec soin et amour, vous n'aurez qu'à installer vos meubles! Aucune autre comme cela sur le marché! Bienvenue!  
**289 900\$**



**TERREBONNE #15297643**  
2+2 càc, 2 salles de bains Belle maison bien rénovée et équipée d'un garage. Cuisine avec îlot et puits au-dessus de la salle à manger et au salon, grand walk-in style Sex and the City. Faites-vite!  
**244 900\$**



**ST-LIN #9456385**  
2+2 càc, 1 sdb, 1 salle d'eau. Wow! Superbe maison avec grand garage et grand terrain, parfait pour votre bateau ou VR! Une visite s'impose!  
**244 900\$**



**MASCOUCHE #12844077**  
Condo, 2càc, 1 salle de bains. Situé à distance à pied de tous les services. Superbe condo, cuisine avec armoires jusqu'au plafond. Faites vite!  
**179 900\$**



**LAVAL \*\*CONDO\*\* #22417468**  
2 càc, 1 salle de bains. Très beau condo qui a subi de belles rénovations. Dossierer à la cuisine et comptoir, nouveaux revêtement de plancher. Garage pour votre voiture. À voir!!  
**187 900\$**



**ST-LIN #24970944**  
1+3 càc, 2 salles de bains, Vous désirez vivre dans un secteur mini fermette, vous allez pouvoir avoir jusqu'à 4 chevaux sur cette belle demeure. Garde-manger walk-in, escalier de bois menant au sous-sol. Elle est sublime, à qui la chance!  
**289 900\$**

Certains conditions s'appliquent

**Logements à louer 175**

TERREBONNE LIBRE IMMÉDIATEMENT, 1er étage, joli 3-1/2, chauffé, éclairé, 750\$/mois. 514-626-4649.

TERREBONNE, près vieux GRAND 6-1/2 avec foyer, garage, sur deux étages, rénové et peinturé, 2 balcons, accès cour arrière et stationnements, 5 minutes autoroute 25, 1,120\$/mois, aussi 4-1/2 avec 2 balcons 750\$/mois, libre 1er mars, pas d'animaux, enquête de crédit, 514-703-2072, 514-591-4243.

TERREBONNE SEMI SOUS-SOL, grand 4-1/2, libre 1er mai, 715\$/mois, 514-626-4649.

**Location de salles 178**

LOCATION DE SALLE par heure, 800p.c., réunion, occasion, Terrebonne, 514-865-0540.

**Locaux à louer 180**

MAGASIN A LOUER à Lachenaie, 1,680p.c. 1735-1737 boul. St-Charles, 514-846-9390.

À TERREBONNE LOCAL industriel 3200p.c. mezzanine 800p.c. 2 portes garages, 514-592-6307.

**Locaux à louer 180**

**LOCAUX INDUSTRIELS ET BUREAUX À LOUER**

800P.C. À 10 000P.C.



1150 LÉVIS, TERREBONNE  
514-794-9649  
WWW.GROUPEAP.COM

VIEUX-TERREBONNE 1 bureau à louer, centre d'affaires, 140p.c., à l'étage, beaucoup de cachet, électricité, chauffé, internet sans fils inclus, idéal professionnels. www.louisdesjardins.ca Louis 514-238-7099.

**Condos à louer 190**

STE-ANNE-DES-PLAINE, GRAND CONDO 4-1/2, construction 2012, échangeur d'air, a/c, rangement extérieur, 2 stationnements, libre 1er juillet 755\$/mois, 514-233-8744.

**Maisons à louer 195**

MASCOUCHE 3 MAISONS avec thermopompe. 3 c/c Grand balcon arrière. Planchers de lattes, céramique. Déneigement, coupe gazon inclus. Enquête crédit. Pas animaux. À partir de 1235\$/mois. Libre 1er juillet. 514-944-1251.

MASCOUCHE COTTAGE 6-1/2, garage, 3 c/c, 2,100p.c. habitable, finition haut de gamme, construction 2005, cabanon chauffé, piscine hors terre, 1,625\$/mois, libre 1er mai, 514-792-0607.

**Terrains à vendre 225**

**TERRAINS À VENDRE pour SEMI-DÉTACHÉ Projet Jardins Angora, rue O'Diana, Terrebonne. Prêt à bâtir. 514 944-1251**

**TERRAIN À VENDRE**

Terrain à Mascouche, auto construction et préfab, secteur Lac Samson 26 000p.c. et 2,75\$ le p.c. encore 3 de disponibles. Benoît Legris, Sutton 514 777-2294

**Condos à vendre 240**

LACHENAIE LOFT 3-1/2, près de l'hôpital, à vendre ou à louer, 169,900\$, possibilité meublé, garage intérieur, piscine extérieure, location, 925\$/mois 514-608-3746.

**Maisons à vendre 245**

RECHERCHE tout type de maison, banlieue, campagne, domaine, terre. Clientèle venant de Montréal, actuel. francoisducharme.com courtier immobilier Capitale Harmonie, 450-898-1679.

**Services financiers 254**

310-PRET : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-PRET.

À BOUT DE SOUFFLE? Vous êtes harcelés par vos créanciers? Trop de dettes? Nous avons 34 centres pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 514-839-8004.

**Argent à prêter 256**

PRÊT 500\$ À 1000\$. Maintenant ouvert de 8h à 21h. Réponse en 30 minutes. Mauvais crédit accepté. Dépôt au compte la journée même. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credit-yamaska.com.

PRÊTEUR HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081.

**789 000 \$**



**VISITE LIBRE**  
DIMANCHE 6 MARS  
14 H À 16 H  
9, rue du Sanctuaire, Terrebonne  
BOISÉ DE LA PINIÈRE, aucun voisin arrière, spa naturel, arm. de bois, foyer, sous-sol terminé. MSL 20365478

---

**679 900 \$**



**VISITE LIBRE**  
DIMANCHE 6 MARS  
14 H À 16 H  
16, rue du Val-des-Bois, Terrebonne  
BOISÉ DE LA PINIÈRE, style aire ouverte, grande fenestration, vaste cour arrière intime. MLS 18813091

---

**424 900 \$**



**VISITE LIBRE**  
DIMANCHE 6 MARS  
14 H À 16 H  
160, rue de la Matamec, Lachenaie  
AU BOISÉ, nouvelle inscription, clé en main, aucun voisin arrière, terrain + de 9 000p.c. MLS 15210333



**Julien ST-PIERRE** inc.  
COURTIER IMMOBILIER  
www.julienstpierre.com  
514 743-5004 • 450 471-5503

**LA RÉFÉRENCE EN IMMOBILIER À TERREBONNE**



**CHANTAL LAVERDIÈRE**  
COURTIER IMMOBILIER

**ANDRÉ LEFRANÇOIS**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

2295, chemin Gascon | Terrebonne  
450 471-3181

VISITE LIBRE

Dimanche 6 mars 14 h à 16 h

778, Lespinay, Terrebonne



- 3 chambres
- 2 salles de bains
- 2 salons

**259 000 \$** • Centris : 23406338

VISITE LIBRE

Dimanche 6 mars 14 h à 16 h

633, Maheux #1, Laval



- Aucun voisin
- 2 chambres
- Garage
- Face au golf UFO

**219 000 \$** • Centris : 16589399

chantallaverdiere.ca  
**514 773-1311**

andrelefrancois.ca  
**514 891-4663**

**L'Art de vous servir dans votre région !**  
surclassez-vous!



274 000 \$

3 chambres  
2 salles de bains



25 \$ P.C.

Location  
Endroit stratégique



344 000 \$

Bâtisse  
Commercial 2 adresses



229 000 \$

Terrain de 43 102p.c.



349 000 \$

5 chambres  
2 salles de bains



379 000 \$

5 chambres  
2 salles de bains



19 900 \$

Terrain  
16 153p.c.



529 000 \$

4 chambres  
Garage double



**François Pitre**  
courtier immobilier



Groupe Sutton - Synergier inc.  
agence immobilière



**450.964.0333**

francoispitre.com  
fpitre@sutton.com

Mes 25 années d'expérience immobilières  
sont un atout... POUR VOUS !

**Claudine Laverdure**  
Courtier immobilier

**450 471-5503**  
Cell.: 514 914-5503

RE/MAX des Mille-Îles Inc.  
Agence immobilière

**kw Dynamik**  
KELLERWILLIAMS  
AGENCE IMMOBILIÈRE

**BENOÎT LAFLAMME**  
COURTIER INC.  
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS D'UN COURTIER  
IMMOBILIER AGRÉÉ

**514 247-8030**

www.benoitlaflamme.com

**NOUVELLE INSCRIPTION**

Terrebonne, une rareté, magnifique maison érigée sur le bord de l'eau vue exceptionnelle, cour intime à proximité de tout! #12599317

1230, Rodrigue, Terrebonne  
Condo impeccable + de 1060 p.c.  
2 càc, fenêtres sur 3 côtés,  
climatisation murale, au goût du  
jour, terrasse privée, clés en main,  
libre immédiatement. Magnifique.  
174 900\$

2625, avenue de la Gare,  
app 103, Mascouche  
Condo de style loft, 1 càc,  
impeccable, décoré au goût du jour,  
adjacent à la gare du train de l'Est  
et autoroutes, terrasse.  
149 900\$

718, montée Masson,  
app 101, Mascouche  
Très beau condo, 2 càc, foyer au gaz  
au salon, climatisation centrale,  
terrasse intime, près des services,  
train de banlieue et autoroutes.  
157 000\$

**VOUS AVEZ DES BESOINS HYPOTHÉCAIRES?**

Nous avons accès aux meilleures offres parmi plus de 20 institutions financières.

**CONTACTEZ-NOUS POUR DES CONSEILS PERSONNALISÉS!**

- > Pré-approbation
- > Achat
- > Refinancement
- > Renouvellement
- > Regroupement de dettes

Offre de remise de notaire  
**750\$\***



**L'ÉQUIPE DESCOEURS-DUPOUIS,  
#1 SUR LA RIVE-NORD!\***

**MASCOUCHE**

475, montée Masson  
450 471-7747

**TERREBONNE**

2296, chemin Gascon  
450 471-7747

**STE-THÉRÈSE DE BLAINVILLE**

266, boul. Labelle  
450 433-7738

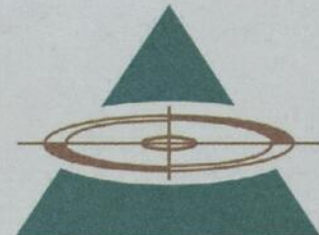
**Multi-Prêts HYPOTHÉQUES**  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

VARIABLE	1 AN	3 ANS	5 ANS	10 ANS
<b>2,25%</b>	<b>2,29%</b>	<b>2,39%</b>	<b>2,59%</b>	<b>3,59%</b>

\*En nombre de dossiers déboursés.

Taux garantis jusqu'au 15 juillet 2016

\*Certaines conditions s'appliquent



**Groupe Meunier**

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES INC.

Bureau de Terrebonne  
1428, Grande Allée  
Terrebonne (Québec)  
J6W 6B7

Bureau de Mascouche  
935, rue Longpré  
Mascouche (Québec)  
J7K 2X6

www.groupemeunier.com

450 471-0388

info@groupemeunier.com

- Services qui répondent aux besoins des clients de la région des Moulins.
- Services personnalisés de haute qualité en arpentage foncier et en géomatique
- Expertise unique basée sur notre grande connaissance du territoire

Établi dans la région depuis plus de 35 ans  
Dépositaire du greffe de Pierre Lacas a.-g.





**A** PERFORMANCE  
EFFICACITÉ  
EXPERTISE

CHANTAL AUGER || COURTIER IMMOBILIER  
514 730-2221 || 450 471-5503 || CHANTALAUGER.COM



**RE/MAX**<sup>®</sup>  
DES MILLE-ÎLES INC.  
Agence immobilière, franchisé indépendant  
et autonome de RE/MAX Québec inc.

**Juste du  
WOW!**

## 5 BONNES RAISONS DE CHOISIR CHANTAL AUGER!

**SERVICE RAPIDE,  
EFFICACE ET  
GRANDE DISPONIBILITÉ**

**PLUS DE 10 ANS  
D'EXPÉRIENCE  
DANS L'IMMOBILIER**

**ENTREPRENEURE  
GÉNÉRALE EN  
CONSTRUCTION CERTIFIÉE**  
en mesure de préserver des transactions  
à la suite d'une inspection en bâtiment qui a  
échoué ou d'évaluer les coûts des réparations

**TRÈS BONNE  
VISIBILITÉ**  
photographe professionnel, publicité  
dans le journal local, le Journal de  
Montréal et sur le site RE/MAX

**EXCELLENTE  
CONNAISSANCE  
DU MARCHÉ**  
bonne évaluation de votre  
propriété et ajustement  
rapide aux fluctuations



**DIMANCHE 6 MARS DE 15 H 30 À 16 H 30**  
2121, COMPTOIS, MASCOUCHE  
Bungalow 4 cac, 2 sdb complètes, garage double.  
Centris : 15172739



**SAMEDI 5 MARS DE 15 H 30 À 16 H 30**  
6980, STÉPHANE, LA PLAINE  
Bungalow 3 cac, sous-sol complètement terminé.  
Centris : 10277250



**DIMANCHE 6 MARS DE 12 H 30 À 13 H 30**  
635, MONTMARTRE, APP 104, MASCOUCHE  
Splendide condo avec 2 cac.  
Centris : 21732622



Saint-Lin, 2 immenses garages.  
Centris : 10441527



**DIMANCHE 6 MARS DE 10 H 30 À 11 H 30**  
625, PLACE GEORGES-DOR, APP. 406, LAVAL.  
Condo 2 cac. Prix sous l'évaluation  
Centris : 13172061



**DIMANCHE 6 MARS DE 14 H À 15 H**  
652, POMPEI, MASCOUCHE  
1 maison, 2 familles, bungalow, 3 cac même niveau et  
bachelor au sous-sol. Centris : 14866770



**SAMEDI 5 MARS DE 11 H À 12 H**  
581, LAUZANNE, ST-LIN  
Intergénération, véritable clé en main, impeccable.  
Centris : 12771901



Mascoche, votre maison avec 2 revenus.  
Centris : 19283075



**SAMEDI 5 MARS DE 14 H À 15 H**  
3380, MONTEE MAJOR, LA PLAINE  
4 cac, logement au sous-sol.  
Centris : 15259516



**SAMEDI 5 MARS DE 12 H 30 À 13 H 30**  
2245, CHAMBOIS, MASCOUCHE  
5 cac, 2 salles de bains complètes.  
Centris : 27886247



**DIMANCHE 6 MARS DE 11 H À MIDI**  
765, RUE ALAIN, ST-LIN  
Bungalow avec 3 cac, immense garage détaché.  
Centris : 25803687



St-Côme, bungalow avec bachelor et grand garage.  
Centris : 26628266



**PROMOTION  
POUR  
OCCUPATION RAPIDE**

LES CONSTRUCTIONS  
**AUGER-OUELLETTE**



LA SEIGNEURIE  
VILLEMORY  
SAINT-LIN

RBQ : 2267 8692

514 730-2221 • 450 474-0037

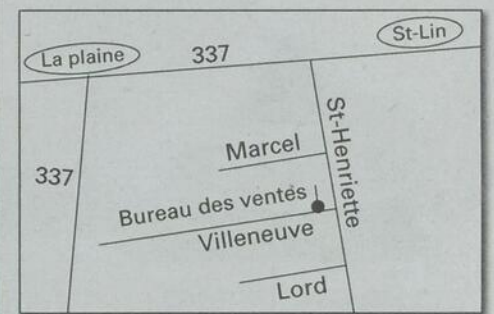
**AugerOuellette.com**

Nous construisons vos rêves depuis 1984!



**MAISON MODÈLE  
À VISITER**

643, avenue Villeneuve  
St-Lin-Laurentides  
Lundi au jeudi 13 h à 20 h  
Samedi et dimanche 13 h à 17 h



\*Incluant terrain avec  
services municipaux et  
taxes de vente.

**Le montant est de 427\$ au 2 semaines\*\***

\*\*Mise de fond de 5%, capital et intérêts

# Notre PASSION... LES ANIMAUX



ANIMALERIE

Spéciaux valide le 4, 5 et 6 mars 2016

BOUFFE-TOUT inc.

905, boul. des Seigneurs  
450 961-4999



# NOUS PAYONS LES TAXES POUR VOUS

LE BOSS EST TOMBÉ SUR LA TÊTE



3  
jours  
seulement

Vendredi

Samedi

Dimanche

4

5

6

Économisez la valeur équivalente des deux taxes sur tout en magasin. Non applicable sur les articles déjà en promotion.

